บทที่ 4

การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้และการบังคับหลักประกัน ตามกฎหมายต่างประเทศ

จากการศึกษากฎหมายภายในประเทศที่มีผลบังคับใช้ในปัจจุบันเกี่ยวกับกฎหมาย หลักประกันค้วยทรัพย์ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาแต่ละ ฉบับในบทที่ 2 และบทที่ 3 จะเห็นได้ว่า กฎหมายหลักประกันค้วยทรัพย์ อันได้แก่จำนองและจำนำ ไม่ อาจรองรับการนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาอันเป็นทรัพย์สินตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ในการนำมาเป็นหลักประกันได้ดังที่ศึกษามาแล้วจ้างคัน ซึ่งหากจะสร้างหลักประกันด้วยทรัพย์สินทาง ปัญญา อาจจำต้องสร้างหลักประกันในทรัพย์ประเภทนี้ด้วยกฎหมายลักษณะอื่น อาทิเช่น การโอนสิทธิ เรียกร้อง หรือหลักนิติกรรมสัญญา ซึ่งจะกล่าวถึงในแนวทางการสร้างหลักประกันด้วยทรัพย์สินทาง ปัญญาในบทต่อไป

ตามกฎหมายหลักประกันของต่างประเทศในหลายๆประเทศ การนำสิทธิในทรัพย์สินทาง ปัญญาเป็นหลักประกันหนี้สามารถกระทำได้ด้วยกฎหมายหลักประกันที่ใช้บังคับอยู่ในปัจจุบัน คังนั้น ในบทนี้จะศึกษาถึง หลักเกณฑ์ และวิธีการตามกฎหมายหลักประกันของต่างประเทศ รวมถึง ศึกษาหลักกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาตามกฎหมายของต่างประเทศ โดยจะศึกษากฎหมายว่าด้วย หลักประกันของประเทศสหรัฐอเมริกา ประเทศอังกฤษ ประเทศญี่ปุ่น และประเทศสิงคโปร์ เนื่องจาก ประเทศเหล่านี้มีระบบกฎหมายในเรื่องหลักประกันหนี้ที่สามารถรองรับการสร้างหลักประกันด้วย ทรัพย์สินทางปัญญาในรูปแบบต่างๆ กัน และมีการบังคับใช้มาเป็นระยะเวลานานพอสมควร รวมทั้ง เป็นประเทศที่มีระบบกฎหมายในทางพาณิชย์ (Commercial Law) ที่อำนวยประโยชน์ในการคำเนิน กิจกรรมทางธุรกิจ กฎหมายหลักประกันของประเทศสหรัฐอเมริกา มีบัญญัติไว้เป็นการเฉพาะว่าด้วย หลักประกันแห่งหนี้ โดยบัญญัติไว้ใน Uniform Commercial Code (U.C.C) ใน Article 9 ว่าด้วย Secured Transactions ซึ่งรองรับการสร้างหลักประกันได้ทุกประเภท หรือระบบกฎหมายหลักประกัน ของประเทศอังกฤษ ซึ่งเป็นลักษณะ Mortgage หรือ Charge ในรูปแบบ Legal หรือ Equity มีลักษณะที่ ขืดหยุ่นและสามารถนำมาปรับใช้ได้กับทรัพย์สินทุกประเภท โดยเฉพาะในลักษณะ Charge ซึ่งจะได้

กล่าวถึงในรายละเอียคต่อไป คังนั้น ลักษณะกฎหมายหลักประกันของทั้งสองประเทศนี้ จึงได้รับการ ยอมรับและนำเป็นค้นแบบในการปรับปรุงแก้ไขกฎหมายหลักประกันในประเทศต่างๆ โดยได้มีการนำ ไปคัดแปลงและปรับปรุงเพื่อให้สอดคล้องกับสภาพสังคม และเศรษฐกิจภายในประเทศตน เช่น ระบบ หลักประกันแบบ Charge ของประเทศอังกฤษ ประเทศออสเตรเลีย สก็อตแลนด์ หรือ อิสราเอล ได้นำ มาปรับปรุงคัดแปลงบังคับใช้ในประเทศของตน ส่วนกฎหมายหลักประกันของประเทศญี่ปุ่น ด้วย ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ของไทย ในเรื่องเอกเทศสัญญาบางลักษณะ ได้นำหลักกฎหมายใน Civil Code หรือประมวลกฎหมายแพ่งของประเทศญี่ปุ่น มาเป็นต้นแบบในการคัดแปลงและปรับปรุง ให้เหมาะสมกับประเทศไทย โดยกฎหมายหลักประกันของประเทศญี่ปุ่นที่บัญญัติไว้ใน Civil Code รองรับการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาในการนำมาเป็นหลักประกันหนี้ได้ ประกอบกับกฎหมายว่า ด้วยทรัพย์สินทางปัญญาแต่ละฉบับ กำหนดรองรับให้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญานั้นสามารถนำมา เป็นหลักประกันหนึ่ได้พร้อมทั้งกำหนดวิธีการ หลักเกณฑ์ ไว้ด้วย ซึ่งเกิดความสอดคล้องระหว่างบท บัญญัติของกฎหมายในการใช้ทรัพย์สินเป็นหลักประกันหนี้ และในส่วนกฎหมายของประเทศสิงคโปร์ ซึ่งไม่มีกฎหมายเกี่ยวกับหลักประกันโดยเฉพาะ แต่มีบทบัญญัติกฎหมายที่กำหนดชัดเจนในการนำ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้ได้ไว้ในกฎหมายลักษณะอื่น คือ Companies Act หรือ Bills of Sale Act ดังนั้น ในการศึกษาในบทนี้ จะศึกษาถึงหลักเกณฑ์ วิธีการตามกฎหมายของประเทศ ะหล่านี้ในการนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนึ่ โดยศึกษากฎหมายของต่างประเทศ เพื่อเป็นแนวทางในการพัฒนาปรับปรุงกฎหมายหลักประกันไทยที่บังคับใช้อยู่ในปัจจุบัน และเป็นแนว ทางในการศึกษาพัฒนารูปแบบการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามาเป็นหลักประกันหนี้ตามกฎหมาย ไทย

1. การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันตามกฎหมายประเทศสหรัฐ อเมริกา

ประเทศสหรัฐอเมริกามีระบบกฎหมายแบบ Common Law ยกเว้นเพียงมลรัฐ Louisiana ใช้ ระบบกฎหมายแบบ Civil Law (กฎหมายลายลักษณ์อักษร) โดยประกอบไปด้วยมลรัฐต่างๆ จำนวน

วิทยา จิรกาญจน์, <u>การประกันหนี้ด้วยทรัพย์แบบ Floating charge</u>. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2537. หน้า 47

กว่า 50 มลรัฐ รวมกัน โคยมีรัฐสภา (the Congress of the United States) ที่มีอำนาจในการบัญญัติ กฎหมายได้เท่าที่ไม่ขัดต่อบทรัฐธรรมนูญแห่งประเทศสหรัฐอเมริกา (the United States Constitution) อันเป็นกฎหมายพื้นฐานของสหรัฐอเมริกาในการจัดตั้งและกำหนดโครงสร้างหน่วยงานภายในมลรัฐ ตลอดจนกำหนดความสัมพันธ์ทางการเมือง ซึ่งข้อกฎหมายข้อหนึ่งที่สำคัญคือ การแบ่งแยกอำนาจ โดย จำกัดขอบเขตอำนาจของรัฐบาล และกำหนดสิทธิ เสรีภาพของประชาชน และอำนาจหน้าที่ของแต่ละ มลรัฐและหน่วยงานของมลรัฐไว้ ซึ่งรัฐสภาได้บัญญัติกฎหมายของรัฐบาลกลาง (Federal Law) หรือ United States Code (U.S. Code) ขึ้นโดยอาศัยอำนาจตามบุทรัฐธรรมนณแห่งประเทศสหรัฐอเมริกา ในการออกกฎหมายไว้ในกรณีต่างๆ อาทิ กฎหมายเกี่ยวกับความสงบเรียบร้อยระหว่างมลรัฐ หรือ สังคม เศรษฐกิจโดยรวม หรือขจัดความขัดแย้งในกฎหมายระหว่างมลรัฐหรือกฎหมายที่เกี่ยวกับมลรัฐ² ซึ่งตามบทรัฐธรรมนุณแห่งประเทศสหรัฐอเมริกาให้อำนาจมลรัฐแต่ละมลรัฐให้มีอำนาจในการออก กฎหมายเพื่อบังคับใช้ภายในมลรัฐของตน และมลรัฐต่างๆ ได้ออกกฎหมายบังคับใช้ภายใน (States Law) แต่ในการคำเนินกิจกรรมทางธุรกิจ การพาณิชย์ มลรัฐต่างๆได้ร่วมมือกัน รวบรวมและปรับปรุง คัดแปลงกฎหมายที่บังคับใช้ในแต่ละมลรัฐนั้นเพื่อให้มีรูปแบบและวิธีการที่สอคคล้องกันเพื่อ ประโยชน์ร่วมกันในการคำเนินกิจกรรมทางธุรกิจ เช่น Uniform Commercial Code (U.C.C) โดยใช้ บังกับในทางการค้าพาณิชย์ และในปัจจุบัน U.C.C. มีผลใช้บังคับภายในมลรัฐ 50 มลรัฐทั้งหมด (มลรัฐ Louisiana ยอมรับเฉพาะ Article 1, 3, 4, 5, 7, and 8) ตลอดจนโคลัมเบียและหมู่เกาะเวอร์จิ้น (the District of Columbia, and the Virgin Islands) ที่ได้นำ U.C.C มาปรับใช้เป็นกฎหมายภายใน³ ซึ่ง ใน U.C.C จะประกอบด้วยกฎหมายเกี่ยวกับเรื่องต่างๆในทางการค้าพาณิชย์ อาทิ Article 2 Sales, Article 3 Negotiable Instruments หรือ Article 5 Letters of Credit อันเป็นแนวทางในการติดต่อธุรกิจ การค้าระหว่างกันเพื่อขจัดปัณหาความขัดแย้งทางกฎหมายระหว่างมลรัฐ ซึ่งใน U.C.C Article 9 Secured Transactions ได้กำหนดเกี่ยวกับเรื่องหลักประกันแห่งหนึ่ การนำเอาทรัพย์สินมาเป็นประกัน การชำระหนี้ หรือ security interests โดยใน Article 9-104 ได้กำหนดเกี่ยวกับประเภทของทรัพย์สินที่

² " US federal law promulgated by the United States federal government which are applicable throughout the United States and will general override any conflicting state law" (Robert M. Plehn, Bank security and other credit enhancement methods, (Netherland : Kluwer Law International, 1995), P.433)

³ "William H. Lawrence, <u>Understanding Secured transactions</u> Second edition, (San Francisco : Matthew Bender & Co.,Inc, 1999), p. V.

นำมาเป็นหลักประกันได้ ซึ่งได้รวมถึงทรัพย์สินประเภทที่ไม่มีรูปร่าง (General Intangibles) ในการนำ มาเป็นหลักประกัน

ทรัพย์สินทางปัญญาในประเทศสหรัฐอเมริกามีหลายประเภทด้วยกัน ที่สำคัญๆและเป็นลาย ลักษณ์อักษรส่วนหนึ่ง คือ กฎหมายเครื่องหมายการค้า (Trademarks Act) กฎหมายลิขสิทธิ์ (Copyrights Act) กฎหมายสิทธิบัคร (Patents Act) และกฎหมายว่าด้วยความลับทางการค้า (Trade Secret Law) โดยกฎหมายลิขสิทธิ์ และกฎหมายสิทธิบัคร (Patents Act) และกฎหมายว่าด้วยความลับทางการค้า (Trade Secret Law) โดยกฎหมายลิขสิทธิ์ และกฎหมายสิทธิบัครบัญญัติโดยรัฐสภาอาศัยอำนาจภายใต้บทรัฐธรรมนูญแห่ง สหรัฐอเมริกา (Constitution, Article 1, Section 84) บัญญัติไว้ใน U.S. Code หรือ เป็น Federal law จึง เป็นกฎหมายที่ใช้บังคับเหนือมลรัฐทุกมลรัฐในประเทศสหรัฐอเมริกาและเหนือกฎหมายแห่งมลรัฐแต่ ละมลรัฐค้วยเช่นกัน ส่วนกฎหมายเครื่องหมายการค้า รัฐสภาอาศัยอำนาจภายใต้บทรัฐธรรมนูญแห่ง สหรัฐอเมริกา (Constitution, Article 1, Section 8, Clause 35) บัญญัติกฎหมาย the Lanham Act โดย เครื่องหมายการค้าใค้รับความคุ้มครองในฐานะเป็น Federal Statute และ State's Statutory and/or Common Law โดยมลรัฐแต่ละมลรัฐอาจออกกฎหมายเพิ่มเติมได้ และกฎหมายว่าด้วยความลับทางการค้า ซึ่งได้รับความคุ้มครองภายใต้กฎหมายแห่งมลรัฐในแต่ละมลรัฐ ซึ่งในปัจจุบัน มลรัฐต่างๆ ได้ให้ ความสำคัญกับความลับทางการค้า โดยได้รวบรวมคัดแปลงกฎหมายเกี่ยวกับความลับทางการค้าใน มลรัฐต่างๆ ให้สอดคล้องตรงกัน และจัดทำเป็น The Uniform Trade Secret Act แต่ทั้งนี้ มลรัฐส่วน มากยังไม่ได้ออกกฎหมายภายในให้มีแนวทาง และหลักเกณฑ์ต้องตาม The Uniform Trade Secret Act เท่าใดนัก

คังนั้น ในการศึกษาการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันตามกฎหมายประเทศ สหรัฐอเมริกา จะศึกษาจากวิธีการ หลักเกณฑ์ตาม The Uniform Commercial Code, Article 9 Secured transactions และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาตามกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาในลักษณะเคียวกับการ ศึกษากฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาของไทย คือ กฎหมายลิขสิทธิ์ กฎหมายสิทธิบัตร และกฎหมาย เครื่องหมายการค้า

⁴ To make all laws which shall be necessary and proper for carrying into execution the foregoing powers, and all other powers vested by this Constitution in the government of the United States, or in any department or officer thereof. (the United States Constitution, 1999)

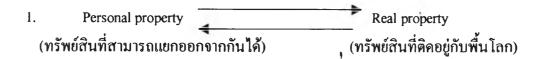
⁵ To regulate interstate and foreign commerce (the United States Constitution, 1999)

1.1 กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายหลักประกันตามระบบกฎหมาย อเมริกัน

กฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาในประเทศสหรัฐอเมริกามีหลายฉบับ และ บทบัญญัติที่เป็นลายลักษณ์อักษรที่สำคัญๆ คือ กฎหมายลิขสิทธิ์ กฎหมายสิทธิบัตร กฎหมายเครื่อง หมายการค้า และกฎหมายเกี่ยวกับความลับทางการค้า โดย 2 ฉบับแรกได้รับการบัญญัติไว้ใน U.S. Code ซึ่งมีทั้งหมด 50 Titles กฎหมายถิขสิทธิ์ บัญญัติไว้ใน Title 17 Copyrights และกฎหมายสิทธิบัตร บัญญัติไว้ใน Title 35 Patents กฎหมายทั้ง 2 ฉบับนี้จึงเป็นกฎหมายที่ใช้บังคับเหนือมลรัฐทุกมลรัฐใน ประเทศสหรัฐอเมริกาและใช้บังคับเหนือกฎหมายแห่งมลรัฐแต่ละมลรัฐค้วยเช่นกัน ซึ่งหมายความว่า กฎหมายลิขสิทธิ์และกฎหมายสิทธิบัตรนี้มีผลใช้บังคับในฐานะเป็น Federal law จึงมีผลใช้บังคับก่อน กฎหมายพาณิชย์ใดๆ (Commercial law) หรือกฎหมายแห่งมลรัฐ (States law) ส่วนกฎหมายเครื่อง หมายการค้า บัญญัติไว้เป็น The Lanham Act มีผลบังคับใช้ในฐานะเป็น Federal statute อันเป็น กฎหมายฉบับหนึ่งแห่งประเทศสหรัฐอเมริกา ส่วนกฎหมายเกี่ยวกับความลับทางการค้ามิได้รับการ บัญญัติไว้เป็น Federal law แต่อย่างใด โดยได้รับความคุ้มครองภายใต้กฎหมายแห่งมลรัฐในแต่ละ มลรัฐ แต่มีหลักกฎหมายในการให้ความคุ้มครองเช่นเดียวกัน

ทรัพย์สิน (Property) ตามกฎหมายสหรัฐอเมริกา อาจแบ่งประเภทของทรัพย์สิน ออกได้เป็นหลายลักษณะตามลักษณะของทรัพย์สินนั้น อาทิเช่น ลักษณะแรก Personal property versus Real property โดย Personal property จะเป็นทรัพย์สินที่สามารถแยกออกจากกันได้ ขณะที่ Real property จะเป็นทรัพย์สินที่ติดอยู่กับพื้นโลก ซึ่ง Real property อาจเปลี่ยนเป็น Personal property ได้ หากแยกออกจากพื้นโลก ในทำนองเคียวกัน Personal property อาจเปลี่ยนเป็น Real property ได้หาก ติดอยู่กับพื้นผิวโลก และ Tangible versus Intangible personal property โดย Tangible personal property จะหมายถึงสิ่งที่มีรูปร่าง จับต้องได้ ซึ่งตรงข้ามกับ Intangible personal property ที่จะเป็น ทรัพย์สินที่ไม่มีรูปร่าง อาทิ สิทธิตามสิทธิบัตร ลิขสิทธิ์ เครื่องหมายการค้า และลักษณะสุดท้ายคือ Public and Private property โดยแบ่งตามผู้เป็นเจ้าของทรัพย์สินนั้น ถ้ามลรัฐ หรือหน่วยงานของมลรัฐ เป็นเจ้าของทรัพย์สินนั้นจัดเป็น Public property แต่ถ้าไม่ใช่มลรัฐหรือหน่วยงานของมลรัฐ จัดเป็น Private property ซึ่งผู้เป็นเจ้าของทรัพย์สิน (Private ownership of property) จะได้รับความคุ้มครอง

โดยรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐอเมริกา (U.S. Constitution) ในสิทธิของตนในการเป็นเจ้าของ ตลอดจนการ ใช้ประโยชน์จากทรัพย์สิน⁶ หรือสรุปประเภททรัพย์สินตามกฎหมายสหรัฐอเมริกาได้ดังนี้



- 2. Tangible personal property Intangible personal property
 (ทรัพย์สินที่มีรูปร่าง จับค้องได้) (ทรัพย์สินที่ไม่มีรูปร่าง อาทิ ทรัพย์สินทางปัญญา)
- 3. Public property Private property
 (ทรัพย์สินของรัฐ) (ทรัพย์สินส่วนบุคคล)

ทรัพย์สินทางปัญญาถือเป็นทรัพย์สินที่ไม่มีรูปร่างประเภทหนึ่งตามกฎหมายสหรัฐ อเมริกาในลักษณะที่เป็น Intangible personal property ที่ได้รับความคุ้มครองมิให้ถูกละเมิดสิทธิ หรือ ถูกนำไปใช้โดยบุคคลที่ไม่มีสิทธิ ซึ่งโดยปกติเจ้าของสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาจะได้รับสิทธิแต่เพียง ผู้เดียว (Exclusive rights) เหนือทรัพย์สินทางปัญญานั้น ในการใช้ประโยชน์เช่นเดียวกับกฎหมายทรัพย์ สินทางปัญญาของไทย ดังที่กำหนดไว้ ดังนี้

"Title 17. Copyrights, Section 101 "Copyright owner", with respect to any one of the exclusive rights comprised in a copyright, refers to the owner of that particular right.

Title 35. Patent, Section 261 "Ownership and assignment", subject to the provisions of this title, patent shall have the attributes of personal property....The applicant, patentee,

⁶ Thomas Bowers, <u>Law of Commercial transactions and business associations : concepts and cases</u>. (U.S.A : Richard D.Irwin Inc., 1995), pp.276-277

⁷ Richard A.Mann and Barry S.Roberts, <u>Business law and the regulation of business</u>. (U.S.A: West Educational Publishing Company, 1999). p.848

or his assigns or legal representative may in like manner grant and convey an exclusive rights under his application for patent, or patents, to the whole or any specified part of the United States.

The Lanham Act, U.S. Code, Section 1057 "Certificates of registration" (b) A certificate of registration of a mark upon the principal register provided by this Act shall be prima facie evidence of ..., and of the registrant's exclusive right to use the registered mark in commerce..."

คังนั้น ทรัพย์สินทางปัญญาในประเทศสหรัฐอเมริกา จึงถือเป็นทรัพย์สินประเภท หนึ่งที่กฎหมายให้สิทธิแต่เพียงผู้เคียวแก่ผู้เป็นเจ้าของสิทธิ จากการพิจารณาหลักเกณฑ์ทั่วไปแล้ว กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาของประเทศสหรัฐอเมริกาและประเทศไทยมีหลักเกณฑ์เบื้องต้นคล้ายกัน นั่นคือถือเป็นทรัพย์สินประเภทหนึ่ง (Intangible personal property) ที่เจ้าของสิทธิเป็นผู้มีสิทธิแต่เพียง ผู้เคียว และสิทธิในทรัพย์สินเหล่านั้นสามารถโอนได้ (Assignment) หรือ อนุญาตให้ใช้สิทธิ (License) ได้เช่นเดียวกัน⁸

ระบบกฎหมายอเมริกันในเรื่องการสร้างหลักประกันด้วยทรัพย์สิน มีบทบัญญัติกฎหมายเรื่องนี้ไว้เฉพาะเจาะจง โดยในทางพาณิชย์เกิดจากการร่วมกันสร้างกฎหมายเพื่อให้เป็นแบบ แผนเดียวกันในการดำเนินกิจกรรมทางธุรกิจ (Commercial law) และลดความขัดแย้งในการดำเนิน ธุรกิจระหว่างมลรัฐ โดยมี The National Conference of Commissioners on Uniform State Laws และ The American Law Institute ร่วมกันจัดทำขึ้น เรียกว่า Uniform Commercial Code (U.C.C) โดย U.C.C ประกาศใช้โดยทั่วไปในครั้งแรกในปี ค.ศ. 1962 ได้รับการยอมรับจากมลรัฐต่างๆ ในการนำไปปรับใช้ ในรัฐของตนพอสมควรและได้มีการปรับปรุงหลักเกณฑ์ วิธีการใน U.C.C เป็นระยะๆ และได้ถูกปรับปรุงหลังใหญ่ในปี ค.ศ.1972 ซึ่งจากการปรับปรุงและพัฒนาในครั้งนี้ U.C.C เป็นที่ยอมรับให้ประกาศ ใช้ในมลรัฐต่างๆ ถึง 50 มลรัฐ และ the District of Columbia ที่นำ U.C.C มาปรับใช้เพื่อเป็นแบบแผน เดียวกัน โดยคงหลักการของ U.C.C แต่รายละเอียดปลีกย่อย อาจปรับตามความเหมาะสมโดยขึ้นกับ สภาพสังคมเศรษฐกิจของมลรัฐนั้น ซึ่งนับแต่ปี ค.ศ.1972 เป็นต้นมา ได้มีการแก้ไขปรับปรุงในบาง

⁸ U.S. Code, title 17.Copyright. Section 201 (d) .and title 35 Patent, Section 261, and Lanham Act section 1060

Article จนกระทั่งในปี ค.ศ.1998 ได้มีความคิดที่จะปรับปรุงและพัฒนา U.C.C อีกครั้ง โดยยังคงหลัก การ โครงสร้างไว้เช่นเดิม แต่เพิ่มเติมรายละเอียดและระบุความหมายหรือคำนิยามต่างๆ ให้ชัดเจนมาก ยิ่งขึ้นเพื่อความสะควกและรวดเร็ว ซึ่งใน U.C.C ใน Article 9 ว่าด้วย Secured Transactions จะกล่าว ถึงเรื่องการสร้างหลักประกันด้วยทรัพย์สินไว้โดยเฉพาะ โดยใน Article 9 Secured Transactions นี้ นับ แต่ปี ค.ศ.1962 ซึ่งเป็นปีเริ่มต้นของ U.C.C ได้ถูกแก้ไขุปรับปรุงในปี ค.ศ. 1966 และ ปี ค.ศ. 1972 พร้อมกับการแก้ไขปรับปรุงครั้งใหญ่ของ U.C.C และในปี ค.ศ.1977 และในการแก้ไขเพิ่มเติม U.C.C ในปี ค.ศ.1998 นี้ Article 9 Secured Transactions ได้ถูกแก้ไขปรับปรุงด้วยเช่นกัน โดยเพิ่มความชัดเจน ในประเภททรัพย์สินที่จะนำมาเป็นหลักประกันได้ตามสภาวะเศรษฐกิจที่เปลี่ยนแปลงไป

1.2. หลักประกันด้วยทรัพย์สินตาม Uniform Commercial Code: Article 9

วัตถุประสงค์ของ U.C.C Article 9 คือ การให้เจ้าหนี้มีสิทธิเรียกร้องและสิทธิเหนือ ทรัพย์สินของลูกหนี้ในหลักประกันการชำระหนี้เพื่อความมั่นใจว่าจะได้รับชำระหนี้คืน โดยทรัพย์สิน ที่จะนำมาเป็นหลักประกันตาม Article 9 ได้จะต้องเป็นทรัพย์สินที่เป็น Personal property เท่านั้น โดย Article 9 ได้กำหนดวิธีการ โครงสร้าง และรูปแบบการสร้างหลักประกันที่เป็นรูปแบบเดียวกันในการ นำทรัพย์สินมาเป็นหลักประกัน ซึ่งสามารถรองรับการสร้างหลักประกันที่ได้กว้างขวาง มีความยืด หยุ่น และมีรูปแบบที่ไม่ชับซ้อน โดยใน Section 9-102 ได้กำหนดขอบเขตในการใช้ Article 9 ว่าใช้กับ การคำเนินการใจๆ ที่ประสงค์ที่จะสร้างหลักประกันเหนือทรัพย์สินส่วนบุคคล หรือสิ่งที่ติดอยู่กับพื้น ดิน ตลอดจนสินค้า เอกสาร หลักทรัพย์ทางการเงิน สิ่งที่ไม่มีรูปร่างทั่วๆ ไป สิทธิเรียกร้องที่มีหลักฐานเป็นหนังสือ หรือสิทธิทางบัญชี และรวมถึง การขายสิทธิทางบัญชีหรือสิทธิเรียกร้องที่มีหลักฐานเป็นหนังสือ (...this article applies to any transaction (regardless of its form) which is intended to create a security interest in personal property or fixtures including goods, documents, instruments, general intangibles, chattel paper or accounts; and also to any sale of accounts or chattel paper) ซึ่งในการ พิจารณา Article 9 จะพบคำศัพท์ดำนิยามหลายคำที่ควรทราบ โดยใน Section 9-105 ได้ให้คำจำกัด ความศัพท์ที่ใช้ใน Article 9 ไว้ ซึ่งผู้วิจัยจะนำเสนอเฉพาะคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องเท่านั้น ดังนี้

-

⁹ William H. Lawrence, <u>Understanding Secured Transactions</u>. (U.S.A.: Matthew Bender & CO.,Inc.,1999), p.6

- (c) "Collateral" means the property subject to a security interest, and includes accounts and chattel paper which have been sold;
- (d) "Debtor" means the person who owes payment or other performance of the obligation secured, whether or not he owns or has rights in the collateral and includes the seller of account or chattel paper. Where the debtor and the owner of the collateral are not the same person, the term "debtor" means the owner of the collateral in any provision of the Article dealing with the collateral, the obligor in any provision dealing with the obligation, and may include both where the context so requires;
- (1) "Security agreement" means an agreement which creates or provides for a security interest;
- (m) "Secured party" means a lender, seller or other person in whose favor there is a security interest, including a person to whom accounts or chattel paper have been sold. When the holders of obligations issued under an indenture of trust, equipment trust agreement or the like are represented by a trustee or other person, the representative is the secured party;

จากคำศัพท์ข้างต้น จะพบคำว่า security interest ในคำจำกัดความ หรือ ใน Section อื่นๆ ซึ่งใน Article 9 ไม่ได้ระบุคำจำกัดความของคำนี้ไว้โดยเฉพาะ ซึ่งจากการศึกษา Security interest หมายถึง การนำผลประโยชน์ในทรัพย์สินส่วนบุคคลหรือในสิ่งที่ติดตั้งอยู่คงที่เป็นประกันการชำระหนี้ เงินหรือการกระทำอันเป็นการปฏิบัติการชำระหนี้ ดังนั้น ในการศึกษาส่วนนี้ จะแสดงให้ทราบถึง หลักเกณฑ์ วิธีการ ในการสร้างหลักประกัน ตลอดจนประเภทของทรัพย์สินที่นำมาเป็นหลักประกันได้ และที่ไม่สามารถนำมาเป็นหลักประกันได้ภายใต้ Article 9 เพื่อประโยชน์ในการศึกษาวิธีการและรูป แบบในการนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามาเป็นหลักประกันหนี้ตามกฎหมายสหรัฐอเมริกาต่อไป

A security interest is every interest in personal property or fixtures that secures (guarantee) the payment or performance of an obligation. (Roger LeRoy Miller, Business law: text and exercise, 2 nd edition (U.S.A.: West Educational Publishing Company, 1999), p. 296

1.2.1. ประเภททรัพย์สินที่นำมาเป็นหลักประกันภายใต้ Article 9 (Classification of collateral)

ประเภทของทรัพย์สินที่นำมาเป็นหลักประกันได้ตาม Article 9 มีอยู่ หลายประเภท เนื่องจากคำจำกัดความของประเภทของทรัพย์สิน ตาม Article 9 มีความยืดหยุ่น และให้ คำจำกัดความค่อนข้างกว้าง ดังนั้น ทรัพย์สินที่นำมาเป็นหลักประกันได้จึงมีได้เกือบทุกประเภท ยกเว้น แต่เป็นทรัพย์สินที่ใน Article 9 กำหนดยกเว้นไม่ให้ใช้บังคับกับทรัพย์สินเหล่านั้นเท่านั้น ทรัพย์สินที่ สามารถนำมาเป็นหลักประกันได้ตามที่กำหนดไว้ใน Article 9 มีหลายประเภท แต่หากจะจัดให้เป็น กลุ่มแล้วแบ่งได้เป็น 3 ประเภทด้วยกัน¹¹ โดยพิจารณาจากลักษณะของทรัพย์สินและลักษณะการใช้ ทรัพย์สินนั้นเป็นข้อพิจารณาในการจัดแบ่ง คือ ทรัพย์สินที่เป็นสินค้า (Goods)¹², เอกสารแสดงสิทธิ (Indispensable paper)¹³ และสิ่งที่ไม่มีรูปร่าง (Intangibles)¹⁴ ซึ่งในแต่ละประเภทมีทรัพย์สินที่สามารถ นำมาเป็นหลักประกันได้ ดังนี้

- (ก) สินค้าอุปโภคบริโภค หรือทรัพย์สินส่วนบุคคลที่มีรูปร่าง สามารถเคลื่อนที่ได้เมื่อค้องมีการบังคับเหนือหลักประกันนั้น ประกอบค้วย Consumer goods (สินค้า อุปโภคบริโภค) (Section 9-109(1)), Farm products (ผลิตภัณฑ์ที่ได้จากฟาร์ม) (Section 9-109(3)), Inventory (สินค้าคงเหลือ) (Section 9-109(4)) และ Equipment (อุปกรณ์ เครื่องมือ) (Section 9-109(2))
- (ข) เอกสารแสดงสิทธิ์ หรือหลักฐานที่แสดงสิทธิ์ (Rights evidenced by indispensable paper) ประกอบด้วย Chattel paper (หลักฐานเป็นหนังสือในหนี้และหลัก ประกัน) (Section 9-105(1)(b)), Instruments (ตราสารหรือสิทธิเรียกร้องตามตราสาร) (Section 9-105 (1)(i)) และ Documents (เอกสารแสดงสิทธิ์) (Section 9-105(1)(f)

¹³ U.C.C., Article 9, Section 9-105 (1)(f), 9-105 (1)(i), and 9-105 (1)(b)

¹¹ William H. Lawrence, <u>Understanding secured transactions</u>, p.7

¹² U.C.C., Article 9, Section 9-105 (1)(h)

¹⁴ U.C.C., Article 9, Section 9-106

สิ่งที่ไม่มีรูปร่าง หรือไม่มีเอกสารหลักฐานใดๆ (Not writing or, even if they are, they are not dealt with as though they are negotiable) ประกอบด้วย Accounts (บัญชีที่นอกเหนือจากทรัพย์สินที่กล่าวมาแล้ว) (Section 9-106) และ General intangibles (สิ่ง ไม่มีรูปร่างทั่ว ไป) (Section 9-106)

จากประเภทของทรัพย์สินที่นำมาเป็นหลักประกันได้ตาม Article 9 ข้าง ต้น จะพบว่ามีทรัพย์สินประเภทหนึ่ง คือ สิ่งที่ไม่มีรูปร่าง หรือ General Intangible ที่ทรัพย์สินทาง ปัญญาอาจจัดอยู่ในกลุ่มทรัพย์สินประเภทนี้ได้ ดังนั้น จะศึกษาพิจารณาความหมายและคำจำกัดความ ของทรัพย์สินที่ไม่มีรูปร่างนี้ต่อไปเพื่อให้ทราบว่าทรัพย์สินทางปัญญาจัคอยู่ในทรัพย์สินประเภทนี้ หรือไม่ ดังนี้

Section 9-106 "General intangible" means any personal property (including thing in action) other than goods, accounts, chattel paper, documents, instruments, and money.

จากคำจำกัดความข้างต้น สิ่งที่ไม่มีรูปร่างทั่วๆไป (General intangible) หมายถึง ทรัพย์สินส่วนบุคคลที่นอกเหนือจากประเภทของทรัพย์สินที่ระบุไว้นำมาเป็นหลักประกันได้ ซึ่งทรัพย์สินทางปัญญา อาทิ ถิขสิทธิ์ สิทธิบัตร เครื่องหมายการค้า สิทธิในงานประพันธ์ (literary rights) หรือ goodwill จึงสามารถนำมาเป็นหลักประกันได้ภายในขอบเขตที่ได้กำหนดไว้ใน Section 9-106 และ Federal law 15 หรือรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐอเมริกา แค่เนื่องจากกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา คือ ลิขสิทธิ์ สิทธิบัตร และเครื่องหมายการค้า เป็นกฎหมายที่บัญญัติโดยรัฐสภาและใช้บังคับเหนือ กฎหมายแห่งรัฐทุกรัฐ การกระทำใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับทรัพย์สินทางปัญญาจึงต้องพิจารณาจากบท บัญญัติภายในกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาแต่ละประเภทนั้นก่อน ซึ่งจะกล่าวถึงในรายละเอียดในส่วน ต่อไป

¹⁵ Richard A.Mann and Barry S.Roberts, <u>Business law and the regulation of business</u>, p.763 and

Roger LeRoy Miller, Business law: text and exercise. Second edition (U.S.A.: West Educational Publishing Company, 1999), p.301

Article 9 ได้บัญญัติยกเว้นทรัพย์สินบางประเภทที่ไม่สามารถนำมาใช้ เป็นหลักประกันหนึ่ได้ โดยกำหนดยกเว้นไว้ใน Section 9-104 อาทิ ทรัพย์สินที่อยู่ภายใต้บทบัญญัติ ของรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐอเมริกา ซึ่งรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐอเมริกาได้กำหนดให้สิทธิแก่คู่สัญญา หรือผลสมบูรณ์ต่อบุคคลที่สามในการคำเนินการใคๆ หรือสิทธิยึคหน่วงของเจ้าของที่คิน หรือสิทธิใน การหักกลบลบหนี้ ฯลฯ ไว้ครบถ้วนแล้ว ซึ่งจากบทบัญญัติข้อยกเว้นนี้ ในเบื้องต้นทรัพย์สินทางปัญญา ซึ่งเป็นทรัพย์สินตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐอเมริกา จัดอยู่ในข้อยกเว้นตาม Section 9-104 ซึ่งจะเป็นผลให้ไม่สามารถนำมาเป็นหลักประกันหนี้ด้วยบทบัญญัติแห่ง Article 9 นี้ได้ แต่เมื่อ พิจารณาจากบทบัญญัติภายในกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาแต่ละฉบับ กำหนดไว้เฉพาะแต่สิทธิของ เจ้าของทรัพย์สินทางปัญญานั้น ให้มีสิทธิในการใช้และการก่อให้เกิดประโยชน์จากทรัพย์สินทาง ปัญญาตามที่กฎหมายกำหนดไว้ คือ สิทธิในการโอนทรัพย์สินทางปัญญา (Assignment) หรือสิทธิใน การอนุญาตให้ผู้อื่นใช้สิทธิได้ (License) โดยไม่ได้กำหนดรวมความถึงการใช้สิทธิในทรัพย์สินทาง ปัญญาก่อให้เกิดประโยชน์ในฐานะเป็นหลักประกันหนี้ไว้ด้วย แต่ทั้งนี้กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา แต่ละฉบับได้กำหนดเรื่องการจดทะเบียนในการเปลี่ยนแปลงสิทธิหรือการกระทำใดๆ ที่มีผลต่อทรัพย์ สินทางปัญญาเพื่อคุ้มครองผู้เป็นเจ้าของสิทธิและเพื่อป้องกันมิให้บุคคลภายนอกละเมิด หรือคุ้มครอง ให้ได้รับทราบการเปลี่ยนแปลงใคๆ ที่เกิดขึ้นกับทรัพย์สินทางปัญญา การที่บทบัญญัติภายในกฎหมาย ทรัพย์สินทางปัญญามิได้กำหนดรูปแบบและวิธีการในการใช้เป็นหลักประกันหนี้ไว้โดยเฉพาะแล้ว การนำทรัพย์สินทางปัญญามาเป็นหลักประกันจึงกระทำได้ตามบทบัญญัติแห่ง Article 9 นี้ เนื่องจากมิ ได้ขัดแย้งหรือไม่ปฏิบัติตามบทบัญญัติกฎหมายของกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาแต่อย่างใด แต่ทั้งนี้การนำทรัพย์สินทางปัญญาไปเป็นหลักประกันหนึ่ จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายทรัพย์สินทาง ปัญญาในส่วนการจดทะเบียนเปลี่ยนแปลง ซึ่งจะกล่าวถึงในรายละเอียดต่อไป

1.2.2 การสร้างหลักประกันและความสมบูรณ์ของสัญญาหลักประกัน (Creation and enforceability of security interests or Attachment)

การสร้างหลักประกันและความสมบูรณ์ของสัญญาหลักประกัน ตามที่ กำหนดไว้ใน Article 9 คือ กรณีที่สัญญาหลักประกัน (Security agreement) นั้นมีผลบังคับสมบูรณ์ใน ระหว่างคู่สัญญาและมีผลบังคับเหนือทรัพย์สินอันเป็นหลักประกันของลูกหนี้หรือผู้ที่มอบทรัพย์สิน เป็นหลักประกันต่อเจ้าหนี้ ซึ่งตาม Article 9 การมีผลสมบูรณ์และมีผลบังคับใช้ของสัญญาหลักประกัน ต่อคู่สัญญาเรียกว่า Attachment ซึ่งในทรัพย์สินบางประเภท การสร้างหลักประกันและความสมบูรณ์ ของสัญญาหลักประกันหรือ Attachment นี้มีผลเพียงพอต่อการมีผลบังคับต่อบุคคลภายนอก แต่ใน ทรัพย์สินบางประเภท Attachment อาจไม่มีผลเพียงพอต่อบุคคลภายนอกหรือบุคคลที่สามได้ ซึ่งขึ้นอยู่ กับลักษณะของทรัพย์สินอันนำมาเป็นหลักประกัน การมีผลบังคับใช้ต่อบุคคลภายนอกในสัญญาหลัก ประกันมีความสำคัญต่อเจ้าหนี้ เนื่องจากมีผลโดยตรงตุ่อบุริมสิทธิเหนือทรัพย์สินและการมีสิทธิเหนือ ทรัพย์สินที่เป็นประกันดีกว่าเจ้าหนี้สามัญรายอื่น

โดยหลักทั่วไป ผู้ที่นำทรัพย์สินมาเป็นหลักประกัน จะต้องเป็นผู้มีสิทธิ เหนือทรัพย์สินหรือเป็นเจ้าของทรัพย์สินนั้น เนื่องจากหากมีการไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ เจ้าหนี้อาจต้อง บังคับต่อทรัพย์อันเป็นหลักประกันและทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันจะต้องมีมูลค่ามากพอที่จะนำมา เป็นหลักประกันได้ ซึ่งความสมบูรณ์ของสัญญาหลักประกันจะเกิดขึ้นต่อเมื่อคู่สัญญาลงนามในสัญญา หลักประกัน (Attaches)¹⁶ โดย Attachment หรือการมีผลสมบูรณ์และมีผลบังคับใช้ของสัญญาหลัก ประกันต่อคู่สัญญา จะต้องประกอบด้วยเงื่อนไข 3 ประการ ดังนี้

- (ก) มีสัญญาหลักประกันระหว่างเจ้าหนี้และลูกหนี้ (Security agreement –Section 9-203(1)(a)) ตาม Article 9 สัญญาหลักประกันจะมีผลสมบูรณ์ ต่อเมื่อมีการตกลง ให้ทรัพย์สินเป็นหลักประกันการชำระหนี้โดยทำเป็นหนังสือ (in writing) และลงลายมือชื่อ โดยลูกหนี้ ซึ่งเป็นฝ่ายที่ต้องรับผิดตามสัญญาหลักประกัน หรือผู้รับมอบอำนาจในการลงนามแทนลูกหนี้ (signed or authenticated by the debtor) โดยในสัญญาหลักประกันจะต้องมีข้อความระบุให้ทรัพย์สินชนิดใด เป็นหลักประกันการชำระหนี้ต่อเจ้าหนี้และหากลูกหนี้ ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ตามสัญญาเจ้าหนี้มีสิทธิ บังคับชำระหนี้จากหลักประกันดังกล่าว และรายละเอียด ลักษณะของหลักประกัน (Description of the collateral)
- (ข) มีการกำหนดมูลค่าของหลักประกัน (Value Section 9-203 (1)(b))) ซึ่งเจ้าหนี้จะได้รับชำระหนี้หากมีการบังคับหลักประกัน คำจำกัดความของคำว่ามูลค่ากำหนด ไว้อย่างกว้าง ซึ่งคู่สัญญาตามสัญญาหลักประกันอาจกำหนดมูลค่าของหลักประกันเท่าจำนวนหนี้หรือ ในจำนวนที่พอเพียงต่อการเพิ่มความเชื่อมั่นของเจ้าหนี้ในการได้รับชำระหนี้ตามสัญญา หรือคู่สัญญา

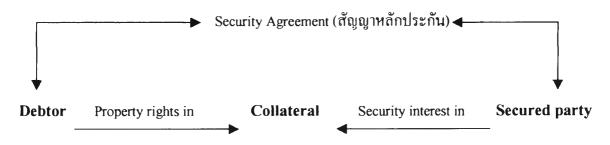
-

¹⁶ William H. Lawrence, Understanding secured transactions, p.77

อาจรวมคำว่ามูลค่าหมายความถึงมูลค่าในสัญญา การเข้าผูกพันตนในการขอสินเชื่อ หรือ มูลค่าแห่งหนึ่ ที่เกิดขึ้นก่อนหน้านั้น ล้วนเป็นมูลค่าตามสัญญาหลักประกันได้ทั้งสิ้น อาทิเช่น ผู้ซื้อได้ซื้อสินค้าจากผู้ ขายโดยผู้ขายได้ให้สินเชื่อไว้ ปรากฏว่าต่อมาผู้ซื้อไม่สามารถชำระราคาได้ภายในกำหนดเวลาที่ตกลง กัน ผู้ซื้อและผู้ขายจึงตกลงเข้าทำสัญญาหลักประกันการชำระหนี้ค่าสินค้า โดยผู้ขายมีหลักประกันคือ สินค้าที่ขายไปนั้น

(ค) ถูกหนี้ตามสัญญาหลักประกันนั้น จะต้องเป็นเจ้าของหรือมี สิทธิในทรัพย์สินที่ให้ไว้เป็นหลักประกัน เนื่องจากหากลูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ตามสัญญาเจ้าหนี้ มีสิทธิบังคับชำระหนี้จากหลักประกันดังกล่าวได้

เมื่อปฏิบัติตามเงื่อนไขทั้ง 3 ประการข้างต้น คือ มีสัญญาที่กำหนดมูลค่า ของหลักประกันซึ่งลูกหนี้เป็นเจ้าของหรือมีสิทธิในหลักประกันนั้น เจ้าหนี้จะมีสิทธิในทรัพย์สินที่เป็น หลักประกันต่อลูกหนี้ตามสัญญาหลักประกันทันที โดยมีสิทธิในการบังคับต่อหลักประกันใด้ตาม กฎหมาย ซึ่งหมายความว่า Attachment ระหว่างคู่สัญญามีผลสมบูรณ์แล้ว พิจารณาได้จากภาพข้างล่าง



(ลูกหนึ่) (มีสิทธิในทรัพย์สินที่เป็น) (หลักประกัน) (อันมีผลประโยชน์หรือมูลค่า) (ผู้รับหลักประกัน)

นอกจากนี้ ตาม Section 9-203(3) กำหนดให้เจ้าหนี้ที่มีสิทธิในหลัก ประกันนั้น มีสิทธิได้รับผลประโยชน์ที่เกิดขึ้นจากทรัพย์สินอันเป็นหลักประกัน (Proceeds) นั้นได้ เช่น ธนาคารได้ให้ตัวแทนจำหน่ายรถยนต์กู้ยืมเงิน และตัวแทนจำหน่ายรถยนต์ได้นำสินค้าคือรถยนต์ เป็นหลักประกัน ซึ่งหากตัวแทนจำหน่ายรถยนต์ขายรถยนต์อันเป็นหลักประกันได้ ธนาคารมีสิทธิที่จะ ขอรับผลประโยชน์จากการขายหลักประกันนั้นได้ด้วย ถึงแม้ว่าตัวแทนจำหน่ายรถยนต์นั้น จะมีรถยนต์ คันใหม่แทนที่รถยนต์อันเป็นหลักประกันเดิม ทั้งนี้เว้นแต่คู่สัญญาจะมีข้อสัญญายกเว้น Section 9-203 (3) นี้ไว้

1.2.3 ความสมบูรณ์ของสัญญาหลักประกันต่อบุคคลภายนอก (Perfection of security interest or Perfection)

ถึงแม้ว่าสัญญาหลักประกันจะมีผลสมบูรณ์และบังคับต่อคู่สัญญาหลัก ประกันได้ตาม Attachment of a security interests คือเมื่อครบตามเงื่อนไข 3 ประการคังที่กล่าวมาแล้ว ข้างต้น แต่ในกรณีที่เจ้าหนี้ต้องการที่จะมีสิทธิเหนือทรัพย์สินอันเป็นหลักประกันและมีสิทธิศีกว่าเจ้า หนึ่งายอื่นของถูกหนี้ เพื่อว่าหากมีเหตุการณ์ที่ถูกหนี้ ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ หรือในกรณีที่ถูกหนี้ ได้ขาย ทรัพย์สินอันเป็นหลักประกันนั้นให้แก่บุคคลอื่น เจ้าหนี้จะได้สามารถปกป้องสิทธิของตนต่อเจ้าหนี้คน อื่นหรือต่อบุคคลภายนอกผู้ชื่อหลักประกันได้โดยการกระทำที่เรียกว่า Perfection ทั้งนี้การจะทำให้ สัญญาหลักประกันในทรัพย์สินนั้นมีผลต่อบุคคลภายนอกด้วย Perfection ได้ ส่วนของ Attachment จะ ต้องมีผลสมบูรณ์มาก่อนแล้วเช่นเคียวกัน (Section 9-303)

วิธีการทำ Perfection กับหลักประกันมี 3 วิธี การเลือกใช้วิธีใดขึ้นอยู่กับ ลักษณะของทรัพย์สินที่เป็นหลักประกัน คือ Perfection โดยการส่งมอบการครอบครอง (By the creditor's taking possession of the collateral), Perfection โดยอัตโนมัติ (By automatic perfection or Perfection by attachment) และ Perfection โดยการจดทะเบียนเพื่อแจ้งต่อสาธารณชนถึงการเป็นหลัก ประกัน(By filing a public notice of the security interest)¹⁷

(ก) Perfection โดยการส่งมอบการครอบครองของทรัพย์สินอัน เป็นหลักประกันให้อยู่ในความครอบครองของเจ้าหนึ่ (Pledge) ใช้ วิธีนี้จะใช้ได้กับทรัพย์สินที่เป็นหลัก

Charles F.Hemphill and Jr.Judy A.Long, <u>Basic Business Law</u> Second edition, (New Jersey:Regent/Prentice Hall, 1994) p.368

¹⁸ Bradford Stone, <u>Uniform Commercial Code</u> ,Fourth edition (U.S.A.: West Publishing Compamy, 1995) , p.399

ประกันประเภทที่เป็น สินค้า ตราสารหรือเอกสารแสดงสิทธิ¹⁹ ซึ่งเป็นทรัพย์สินที่มีรูปร่างสามารถส่ง มอบการครอบครองได้ แต่จะใช้ไม่ได้กับทรัพย์สินประเภทที่เป็นสิทธิทางบัญชีหรือสิ่งที่ไม่มีรูปร่าง ทั่วๆไป (General intangible) ซึ่งรวมถึงสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาด้วย²⁰ โดยลูกหนี้ทำการส่งมอบ ทรัพย์สินหลักประกันให้อยู่ในความครอบครองของเจ้าหนี้ หรือบุคคลภายนอกที่กระทำการในฐานะ ตัวแทนเจ้าหนี้ หรือผู้ที่มีหน้าที่ดูแลหลักประกัน (a third party bailee) เพื่อเป็นหลักประกันการชำระ หนี้ -

Perfection วิธีนี้ เจ้าหนี่ผู้ครอบครองทรัพย์สินอันเป็นหลัก ประกันอยู่ ย่อมมีสิทธิดีกว่าเจ้าหนี้รายอื่นของลูกหนี้และเจ้าหนี้สามารถบังคับต่อหลักประกันได้เมื่อลูก หนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้

(ข) Perfection โดยอัตโนมัติ ทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันตาม สัญญาหลักประกันประเภทนี้ ได้แก่ ทรัพย์สินประเภทที่เป็นสินค้าอุปโภคบริโภค (Consumer goods) ซึ่งใช้ในชีวิตประจำวันทั่วไป เกิดขึ้นได้หลายครั้ง การให้ Perfection โดยอัตโนมัติ จะช่วยให้เกิดความ สะดวก รวดเร็ว เช่น นาย ก. ซื้อเครื่องใช้ไฟฟ้าจากนาย ข. โดยนาย ข.ให้สินเชื่อส่วนบุคคลแก่นาย ก. โดยนาย ก.เป็นผู้ครอบครองเครื่องใช้ไฟฟ้า และนาย ก. ได้ทำสัญญาหลักประกัน ให้นาย ข. ถูกต้อง ครบถ้วนตามเงื่อนไข 3 ประการ ดังนี้ เมื่อสัญญาหลักประกันเกิด Attachment สมบูรณ์ Perfection ใน สัญญาหลักประกันในกรณีนี้จะเกิดขึ้นโดยอัตโนมัติ ซึ่งในกรณีเดียวกัน หากนาย ก. กู้ยืมเงินจาก นาย ค. เพื่อมาซื้อเครื่องใช้ไฟฟ้าจากนาย ข. เมื่อนาย ก. ทำสัญญาหลักประกันต่อนาย ค. ถูกต้องครบถ้วน กรณีเช่นนี้ Attachment และ Perfection เกิดขึ้นทันที²¹

Perfection วิธีการนี้ อาจเกิดความยุ่งยากแก่เจ้าหนี้และบุคคล ภายนอกที่สุจริตเนื่องจากทรัพย์สินอันเป็นหลักประกันยังคงอยู่กับลูกหนี้และบุคคลภายนอกไม่อาจ ตรวจสอบและไม่ทราบภาระผูกพันในการตกเป็นหลักประกันของทรัพย์สินนั้น ทำให้ลูกหนี้เสนอขาย

¹⁹ U.C.C., Article 9, Section 9-302(1)(a), 9-303(1), 9-305

²⁰ Bradford Stone, <u>Uniform Commercial Code</u>, Fourth edition., p.400

²¹ Richard A.Mann and Barry S.Roberts, <u>Business law and the regulation of business</u>. p.769

หลักประกันแก่ผู้ซื้อที่ไม่ทราบภาระผูกพัน เป็นผลให้เกิดความเสียหายต่อผู้ซื้อ เนื่องจากเจ้าหนี้มี Perfection ในทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันนั้น

(ก) การจดทะเบียนเพื่อแจ้งต่อสาธารณชนถึงการเป็นหลักประกัน หรือ Filing of Financing Statement วิธีการนี้ เป็นวิธีการที่นิยมปฏิบัติกันมาก เนื่องจากให้ความคุ้ม ครองเจ้าหนี้ได้ดีที่สุด²² ทรัพย์สินทุกประเภทสามารถ Perfection ด้วยวิธีการนี้ได้ รวมถึงทรัพย์สินทาง ปิญญาด้วย แต่ในทรัพย์สินบางประเภทเจ้าหนี้อาจเห็นว่าการครอบครองสามารถให้ความคุ้มครองเพียง พอ เจ้าหนี้ในทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันจึงไม่จำเป็นต้องใช้วิธีนี้เสมอไป ประกอบกับวิธีนี้จะต้องจัด ให้มีการจดทะเบียนและมีการเสียค่าธรรมเนียมการจดทะเบียน

รtatement on a form U.C.C.-1 ซึ่งเป็นรูปแบบเอกสารที่กำหนดไว้ใน U.C.C เพื่อให้เป็นแนวทางปฏิบัติ ที่เหมือนกัน โดยรายละเอียดใน Financing statement ในแบบ U.C.C.-1 จะประกอบด้วย ชื่อ ที่อยู่ของ ถูกหนี้และคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งหรือเจ้าหนี้ โดยระบุสถานที่อยู่ของเจ้าหนี้ รายละเอียดที่ตั้งของทรัพย์ สินอันเป็นหลักประกันนั้น ตลอดจนที่อยู่ของเจ้าหนี้ที่ใช้ในการส่งจุดหมายจากลูกหนี้ รายการหรือราย ละเอียดของทรัพย์สินอันเป็นหลักประกัน และในแบบ U.C.C.-1 กำหนดให้ลูกหนี้ต้องลงนามเพื่อรับ ทราบและยอมรับการเป็นหลักประกันในทรัพย์สินนั้น²³ นอกจากนี้ ถ้าในกรณีที่สัญญาหลักประกันมี ข้อความครบถ้วนตามที่แบบ U.C.C.-1 กำหนดไว้ข้างค้น สำเนาของสัญญาหลักประกันสามารถถือเป็น Financing statement ได้โดยลูกหนี้จะต้องลงนามในสำเนาสัญญาหลักประกันนั้นอีกครั้ง(Section 9-402(1), 9-203(1) and (2)²⁴

เมื่อ Perfection จะกระทำได้ต่อเมื่อ Attachment มีผถสมบูรณ์ แล้วในระหว่างคู่สัญญา แต่ใน Section 9-402(1) คู่สัญญาจะจดทะเบียน Financing statement ก่อนที่จะ

²² Roger LeRoy Miller, <u>Business law: text and exercise</u>. Second edition, p.297

²³ Thomas Bowers, <u>Law of Commercial transactions and business associations</u>: <u>concepts and cases</u>. p.436

²⁴ Bradford Stone, <u>Uniform Commercial Code</u>, Fourth edition., p.389

ทำสัญญาหลักประกันก็ได้ หรือในขณะเคียวกันกับทำสัญญาหลักประกันเลยก็ได้ ซึ่งกรณีนี้ จะเรียกว่า เป็น Notice filing ซึ่งจะยังไม่มีผลเป็น Perfection จนกว่า Attachment จะสมบูรณ์ (Section 9-303(1))

สถานที่ที่ใช้ในการจดทะเบียน Financing statement ตาม Article 9 มี 3 แห่งขึ้นอยู่กับลักษณะและประเภทของทุรัพย์สินนั้น ซึ่งโดยทั่วไปแล้วให้จดทะเบียนที่ the Office of the Secretary of State, Central Filing หรือสถานที่ที่ลูกหนี้พักอาศัยอยู่ (Section 9-103, 9-401) ซึ่งการจดทะเบียนนี้ จะมีผลบังคับใช้เพียง 5 ปีนับแต่วันที่จดทะเบียน Financing statement (Section 9-403(2)) หากในกรณีที่จะต้องต่ออายุการจดทะเบียนเป็นหลักประกัน จะต้องกระทำก่อนล่วง หน้าภายใน 6 เดือนก่อนวันที่ที่การจดทะเบียนจะครบกำหนด โดยการต่ออายุในแต่ละครั้งจะต่ออายุได้ 5 ปี เช่นเดิม

การจดทะเบียนหลักประกัน (Financing statement) ภายใต้ U.C.C. นี้ ในการจดทะเบียนทรัพย์สินเป็นหลักประกันทุกครั้ง จะจดทะเบียนทรัพย์สินที่ตกเป็นหลัก ประกันไว้ภายใต้ชื่อของลูกหนี้ ซึ่งเจ้าหนี้หรือบุคคลภายนอกสามารถขอตรวจสอบทรัพย์สินของลูกหนี้ ที่ตกเป็นหลักประกันได้ โดยการขอตรวจสอบจากชื่อของลูกหนี้ ซึ่งจะทราบข้อมูลรายละเอียด อาทิ ชื่อ เจ้าหนี้ รายละเอียดของทรัพย์หลักประกันคังที่ระบุไว้ในแบบ U.C.C.-1 ที่จดทะเบียนไว้²⁵

1.2.4. สิทธิและหน้าที่ของคู่สัญญา (Rights and duties of Creditor and debtors)

เจ้าหนี้มีหน้าที่ในการดูแลรักษาหลักประกันในกรณีที่ตนได้ครอบครอง
หลักประกันไว้ หรือลูกหนี้มีหน้าที่ในการดูแลรักษาหลักประกันเช่นเดียวกันในกรณีที่ทรัพย์หลัก
ประกันอยู่ในความครอบครองของตน และเมื่อลูกหนี้ได้ทำการชำระหนี้แล้ว ผู้รับหลักประกันหรือเจ้า
หนี้มีหน้าที่ที่จะต้องส่งเอกสารแจ้งการสิ้นสุดของสัญญาต่อลูกหนี้ในสัญญาหลักประกัน (Termination
statement) หรือจดทะเบียนสิ้นสุดการเป็นหลักประกันต่อเจ้าพนักงานที่ได้รับแจ้งการจดทะเบียน
Financing statement ในครั้งแรกนั้นด้วย

Robert M. Plehn, <u>Bank security and other credit enhancement methods</u>. p.437



1.2.5 กรณีลูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ (Priorities and Remedies on the Debtor's default)

ในกรณีที่ลูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ มีข้อควรพิจารณาดังนี้

(ก) ถ้ำดับชั้นของบุริมสิทธิ (Priorities) ในกรณีที่มีลูกหนี้มีเจ้าหนี้ หลายรายที่มีสิทธิบังคับเหนือทรัพย์สินอันเป็นหลักประกันสิ่งเคียวกัน ให้ใช้หลัก ดังนี้²⁶

- เจ้าหนี้ที่มีสัญญาหลักประกัน (Attachment) ถูกต้อง มีลำดับชั้นมาก่อนเจ้าหนี้ที่ไม่มีสัญญาหลักประกันถูกต้อง (Conflicting unperfected security interests)

- เจ้าหนี้ที่มีหลักประกันมีลำคับชั้นก่อนเจ้าหนี้ที่ไม่มี หลักประกัน (Conflicting security interests versus unperfected interests)

เจ้าหนี้ที่มี Perfection ก่อนมีลำคับชั้นก่อนเจ้าหนี้ซึ่ง มี Perfection หลังตน (Conflicting perfected security interest)

- เจ้าหนี้ที่มีหลักประกันไม่มีสิทธิเหนือกว่าผู้ซื้อที่ กระทำการเป็นปกติธุระในทางธุรกิจ (Conflicting perfected security interests in commingled or processed goods)

(ข) ถูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้หรือไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดใน สัญญา (Default)²⁷ เมื่อถูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ตามสัญญาให้ถูกต้อง สัญญาหลักประกันและบท บัญญัติใน Article 9 Part 5 กำหนดให้สิทธิและการชดใช้ความเสียหายแก่เจ้าหนี้ โดยทั่วไป เจ้าหนี้อาจ ฟ้องร้องต่อศาลตามสัญญาหลักหรือสัญญาประธาน หรือจะบังคับชำระหนี้จากหลักประกันก็ได้

²⁶ Roger LeRoy Miller, <u>Business law: text and exercise</u>. Second edition, p.303

²⁷ Robert M. Plehn, <u>Bank security and other credit enhancement methods</u>. p.439

กฎหมายให้สิทธิเจ้าหนี้ที่จะร้องขอต่อศาลเพื่อให้บังคับชำระหนี้จากหลักประกันนั้นหรือบังคับชำระ หนี้จากหลักประกันนั้นหรือบังคับชำระ หนี้จากหลักประกันค้วยตนเองได้ เว้นแต่ว่าเจ้าหนี้นั้นได้สละสิทธิในหลักประกันภายหลังจากการที่ลูก หนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้และลูกหนี้ได้แสดงตนที่จะขอชดใช้ความเสียหายให้แก่เจ้าหนี้ จะคำเนินการบังคับต่อหลักประกัน กรณีที่ลูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหรือไม่ปฏิบัติตามสัญญา เจ้าหนี้ คำเนินการได้ 2 วิธีการ คือ

- ในกรณีทรัพย์อันเป็นหลักประกันเป็นสิ่งมีรูปร่าง (Tangible collateral) เจ้าหนี้มีสิทธิในการนำทรัพย์สินอันเป็นหลักประกันมาครอบครองหรือนำกลับมา ครอบครองใหม่อีกครั้ง (Repossession)²⁸ ในกรณีนี้ เจ้าหนี้ผู้รับหลักประกันอาจนำทรัพย์หลักประกัน นั้นกลับมาครอบครองอีกครั้งเมื่อเกิดการไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ของลูกหนี้ โดยเจ้าหนี้ไม่ค้องบังคับ ชำระหนี้จากหลักประกัน โดยกระบวนการทางศาล แต่ทั้งนี้การนำหลักประกันกลับมาครอบครองนั้น จะต้องไม่ขัดต่อความสงบเรียบร้อยอันคี ซึ่งหากลูกหนี้คัดค้านการนำหลักประกันมาครอบครองของเจ้า หนี้ต่อศาล ศาลจะเป็นผู้พิจารณาว่าการนำหลักประกันมาครอบครองนั้นขัดต่อความสงบเรียบร้อยหรือ ไม่ และลูกหนี้มีเหตุอันสมควรในการคัดค้านเจ้าหนี้ในการจะนำหลักประกันนั้นกลับมาครอบครอง หรือไม่ ซึ่งหากศาลพิจารณาแล้วเห็นว่าเจ้าหนี้ไม่ควรนำหลักประกันมาครอบครอง เจ้าหนี้ไม่สามารถ นำทรัพย์หลักประกันนั้นมาครอบครอง เจ้าหนี้จะต้องบังคับชำระหนี้ต่อหลักประกัน โดยกระบวนการ ทางศาลต่อไป

การบังคับหลักประกันโดยการจำหน่าย ให้เช่า หรือ
กระทำการใดๆ ต่อหลักประกันภายใต้ข้อกำหนดตามกฎหมายเกี่ยวกับการขาย²⁹ กรณีนี้เจ้าหนือาจริบ
หลักประกันหรือนำทรัพย์หลักประกันนั้นออกขายต่อบุคคลทั่วไปหรือขายเป็นการส่วนบุคคลในวง
จำกัดได้ โดยการขายจะต้องกระทำเยี่ยงการคำเนินการทางธุรกิจทั่วไป ในเวลา สถานที่ ที่เหมาะสมใน
ทางพาณิชย์ ในกรณีที่เป็นการให้หลักประกันโดยบุคคลอื่นมิใช่ทรัพย์สินของลูกหนี้ เจ้าหนี้จะต้องส่ง
หนังสือบอกกล่าวล่วงหน้าถึงการบังคับหลักประกัน โดยกฎหมายให้สิทธิแก่ลูกหนี้ในการไถ่ถอนขอ
ซื้อหลักประกันคืนได้ก่อนที่เจ้าหนึ่จะคำเนินการต่อหลักประกันนั้น แต่ลูกหนี้จะต้องชำระหนี้ทั้งหมด

²⁸ U.C.C. Article 9, Section 9-503

²⁹ U.C.C. Article 9, Section 9-504 and Article 2 Sales

ที่ค้างต่อเจ้าหนี ตลอดจนค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในการเตรียมการขายนั้น³⁰ เจ้าหนี้ขายหลักประกันได้ จำนวนเงินเท่าใด ให้เจ้าหนี้หักค่าใช้จ่ายที่เกิดจากการขายและชำระคืนหนี้ของตน ส่วนที่เหลือเท่าใด ต้องส่งคืนลูกหนี้ แต่หากขาด ลูกหนี้จะต้องชดใช้ส่วนที่ขาดแก่เจ้าหนี้³¹

1.3 การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันและการบังคับหลักประกัน ตามกฎหมายประเทศสหรัฐอเมริกา

จากการศึกษาหลักกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาและ U.C.C. Article 9 Secured transactions ที่ผ่านมานั้น การนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามาเป็นหลักประกันหนึ่น่าจะ สามารถกระทำได้ภายใต้หลักเกณฑ์ วิธีการที่กำหนดไว้ใน U.C.C. Article 9 ในส่วนนี้จะศึกษาถึงการ นำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามาเป็นหลักประกันหนี้ หลักเกณฑ์ที่เกี่ยวข้อง วิธีการในการนำมาเป็น หลักประกัน ตลอดจนการบังคับต่อหลักประกันที่เป็นทรัพย์สินทางปัญญาตามกฎหมายข้างต้น

ด้วยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นทรัพย์สินประเภทหนึ่งตามหลักกฎหมายของ สหรัฐอเมริกา คือ จัดเป็นทรัพย์สินประเภท Intangible personal property และกฎหมายหลักประกันของ สหรัฐอเมริกา คือ U.C.C. Article 9 Secured transactions กำหนดให้ ทรัพย์สินทุกประเภทสามารถนำ มาเป็นหลักประกันหนี้ได้ทั้งสิ้น ยกเว้นแต่ทรัพย์สินที่ใน U.C.C. Article 9 กำหนดยกเว้นไว้เท่านั้น³² ทั้งนี้เมื่อพิจารณาจาก U.C.C. Article 9, Section 9-104 ซึ่งเป็นบทบัญญัติยกเว้นทรัพย์สินที่ U.C.C. Article 9 ไม่ใช้บังคับไว้หลายชนิดด้วยกัน โดยทรัพย์สินประเภทหนึ่งที่บัญญัติยกเว้นไว้ คือ ทรัพย์สิน ที่มีกฎหมายแห่งสหรัฐอเมริกากำหนดสิทธิ หน้าที่ของคู่สัญญาในการนำเป็นหลักประกันไว้โดยเฉพาะ แล้ว ("This Article does not apply (a) to a security subject to any statute of the United States, to the extent that such statute governs the rights of parties to and third parties affected by transactions in particular types of property; ...) ในกรณีนี้ กฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาเป็นกฎหมายของรัฐ บาลกลาง (Federal law) ในขั้นตอนนี้ การนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามาเป็นหลักประกันหนี้จึงอาจ จะไม่สามารถกระทำได้ภายใต้บทบัญญัติของ U.C.C. Article 9 แต่เมื่อพิจารณาถึงวัตถุประสงค์ในการ

³¹ U.C.C. Article 9, Section 9-504 (2)

³⁰ U.C.C. Article 9, Section 9-506

³² U.C.C. Article 9, Section 9-104

บัญญัติ Section 9-104(a) ไว้เช่นนั้น เนื่องจาก U.C.C. เป็นกฎหมายในทางพาณิชย์ที่เกิดขึ้นจากการรวบ รวมกฎหมายประจำมลรัฐต่างๆ โดยองค์กรทางเอกชน (The National Conference of Commissioners on Uniform State Laws และ The American Law Institute) และรัฐต่างๆ ได้นำไปปรับใช้เป็นกฎหมาย ภายในมลรัฐของตน เพื่อขจัดปัญหาการขัดแย้งในกฎหมายของคู่สัญญาในระหว่างมลรัฐและเพื่อให้ กฎหมายในการดำเนินธุรกิจการพาณิชย์เป็นรูปแบบเดียวุกัน บทบัญญัติใน U.C.C. จึงไม่สามารถนำไป ใช้บังคับเหนือกฎหมายที่บัญญัติขึ้นโดยรัฐสภาแห่งสหรัฐอเมริกาได้ เมื่อกฎหมายของรัฐบาลกลางได้ กำหนดวิธีการ หลักเกณฑ์ และรูปแบบในการนำเป็นหลักประกันไว้โดยเฉพาะแล้ว อาทิเช่น The Federal Aviation Act of 1958 ได้กำหนดวิธีการ และหลักเกณฑ์ในการใช้เครื่องบินเป็นหลักประกัน หนี้ไว้โดยเฉพาะแล้ว

การที่กฎหมายลิขสิทธิ์ กฎหมายสิทธิบัตรและกฎหมายเครื่องหมายการค้าทั้ง 3 ฉบับเป็นกฎหมายที่บัญญัติขึ้นโดยรัฐสภาของสหรัฐอเมริกา (U.S.Code, Title 17 Copyrights, Title 35 Patents and Lanham Act) ซึ่งจะต้องใช้บังคับเหนือกฎหมายประจำมลรัฐหรือกฎหมายพาณิชย์ทั่วไป ดังนั้น หากกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาแต่ละฉบับได้กำหนดหลักเกณฑ์ วิธีการในการใช้เป็น หลักประกันไว้แล้ว การนำไปเป็นหลักประกันภายใต้บังคับบทบัญญัติของ U.C.C. Article 9 ตามที่ ศึกษามาแล้วนั้น ย่อมไม่มีผลสมบูรณ์หรือไม่มีผลบังคับต่อหลักประกันใดๆ แต่บทบัญญัติในกฎหมาย ลิขสิทธิ์ กฎหมายสิทธิบัตรและกฎหมายเครื่องหมายการค้ามิได้กำหนดวิธีการ หรือรูปแบบการนำ ทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันไว้โดยเฉพาะ การนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามาเป็นหลักประกันหนีจึงกระทำภายใต้หลักเกณฑ์ วิธีการ ของ U.C.C. Article 9 ซึ่งสามารถกระทำได้โดยไม่ขัด แย้งต่อกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาและบทยกเว้นทรัพย์สินที่ไม่อยู่ภายใต้บังคับของ U.C.C. Article 9 แต่อย่างใด

แต่ทั้งนี้ การนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามาเป็นหลักประกันหนึ่จะมีความแตก ต่างจากการนำทรัพย์สินประเภทอื่นมาเป็นหลักประกันตาม U.C.C. Article 9 เนื่องจากเป็นกฎหมายที่ บัญญัติขึ้นโดยรัฐสภาของสหรัฐอเมริกา (U.S.Code, Title 17 Copyrights, Title 35 Patents and Lanham Act) ซึ่งจะต้องใช้บังคับเหนือกฎหมายประจำมลรัฐหรือกฎหมายพาณิชย์ทั่วไป และบุคคลทั่วไป สามารถตรวจสอบได้จากหน่วยงานของรัฐที่เกี่ยวข้อง การนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามาเป็นหลัก

³³ William H. Lawrence, <u>Understanding Secured Transactions Second edition</u>. p.54

| 6

ประกันหนี้ตามกฎหมายสหรัฐอเมริกาจึงต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ที่เกี่ยวข้องอันหมายถึงการมีผล บังคับของการเป็นหลักประกัน ตามที่กำหนคไว้ใน Federal law และใน U.C.C. Article 9 ทั้งสองฉบับ ซึ่งจะกล่าวถึงต่อไป

กฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญา มีบทบัญญัติที่กล่าวถึงการเป็นหลักประกัน และกำหนดให้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาสามารถโอนหรืออนุญาตให้บุคคลอื่นใช้สิทธิไว้ได้ แต่มิได้ กล่าวถึงหลักเกณฑ์หรือวิธีการในการนำเป็นหลักประกันแต่อย่างใด อาทิ กฎหมายสิทธิ์ และ กฎหมายสิทธิบัตร โดยมีบทบัญญัติที่กล่าวถึงไว้ดังนี้

กฎหมายลิขสิทธิ์ U.S.Code -Title 17 Copyrights, Section 101. Definitions

"A "transfer of copyright ownership" is an assignment, mortgage, exclusive license, or any other conveyance, alienation, or hypothecation of a copyright or of any of exclusive rights comprised in a copyright, whether or not it is limited in time or place of effect, but not including a nonexclusive license."

Section 201 (d) Transfer of ownership

"(1) The ownership of a copyright may be transferred in whole or in part by any means of conveyance or by operation of law, and may be bequeathed by will or pass as personal property by the applicable laws of interstate succession.

(2) Any of the exclusive rights comprised in a copyright, including any subdivision of any of the rights specified by Section 106, may be transferred as provided by clause (1) and owned separately. The owner of any particular exclusive right is entitled, to the extent of that right, to all of the protection and remedies accorded to the copyright owner by this title.

Section 204 Execution of transfers of copyright ownership

(a) A transfer of copyright ownership, other than by operation of law, is not valid unless an instrument of conveyance, or a note or memorandum of the transfer, is in writing and signed by the owner of the rights conveyed or such owner's duly authorized agent.

จากบทบัญญัติข้างต้นและที่ได้ศึกษามาแล้ว ถิขสิทธิ์เกิดขึ้นโดยอัตโนมัติเมื่อ
ครบถ้วนตามเงื่อนไขของงานที่กฎหมายกำหนดให้ความคุ้มครอง ในกฎหมายถิขสิทธิ์ คำจำกัดความ
ของการโอนความเป็นเจ้าของถิขสิทธิ์ หมายถึง การโอนสิทธิ์ (assignment) หรือ Mortgage หรือ
Hypothecation of a copyright โดยการโอนความเป็นเจ้าของนั้นสามารถโอนทั้งหมดหรือบางส่วนของ
ถิขสิทธิ์ก็ได้ โดยการโอนจะต้องทำเป็นหนังสือและลงนามโดยเจ้าของถิขสิทธิ์หรือผู้ได้รับอนุญาตให้
ใช้สิทธิ์แต่เพียงผู้เดียวเท่านั้น (Exclusive license)

คังนั้น ตามกฎหมายลิขสิทธิ์บัญญัติอนุญาตให้เจ้าของลิขสิทธิ์หรือผู้รับอนุญาตให้ ใช้สิทธิแต่เพียงผู้เคียว (Exclusive license) สามารถนำลิขสิทธิ์นั้นไปเป็นหลักประกันหนี้ได้ ด้วยวิธี Mortgage โดยการทำเป็นหนังสือและลงนามโดยเจ้าของสิทธิ์ และจะให้เป็นหลักประกันทั้งหมดหรือ บางส่วนของลิขสิทธิ์ก็ได้

กฎหมายสิทธิบัตร U.S.Code -Title 35 Patents, Section 261.Ownership; assignment

"Subject to the provisions of this title, patent shall have the attributes of personal property. Applications for patent, patents, or any interest therein, shall be assignable in law by an instrument in writing. The applicant, pantentee, or his assigns or legal representatives may in like manner grant and convey an exclusive right under his application for patent, or patents, to the whole or any specified part of the United States. A certificate of acknowledgement under the hand and official seal of a person authorized to administer oaths within the United States, or, in a foreign country, of a diplomatic or consular officer of the United States or an officer authorized to

³⁴ U.S.Code Title 17 Copyrights, Chapter 2, Section 201 (a), 201(b), and 201(c)

administer oaths whose authority is proved by a certificate of a diplomatic or consular officer of the United States, or apostille of an official designated by a foreign country which, by treaty or convention, accords like effect to apostilles of designated officials in the United States, shall be prima facie evidence of the execution of an assignment, grant or conveyance of a patent or application for patent. An assignment, grant or conveyance shall be void as against any subsequent purchaser or mortgagee for a valuable consideration, without notice, unless it is recorded in the Patent and Trademark Office within three months from its date or prior to the date of such subsequent purchase or mortgage."

จากบทบัญญัติข้างต้น กฎหมายสิทธิบัตรกำหนดให้สิทธิบัตรเป็นทรัพย์สินส่วน บุคคล จึงอาจโอน อนุญาตให้ใช้สิทธิ หรือเป็นหลักประกันได้เช่นเคียวกับลิขสิทธิ์ โดยสามารถโอน สิทธิบัตรค้วยการทำเป็นหนังสือ และในตอนท้าย ได้บัญญัติถึงการมีผลบังคับต่อ Purchaser (ผู้ซื้อ) หรือ Mortgagee ว่าในกรณีที่มีการโอนสิทธิบัตร (Assignment) การมอบให้ (Grant) หรือการโอน (Conveyance) จะไม่มีผลต่อผู้ที่ซื้อหรือ Mortgagee หากไม่มีการจดทะเบียนที่ The Patent and Trademark Office ภายใน 3 เคือนนับแต่วันที่มีการโอนสิทธิบัตร การมอบให้ หรือก่อนวันที่ได้มี Purchase (การซื้อ) หรือ Mortgage

จากบทบัญญัติดังกล่าว สิทธิบัตรจึงสามารถนำเป็นหลักประกันการชำระหนี้ได้ ตามกฎหมายสิทธิบัตร โดยวิธีการ Mortgage ทำเป็นหนังสือและจดทะเบียนภายใน 3 เดือนต่อไป

กฎหมายเครื่องหมายการค้า Lanham Act, Section 1060. Assignment of mark; execution; recording; purchaser without notice

"A registered mark or a mark for which application to register has been filed shall be assignable with the goodwill of the business in which the mark is used, or with that part of the goodwill of the business connected with the use of and symbolized by the mark.

leuan G. Mahony, <u>International Intellectual Property Law – Global Jurisdictions</u>, (Austria : the Center for international legal studies, 1996), p.365

However, no application to register a mark under Section 1b [15 USCS Section 1051(b)] shall be assignable prior to the filing of the verified statement of use under Section 1(d) [15 USCS Section 1051(d)], except to a successor to the business of the applicant, or portion thereof, to which the mark pertains, if that business is ongoing and existing. In any such assignment authorized by this Section it shall not be necessary to include the goodwill of the business connected with the use of and symbolized by any other mark used in the business or by the name or style under which the business is conducted. Assignments shall be by instruments in writing duly executed. Acknowledgment shall be prima facie evidence of the execution of an assignment and when recorded in the Patent and Trademark Office the record shall be prima facie evidence of execution. An assignment shall be void as against any subsequent purchaser for a value consideration without notice, unless it is recorded in the Patent and Trademark Office within three months after the date thereof or prior to such subsequent purchase. A separate record of assignment submitted for recording hereunder shall be maintained in the Patent and Trademark Office...."

กฎหมายเครื่องหมายการค้าไม่มีบทบัญญัติใคกล่าวถึงการเป็นหลักประกันหนี้ แต่ บัญญัติให้เจ้าของเครื่องหมายการค้าสามารถโอนสิทธิได้ โดยเครื่องหมายการค้าที่จะโอนได้นั้นจะต้อง เป็นเครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียนแล้วเท่านั้น คังนั้น การนำสิทธิในเครื่องหมายการค้ามาเป็นหลัก ประกันสำหรับเครื่องหมายการค้าที่ไม่ได้จดทะเบียนจึงไม่สามารถทำได้ในกฎหมายประเทศสหรัฐ อเมริกา หากประสงค์ที่จะนำเครื่องหมายการค้านั้นไปหาประโยชน์เพิ่มเติม เจ้าของเครื่องหมายการค้า ที่ยังไม่ได้จดทะเบียนจ๋อน หลังจากนั้น เครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียนแล้ว จึงจะสามารถนำมาโอนสิทธิหรือนำไปเป็นหลักประกันหนี้ได้ตามบทบัญญัติคังกล่าว

กฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาข้างค้น บัญญัติให้เจ้าของทรัพย์สินทางปัญญาสามารถโอนสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาได้รวมทั้งในกฎหมายลิขสิทธิ์และสิทธิบัตรได้กล่าวถึง การเป็นหลักประกันของทรัพย์สินทางปัญญานั้นไว้ด้วย ประกอบกับในบทบัญญัติอื่นๆ ไม่มีบทบัญญัติ ใคกล่าวถึงหลักเกณฑ์ รูปแบบ หรือวิธีการในการนำไปเป็นหลักประกัน ดังนั้น การนำสิทธิในทรัพย์ สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนึ่ภายใต้กฎหมายสหรัฐอเมริกา สามารถนำบทบัญญัติใน U.C.C. Article 9 มาใช้บังคับได้ โดยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาถือเป็นทรัพย์สินประเภทหนึ่งตาม U.C.C. Article 9, Section 9-106 คือ

"General intangible" means any personal property (including thing in action) other than goods, accounts, chattel paper, documents, instruments, and money.

หลักเกณฑ์และวิธีการในการนำสิทธิในทรัพย์สิ่นทางปัญญามาเป็นหลักประกัน ตาม U.C.C. Article 9 จึงปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ วิธีการเช่นเคียวกับทรัพย์สินอื่นๆ นั่นคือ การจัดให้มี สัญญาหลักประกันที่มีผลบังคับต่อคู่สัญญา หรือ Attachment โดยจะต้องจัดให้มีหนังสือสัญญาหลัก ประกัน (Security agreement) เป็นลายลักษณ์อักษร กำหนดให้ทรัพย์สินทางปัญญาประเภทนั้นๆ เป็น หลักประกันการชำระหนึ่ ระบุรายละเอียดให้ทราบลักษณะของทรัพย์สินทางปัญญาที่นำมาเป็นหลัก ประกัน และลูกหนึ่งงลายมือชื่อในหนังสือสัญญาหลักประกัน ในสัญญาหลักประกันจะต้องระบุ จำนวนเงินที่เป็นประกันและลูกหนี้ตามสัญญาหลักประกันจะต้องเป็นผู้มีสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่ จะนำมาเป็นหลักประกันด้วย เมื่อปฏิบัติครบถ้วนตามเงื่อนไข 3 ประการแล้วถือว่า Attachment เกิดขึ้น อันมีผลบังคับต่อคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายแล้ว แต่เนื่องจากทรัพย์สินทางปัญญาเป็นทรัพย์สินที่ไม่มีรูปร่าง เจ้าหนีใม่สามารถครอบครองหลักประกันนี้ได้ จึงควรคุ้มครองและป้องกันหลักประกันของตนจาก บุคคลภายนอกด้วยการ Perfection โดยวิธีจดทะเบียน financing statement เท่านั้น โดยคู่สัญญาใน สัญญาหลักประกันด้วยทรัพย์สินทางปัญญานำการเป็นหลักประกันหนึ่งองทรัพย์สินทางปัญญาไปจด ทะเบียน financing statement ที่ the Secretary of state หรือ หน่วยงานอื่นของรัฐที่ได้รับมอบหมายเป็น ทางการ (another designated state official) เจ้าหนี้ตามสัญญาหลักประกันจึงสามารถมีสิทธิเหนือหลัก ประกันดีกว่าเจ้าหนี้รายอื่นที่ไม่มีหลักประกันหรือที่ไม่ได้จดทะเบียนหลักประกัน (Perfection) และยัง คงมีสิทธิเหนือหลักประกันในกรณีที่เจ้าของสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาใต้โอนสิทธิในทรัพย์สินทาง ปัญญาอันเป็นหลักประกันนั้นไป

หากกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาแต่ละฉบับนั้นได้กำหนดถึงหลักเกณฑ์ การโอนสิทธิไว้เฉพาะด้วยแล้ว หากไม่ปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดในกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา นั้น การจดทะเบียนภายใต้ U.C.C Article 9 จะยังไม่ถือว่ามีผลสมบูรณ์และบังคับเหนือเจ้าหนึ่รายอื่น หรือบุคคลภายนอกที่รับโอนสิทธิ ในกฎหมายลิขสิทธิ์ การได้มาซึ่งลิขสิทธิ์เป็นการได้มาโดยอัตโนมัติ ไม่ต้องมีการจดทะเบียนใดๆ แต่การใช้เป็นหลักประกันหนี ในบทบัญญัติ Section 205. Recordation of transfers and other documents กำหนดให้การโอนตาม Section 101 จะต้องบันทึกการโอนสิทธิ์ หรือเอกสารต่างๆ ไว้ ดังนี้

(a) Conditions for Recordation – Any transfer of copyright ownership or other document pertaining to a copyright may be recorded in the Copyright Office if the document filed for recordation bears the actual signature of the person who executed it, or if it is accompanied by a sworn or official certification that it is a true copy of the original, signed document.

(b) Certificate of recordation – The register of Copyrights shall, upon receipt of a document as provided by subsection (a) and of the fee provided by Section 708, record the document and return it with a certificate of recordation.

(c) Recordation as Constructive Notice – Recordation of a document in the Copyright Office gives all persons constructive notice of the facts stated in the recorded document.....

จากบทบัญญัติข้างค้น เมื่อการโอนความเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์รวมความถึง การเป็น หลักประกันตาม Section 101 ที่กล่าวถึงไปแล้วนั้น การนำทรัพย์สินทางปัญญาไปเป็นหลักประกันหนึ้ จึงต้องนำมาจดทะเบียนที่ the U.S. Copyright Office ด้วยตาม Section 205 นอกเหนือจากการจด ทะเบียนตาม U.C.C. Article 9 ซึ่งเมื่อเจ้าหน้าที่รับจดทะเบียนการเป็นหลักประกันแล้ว เจ้าหน้าที่จะ ออกหนังสือรับรองการจดทะเบียนลิขสิทธิ์เป็นหลักประกัน (Certificate of recordation) ซึ่งถือเป็น หนังสือแจ้งว่าได้มีการสร้างหลักประกันเหนือทรัพย์สินทางปัญญานั้นต่อบุคคลภายนอก (Constructive Notice)

ตามกฎหมายสิทธิบัตร Section 261 กำหนดให้การโอนสิทธิบัตรต้องจดทะเบียนที่ The Patent and Trademark Office โดยจดทะเบียนการเป็นหลักประกันไว้ในเลขที่ของสิทธิบัตรเช่น เคียวกันกับกฎหมายเครื่องหมายการค้า การโอนเครื่องหมายการค้าจะต้องนำไปจดทะเบียนที่ The Patent and Trademark Office ด้วยเช่นกัน โดยจดทะเบียนไว้ภายในหนังสือรับรองการจดทะเบียน เครื่องหมายการค้านั้น³⁶

³⁶ U.S. Trademark (Lanham Act), Section 1057

คังนั้น การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้สามารถกระทำได้ ตามกฎหมายประเทศสหรัฐอเมริกา โดยบทบัญญัติแห่งกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาซึ่งเป็นกฎหมาย law) อนุญาตให้เจ้าของสิทธิโอนสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญานั้นได้ ของรัฐบาลกลาง (Federal ประกอบกับในบทกฎหมายปรากฏคำที่แสดงให้ทราบว่าทรัพย์สินทางปัญญาสามารถใช้เป็นหลัก ประกันหนี้ใค้ แต่เนื่องจากในกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา มิได้บัญญัติหลักเกณฑ์ รูปแบบ วิธีการใน การใช้ทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนีใว้โดยเฉพาะ การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็น หลักประกันหนี้ในประเทศสหรัฐอเมริกาจึงกระทำได้ภายใต้บทบัญญัติของ U.C.C. Article 9 ซึ่ง กำหนดให้มีการทำสัญญาหลักประกันให้ถูกต้องครบถ้วน (Attachment) และการจดทะเบียนการเป็น หลักประกัน(Perfection) ณ The Secretary of state หรือ หน่วยงานอื่นของรัฐที่ได้รับมอบหมายเป็นทาง การ (another designated state official) ตามที่กำหนดไว้ใน U.C.C. Article 9 และเนื่องจากกฎหมาย ทรัพย์สินทางปัญญาเป็นกฎหมายแห่งประเทศสหรัฐอเมริกา ซึ่งในบทบัญญัติกฎหมายได้กำหนดไว้ว่า ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงหรือการโอนสิทธิจะต้องจดทะเบียนแจ้งการโอนนั้นต่อ The Patent and Trademark Office ด้วยเช่นกัน มิฉะนั้น การเป็นเจ้าหนี้ที่มีสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกัน ดังกล่าว เจ้าหนี้ไม่อาจยกสิทธิเหนือทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันของตนขึ้นต่อสู้กับผู้รับโอนสิทธิราย อื่นหรือเจ้าหนึ่รายอื่นที่ได้จดทะเบียนการเป็นหลักประกันในทรัพย์สินทางปัญญาไว้ที่ The Patent and Trademark Office แล้ว

ในกรณีที่มีการบังคับหลักประกันที่เป็นทรัพย์สินทางปัญญา เจ้าหนี้รายที่ได้นำการ เป็นหลักประกันที่สมบูรณ์แล้วตาม U.C.C. Article 9 ไปจดทะเบียนการเป็นหลักประกันในทรัพย์สิน ทางปัญญาไว้ที่ The Patent and Trademark Office ต่อไปก่อนย่อมมีสิทธิเหนือหลักประกันและมีสิทธิดี กว่าเจ้าหนี้รายอื่นๆ ของลูกหนี้ โดยการบังคับต่อหลักประกันจะอยู่ภายใต้บทบัญญัติใน U.C.C. Article 9 คือ หากลูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ เจ้าหนี้สามารถบังคับต่อหลักประกันด้วยตนเองได้ โดยการ จำหน่ายหลักประกัน หรือการโอนสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญานั้นเพื่อนำเงินมาชำระหนี้ (Assignment) หรือการนำออกให้บุคคลอื่นอนุญาตให้ใช้สิทธิ (License) เพื่อนำเงินที่ได้มาชำระหนี้ต่อไป แต่ทั้งนี้เจ้า หนี้อาจร้องขอต่อสาลเพื่อเข้าสู่กระบวนการทางสาลในการบังคับต่อหลักประกันได้อีกทาง โดยเงินที่ ได้จากการโอนให้นำมาชำระคืนค่าใช้จ่ายในการจำหน่ายและโอนและชำระหนี้เงินต้นและดอกเบี้ยที่ เกิดขึ้น หากเงินเหลือเท่าใดให้ส่งคืนแก่ลูกหนี้นั้น แต่หากขาดไปเท่าใด ลูกหนี้จะต้องชดใช้ส่วนที่ขาดให้ครบถ้วน³⁷

³⁷ Robert M. Plehn, <u>Bank security and other credit enhancement methods-United States</u>. p.441

การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันตามกฎหมายประเทศอังกฤษ

ระบบกฎหมายของประเทศอังกฤษเป็นแบบ Common law การใช้กฎหมายของประเทศ อังกฤษจะบังคับใช้โดยหลักกฎหมาย Common law ที่เกิดจากศาล Common law และหลัก Equity (หลักความเที่ยงธรรมในการใช้ดุลยพินิจวินิจฉัยคดี) พี่เกิดจากศาล Chancery หลักกฎหมายทั้ง 2 ประเภทเป็นกฎหมายพื้นฐานที่เกิดจากจารีตประเพณีและคำพิพากษาของศาลที่ตัดสินไว้ นั่นคือ เป็น กฎหมายที่เกิดจากคำพิพากษา โดยใช้ประกอบกับ Statutory law (กฎหมายที่เป็นลายลักษณ์อักษร) ระบบการพิจารณาคดีของศาลในสมัยก่อน เดิมประเทศอังกฤษมีระบบศาลในการพิจารณาคดี 2 ศาล แยกต่างหากจากกัน คือ Court of law และ Court of equity โดยต่อมาได้รวม Court of law และ Court of equity ไว้เป็นศาลเดียวในปี ค.ศ.1875 แต่ในการพิจารณาคดีของศาล ส่วนใหญ่ยังคงนำหลัก Equity มาประกอบการพิจารณาเพื่อให้การพิจารณาคดีเกิดความเป็นธรรมมากยิ่งขึ้นในคดีที่เกี่ยวกับ กฎหมายที่เป็นลายลักษณ์อักษร กฎหมายที่เป็นลายลักษณ์อักษรจะบัญญัติขึ้นในกรณีที่มีความประสงค์ จะกำหนดสิทธิ หน้าที่ หลักเกณฑ์โดยชัดแจ้งหรือเพื่อให้มีการปฏิบัติที่มีแนวทางเช่นเดียวกันหรือ กฎหมายที่บัญญัติขึ้นเพื่อใช้ในทางการค้าพาณิชย์³⁹

การบังคับใช้กฎหมายของประเทศอังกฤษจะใช้ 2 ลักษณะสำคัญข้างค้น คือ ที่เป็นหลัก Equity แนวคำพิพากษาของศาลและที่เป็นหลัก Legal ตามกฎหมายที่เป็นลายลักษณ์อักษร รูปแบบของ กฎหมายว่าด้วยหลักประกันของประเทศอังกฤษจะมีทั้ง 2 ลักษณะข้างต้น ส่วนกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์ สินทางปัญญาได้รับการบัญญัติเป็นกฎหมายลายลักษณ์อักษร มีหลายฉบับด้วยกัน อาทิ Copyright, Patent, Design, Trade Marks, Right in performances, the law of confidence, Registered designs, Passing off หรือ Trade libel⁴⁰ การศึกษาในส่วนนี้ จะศึกษาถึงกฎหมายหลักประกันของประเทศ อังกฤษและกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญา และการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลัก ประกันหนี้ตามกฎหมายของประเทศอังกฤษ ตามลำดับ

³⁸ Richard Bethell-Jones, <u>Bank security and other credit enhancement methods-England</u>. p.133

³⁹ วิทยา จิญกาญจน์, "การประกันหนี้ด้วยทรัพย์แบบ Floating Charge" (วิทยานิพนธ์ปริญญานิติศาสตร์ มหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2537) ,หน้า 37

David I. bainbridge, <u>Intellectual Property</u> Third edition, (Great Britain: Pitman Publishing, 1996). p.3

2.1 กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายหลักประกันตามระบบกฎหมายอังกฤษ

กฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาตามกฎหมายอังกฤษมีอยู่หลายฉบับด้วยกัน ซึ่งตาม Supreme Court Act 1982 (as amended by the Copyright, Designs and Patents Act 1988) ได้ ให้คำจำกัดความของทรัพย์สินทางปัญญาไว้ดังนี้

"Intellectual property means any patents, trademark, copyright, design right, registered design, technical or commercial information or other intellectual property..."⁴¹

จากคำจำกัดความข้างค้น ทรัพย์สินทางปัญญามีอยู่หลายประเภท โดยมีทรัพย์สิน ทางปัญญาประเภทที่สำคัญ คือ สิทธิบัตร (Patents) เครื่องหมายการค้า (Trademarks) การออกแบบ (Designs) และลิขสิทธิ์ (Copyright)⁴² โดยกฎหมายสิทธิบัตรมุ่งให้ความคุ้มครองแก่ผู้ทรงสิทธิตาม สิทธิบัตรโดยให้ผู้ทรงสิทธิบัตรมีสิทธิแต่เพียงผู้เดียว (Exclusive rights over inventions) เหนือสิ่ง ประดิษฐ์ตามสิทธิบัตรนั้น กฎหมายเครื่องหมายการค้าจะเกี่ยวข้องกับ Goodwill ของเครื่องหมายการค้ามีนสำคัญ เครื่องหมายการค้าจึงได้รับความคุ้มครองโดยการจดทะเบียน ตามระบบ Common law เครื่องหมายการค้าที่ไม่ได้จดทะเบียนจะได้รับความคุ้มครองในเรื่องการลวงขาย (Passing off) ส่วนการ ออกแบบเป็นการแสดงให้ปรากฏในรูปแบบจะได้รับความคุ้มครองโดยการจดทะเบียนเช่นเดียวกัน ใน กรณีที่การออกแบบนั้นไม่ได้จดทะเบียนไว้ กฎหมายอังกฤษจะให้ความคุ้มครองระยะเวลาที่สั้นกว่า การออกแบบที่จดทะเบียนไว้แล้ว และกฎหมายลิขสิทธิ์ให้ความคุ้มครองแก่ผู้สร้างสรรค์ตลอดจน โปรแกรมคอมพิวเตอร์ด้วย ⁴³

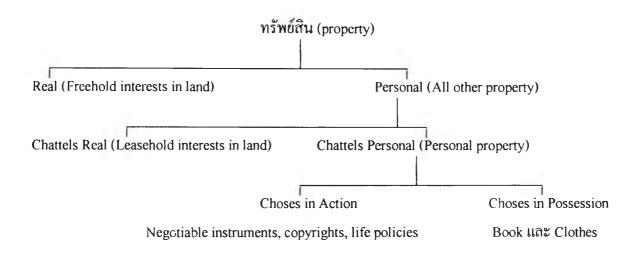
Peter J. Groves, <u>Intellectual property rights and their valuation</u>: A handbook for bankers, <u>companies and their advisers</u>, (England: Gresham Book Woodhead Publishing Ltd, 1997), p.3

__

Peter Groves, <u>Intellectual property with competition law and practice</u>. (Great Britain : Cavendish Publishing Limited, 1994), p.1

Peter J. Groves, <u>Intellectual property rights and their valuation</u>: A handbook for bankers. companies and their advisers. p.4

ทรัพย์สิน (property) ตามกฎหมายอังกฤษ แบ่งออกเป็นหลายประเภทซึ่ง Common law courts (the Royal Courts) ได้แบ่งประเภททรัพย์สินไว้⁴⁴ โดยแบ่งเป็น Real (Freehold interests in land) และ Personal (All other property) โดย Personal property แบ่งออกได้เป็น Chattels Real (Leasehold interests in land) และ Chattels Personal (Personal property) โดยได้แบ่ง Chattels Personal ออกเป็น 2 ประเภท คือ Choses in Action เช่น Negotiable instruments, copyrights และ life policies กับ Choses in Possession เช่น Book และ Clothes ตามแผนภาพด้านล่างนี้



หากจะพิจารณาจากลักษณะของทรัพย์สิน Real property ได้แก่ ที่คินหรือทรัพย์ สินที่เคลื่อนที่ไม่ได้ และ Personal property ได้แก่ ทรัพย์สินที่เคลื่อนที่ได้⁴⁵ โดยใน Law of Property Act, Section 205(1)(xx) ได้ให้คำจำกัดความของทรัพย์สินไว้คังนี้

"Property includes 'any thing in action and any interest in real or personal property"

David Palfreman, <u>Law Relating to Banking Services</u>. fourth edition, (London: Pitman Publishing, 1993), p.296

⁴⁵ F.H. Lawson and Bernard Rudden, <u>The law of property</u> second edition, (Great Britain: Oxford University Press, 1982), p.19

จากคำจำกัดความข้างต้น ทรัพย์สินทางปัญญาจึงถือเป็นทรัพย์สินประเภทหนึ่ง ซึ่ง ตามกฎหมายฉบับเดียวกันใน Section 205(10(ii) ได้ให้คำจำกัดความของการโอนสิทธิ ไว้ ดังนี้

"Conveyance 'is defined to include 'a mortgage, charge, lease, assent, vesting declaration, vesting instrument, disclaimer, release and every other assurance of property or of an interest therein...'"

คังนั้น ตามกฎหมายอังกฤษ เมื่อทรัพย์สินทางปัญญาเป็นทรัพย์สินประเภทหนึ่งที่มี
มูลค่าสูง โดยการ โอนสิทธิตามกฎหมายว่าด้วยทรัพย์สิน (Law of Property Act) ได้กำหนดรวมถึงการ
นำไปเป็นหลักประกันการชำระหนี้ตามกฎหมายอังกฤษด้วย คือ Mortgage และ Charge ซึ่งหลัก
ประกันทั้ง 2 ลักษณะจะศึกษาลักษณะ และรูปแบบการเป็นหลักประกันต่อไป ประกอบกับกฎหมาย
ทรัพย์สินทางปัญญาแต่ละฉบับได้กำหนดถึงสิทธิของเจ้าของทรัพย์สินทางปัญญานั้น โดยให้มีสิทธิแต่
เพียงผู้เดียวในการ โอนสิทธิ (Assignment) หรือการอนุญาตให้บุคคลอื่นใช้สิทธิ (License) ได้ การใช้
สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาตามกฎหมายอังกฤษเป็นหลักประกันหนี้จึงสามารถกระทำได้ 16

กฎหมายหลักประกันในระบบกฎหมายอังกฤษ แบ่งออกได้เป็น 4 ลักษณะสำคัญๆ ด้วยกัน คือ Pledge. Contractual lien, Mortgage และ Charge 47 ดังนี้

(I) Pledge เป็นหลักประกันประเภทที่ใช้มานานที่สุดและเป็นพื้นฐานกฎหมาย หลักประกันในระบบกฎหมายอังกฤษ⁴⁸ ลักษณะสำคัญของ Pledge คือ การส่งมอบการครอบครอง ทรัพย์ที่เป็นประกันให้แก่เจ้าหนี้ Pledge จะสิ้นสุดเมื่อการครอบครองหลักประกันนั้นสิ้นไป สิ่งที่นำมา เป็นหลักประกันด้วย Pledge ได้อาทิเช่น Bills of lading, Documents of title to goods, Negotiable instruments and Negotiable securities ส่วนสิ่งที่ไม่สามารถนำมาใช้เป็นหลักประกันได้ อาทิเช่น

Peter J. Groves, <u>Intellectual property rights and their valuation: A handbook for bankers</u>, <u>companies and their advisers</u>, p.148

⁴⁷ R.M. Goode, <u>Legal problem of credit and security</u> second edition, (England : Sweet & Maxwell, 1988), p.10

⁴⁸Ross Cranston. <u>Principles of Banking Law.</u> (New York: Clarendon Press Oxford, 1997), p.436

หนังสือสัญญาทั่วๆ ไปที่ไม่มีข้อกำหนดหน้าที่การชำระหนี้ของลูกหนี้ (Ordinary written contracts)⁴⁹ และ Pledgee หรือผู้รับหลักประกันสามารถขายทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันได้เมื่อ Pledgor หรือ ผู้ให้ หลักประกัน และจากลักษณะของทรัพย์สินทางปัญญาที่ไม่สามารถส่งมอบการครอบครองได้ การใช้ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้จึงไม่อาจกระทำได้ด้วยหลักประกันประเภทนี้

- (2) Contractual lien สิทธิยึดหน่วงโดยสัญญา โดยการยึดถือครอบครองทรัพย์ไว้ เป็นหลักประกัน หลักประกันประเภทนี้เกิดขึ้นโดยผลของกฎหมายหรือเกิดจากสัญญาก็ได้ สิทธิของ เจ้าหนี้ตาม Contractual lien มีเพียงการยึดหน่วงทรัพย์สินไว้เพื่อเป็นหลักประกันการชำระหนี้เท่านั้น ไม่อาจนำทรัพย์สินที่ยึดหน่วงไว้ไปขายทอดตลาดได้ ซึ่งจากลักษณะของทรัพย์สินทางปัญญาที่ไม่ สามารถส่งมอบการครอบครองได้ การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้จึงไม่อาจกระทำได้ด้วยหลักประกันประเภทนี้เช่นกัน
- (3) Mortgage คือการโอนความเป็นเจ้าของในทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันให้แก่ เจ้าหนึ่ โดยมีเงื่อนใจชัดแจ้งหรือโดยปริยายว่า สิทธิในความเป็นเจ้าของทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันนั้น จะโอนกลับคืนลูกหนี้เมื่อหนี้ที่เป็นประกันหมดสิ้นลงแล้ว Mortgage ไม่ต้องมีการส่งมอบการครอบ ครองในทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันแต่อย่างใด ดังนั้น ทรัพย์สินที่นำมาเป็นหลักประกันด้วย Mortgage จึงมีได้หลายประเภท อาทิ ทรัพย์สินที่มีรูปร่างหรือทรัพย์สินที่ไม่มีรูปร่างสามารถนำมาเป็นหลักประกัน ประกันใด้ทั้งสิ้น การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนีจึงกระทำได้ด้วยหลักประกัน ประเภทนี้
- (4) Charge เป็นหลักประกันที่ไม่จำต้องส่งมอบการครอบครองทรัพย์สินที่เป็น หลักประกันให้แก่เจ้าหนี และไม่จำต้องโอนสิทธิความเป็นเจ้าของในทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันให้แก่ เจ้าหนีแต่อย่างใด ซึ่งเป็นหลักประกันที่แตกต่างจาก Pledge หรือ Mortgage หลักประกันด้วย Charge จะเกิดขึ้นจากการทำสัญญาระหว่างเจ้าหนี้และลูกหนี้ โดยกำหนดทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันไว้โดย เฉพาะเจาะจง หรือจะกำหนดทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันประเภทนี้ให้สิทธิแก่เจ้าหนี้ให้มีสิทธิเรียกร้องเหนือหลัก พอใจแก่การเป็นหลักประกันหนี้ หลักประกันประเภทนี้ให้สิทธิแก่เจ้าหนี้ให้มีสิทธิเรียกร้องเหนือหลัก

⁴⁹ Ibid., p.11

ประกันนั้น แต่ไม่สามารถกระทำการใดๆต่อหลักประกันนั้นได้ จนกว่าลูกหนี้จะไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ ๑๐

นอกจากหลักประกันทั้ง 4 ประเภทข้างค้น ยังมีการใช้ Assignment เป็นหลัก ประกันในการโอนสิทธิเรียกร้องเกี่ยวกับทรัพย์สิ่งใดสิ่งหนึ่ง (chose in action) พี่อเป็นหลักประกัน การชำระหนี อาทิ การโอนสิทธิเรียกร้องที่จะได้รับตามสัญญาประกันชีวิตเป็นหลักประกันหนี้ โดยวิธี การ Assignment ทำเป็นหนังสือและส่งหลักฐานเป็นหนังสือแจ้งให้แก่บริษัทผู้รับประกันชีวิต⁵² จาก ลักษณะของหลักประกันแต่ละประเภทในระบบกฎหมายประเทศอังกฤษ หลักประกันที่มีลักษณะเป็น หลักประกันเหนือทรัพย์สินส่วนบุคคลมี 2 ลักษณะ คือ Mortgage หรือ Charge การใช้สิทธิในทรัพย์ สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้สามารถกระทำได้ด้วย 2 ลักษณะข้างต้นเช่นเดียวกัน ซึ่งจะศึกษาใน รายละเกียดต่อไป

2.2 หลักประกันค้วยทรัพย์สิน (Security Right over Assets) ประเภท Mortgage และ Charge

จากลักษณะระบบกฎหมายของอังกฤษที่ใช้หลัก Equity และ Legal ในการบังคับ ใช้กฎหมาย กฎหมายเกี่ยวกับหลักประกันทั้ง 2 ประเภท คือ Mortgage และ Charge จึงแบ่งออกได้เป็น legal mortgage และ equitable mortgage หรือ legal charge และ equitable charge นอกจากนี้ จาก ลักษณะของ Charge ที่เกิดขึ้นจากการทำสัญญาระหว่างเจ้าหนี้และลูกหนี้ โดยกำหนดทรัพย์สินที่เป็น หลักประกันไว้โดยเฉพาะเจาะจงหรือกำหนดทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันเป็นรายประเภทของทรัพย์ สินก็ได้นั้น ทำให้ Charge สามารถแบ่งย่อยออกได้เป็น Fixed charge เมื่อทรัพย์สินที่เป็นหลักประกัน นั้นถูกกำหนดไว้โดยเฉพาะเจาะจง และ Floating charge ในกรณีที่ทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันถูก กำหนดเป็นรายประเภทของทรัพย์สินหรือเป็นกล่มทรัพย์สิน⁵³ หลักประกันข้างต้นมีความเกี่ยวพันกัน

⁵¹ ราชบัณฑิตยสถาน, <u>ศัพท์นิดิศาสตร์ อังกฤษ-ไทย</u>. (กรุงเทพ : ราชบัณฑิตยสถาน. 2541), หน้า 50

-

⁵⁰ R.M. Goode, <u>Legal problem of credit and security</u>. p.14

David Palfreman, <u>Law Relating to Banking Services</u>, fourth edition, (London: Pitman Publishing, 1993), p.280

⁵³ R.M. Goode, <u>Legal problem of credit and security</u> second edition, p. 15

ในบางลักษณะ เนื่องจากกฎหมายหลักประกันอังกฤษมีความยืดหยุ่นค่อนข้างมาก ซึ่งหากพิจารณา ลักษณะและการบังคับใช้เป็นหลักประกันอาจพบว่า equitable mortgage มีลักษณะเช่นเดียวกันกับ Charge⁵⁴ แตกต่างกันเพียง Charge ไม่มีการโอนสิทธิความเป็นเจ้าของเท่านั้น

ในส่วนนี้ จะศึกษาถึงลักษณะของ legal mortgage, equitable mortgage, legal charge, equitable charge ตลอดจน Fixed charge และ Floating charge และความสมบูรณ์ของหลัก ประกัน ตามลำดับ

2.2.1 Mortgage

ลักษณะสำคัญของ mortgage คือ การโอนสิทธิในทรัพย์สินเป็นหลัก ประกันหนี้โดยมีเงื่อนไขชัดแจ้งหรือโดยปริยายว่า สิทธิในความเป็นเจ้าของทรัพย์สินที่เป็นหลัก ประกันนั้นจะโอนกลับคืนลูกหนี้เมื่อหนี้ของลูกหนี้หมดสิ้นลงแล้ว mortgagor หรือผู้นำทรัพย์สินมา เป็นหลักประกันยังคงครอบครองทรัพย์สินอันเป็นหลักประกันนั้นอยู่ ในขณะที่ mortgagee หรือผู้รับ หลักประกันจะได้รับสิทธิในความเป็นเจ้าของทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันหรือสิทธิที่จะได้รับความ เป็นเจ้าของถ้าลูกหนี้นั้นไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ mortgage อาจแบ่งออกได้เป็น 2 ประเภท คือ legal mortgage และ equitable mortgage คังนี้

(ก) legal mortgage เกิดขึ้นจากกฎหมายที่ใช้บังคับเหนือทรัพย์สิน นั้นกำหนดให้จะต้องโอนกรรมสิทธิ์ตามกฎหมายให้แก่ mortgagee หรือให้แก่ purchaser เช่น the Law of property Act กำหนดให้การสร้างหลักประกันเหนือที่ดินต้องกระทำโดย legal mortgage⁵⁶ การใช้ เป็นหลักประกันแบบ legal mortgage จึงต้องมีการจดทะเบียนและมีรูปแบบ วิธีการตามที่กำหนดไว้ ตามกฎหมายจึงจะทำให้มีผลบังคับเป็นหลักประกัน หลักประกันแบบ legal mortgage เป็นการสร้าง

⁵⁵ David Palfreman, Law Relating to Banking Services, fourth edition, p.278

⁵⁴ Ibid., p.15

⁵⁶ Nicholas Bourne, <u>Business Law for Accountants</u>, fifth edition, (London: Butterworth, 1987), p.252

สิทธิเหนือทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันนั้น (Rights in rem or Rights over the property)⁵⁷ ซึ่ง legal mortgage กำหนดให้มีการจัดให้มีการโอนสิทธิในความเป็นเจ้าของของทรัพย์สินที่เป็นหลักประกัน โดยเด็ดขาดให้แก่ mortgagee รวมถึงสิทธิใถ่ถอนจำนองภายหลังครบกำหนดชำระ สิทธิในการโอน ทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันกลับคืน mortgagor เมื่อได้มีการปฏิบัติการชำระหนี้ครบถ้วน และ legal mortgage จะครอบคลุมถึงทรัพย์สินในอนาคตของ mortgagor แต่การได้รับทรัพย์สินในอนาคตเป็น หลักประกันตามลักษณะนี้ คู่สัญญาจะต้องจัดทำเป็นสัญญาหลักประกันอีกครั้ง

(ข) equitable mortgage เกิดขึ้นจากสัญญาหรือข้อตกลงของคู่ สัญญาให้ทรัพย์สินนั้นเป็นหลักประกันหนี้โดยการจัดทำเป็นหนังสือ อาจเกิดขึ้นเป็นสัญญาหลัก ประกันได้โดยไม่ต้องมีแบบตามกฎหมายหรือแบบการโอนเป็นตราสารแต่อย่างใด การสร้างหลัก ประกันแบบ equitable mortgage เป็นการแสดงเจตนาของคู่สัญญาที่ให้ legal mortgage เหนือทรัพย์สินของลูกหนี้เพื่อใช้เป็นหลักประกันการชำระหนี้ โดยการฝากเอกสารแสดงสิทธิในทรัพย์สินด้วยเจตนา เพื่อเป็นหลักประกันการชำระหนี้ ถือได้ว่าคู่สัญญาได้ก่อให้เกิดหลักประกันประเภทนี้แล้ว equitable mortgage จะเป็นการสร้างสิทธิในหลักประกันในระหว่างคู่สัญญาหรือเป็นบุคคลสิทธิเท่านั้น มิได้สร้างสิทธิเหนือตัวทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันดังเช่น legal mortgage หลักประกันประเภทนี้จะครอบคลุมถึงทรัพย์สินที่มีอยู่ในขณะทำสัญญาและทรัพย์สินในอนาคต และจะมีผลบังคับตั้งแต่วันที่ กำหนดในสัญญาหลักประกัน

การมอบเอกสารแสดงสิทธิในทรัพย์สินหรือการจดทะเบียน mortgage ที่สำนักงานที่ดิน จะป้องกันทรัพย์สินนั้นจาก mortgagee รายอื่นๆ หาก mortgagor ไม่ปฏิบัติ การชำระหนี การเยี่ยวยาแก้ไขความเสียหายที่เกิดขึ้น equitable mortgago จะได้รับชดใช้ความเสียหาย เท่าจำนวนหนี้หรือจะต้องร้องขอต่อศาลให้แต่งตั้ง receiver, judicial sale หรือ ขอให้ศาลบังคับหลัก ประกัน เว้นแต่หากคู่สัญญามีหลักฐานเป็นหนังสือตาม the Law of Property Act, Section 101 ให้ อำนาจ mortgagee ในการแต่งตั้ง receiver หรือขายหลักประกันนั้นโดยไม่ต้องเข้ากระบวนการทาง ศาล⁵⁹

⁵⁹ Nicholas Boume, <u>Business Law for Accountants</u>. fifth edition, p.255

⁵⁷ David Palfreman, Law Relating to Banking Services, fourth edition, p.279

⁵⁸ Ibid., p.279

หากจะพิจารณาจากลักษณะของ legal mortgage และ equitable mortgage การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้น่าจะกระทำได้ด้วยวิธีการ legal mortgage ซึ่งจะเป็นผลดีต่อเจ้าหนี้มากกว่า เนื่องจากเป็นการสร้างหลักประกันเหนือตัวทรัพย์สิน ซึ่งก่อให้เกิดความมั่นใจในการได้รับชำระหนี้

2.2.2 Charge

Charge อาจพิจารณาได้ว่าเป็นประเภทหนึ่งของ mortgage แม้ว่าจะมี หลักบางประการแตกต่างกัน เนื่องจากเป็นการสร้างสิทธิเหนือตัวทรัพย์สินที่เป็นหลักประกัน (Rights in rem or Rights over the property) เพียงแต่ในลักษณะของ Charge สิทธิเหนือตัวทรัพย์สินที่เป็นหลัก ประกันอาจเกิดขึ้นในระยะเวลาต่างกัน Charge เกิดขึ้นจากการทำสัญญาระหว่างเจ้าหนี้และลูกหนี้ โดย กำหนดทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันไว้โดยเฉพาะเจาะจง (Fixed charge) หรือกำหนดทรัพย์สินที่เป็น หลักประกันเป็นรายประเภทของทรัพย์สิน (Floating charge) ก็ได้ Charge อาจแบ่งได้เป็น 2 ประเภท⁶⁰ คือ legal charge และ equitable charge คังนี้

- (ก) legal charge คือ คู่สัญญาแสคงเจตนาที่จะสร้างหลักประกัน ตามกฎ ระเบียบที่กฎหมายบัญญัติไว้ Charge ลักษณะนี้จะสร้างสิทธิเหนือตัวทรัพย์สินที่เป็นหลัก ประกันในทันที จึงมี ลักษณะเคียวกันกับ legal mortgage
- (ข) equitable charge การสร้างหลักประกันที่ไม่มีรูปแบบกำหนด ไว้ โดยคู่สัญญาได้แสดงเจตนาที่จะให้ทรัพย์สินนั้นเป็นหลักประกันหนี้ ซึ่ง equitable charge แบ่งออก ได้เป็น Fixed charge และ Floating charge ดังนี้
- Fixed charge เป็นกรณีที่ทรัพย์สินที่นำมาเป็นหลักประกัน ถูกกำหนดไว้โดยเฉพาะเจาะจงและจะมีผลต่อคู่สัญญา (attach) ในทันทีที่มีการสร้างสัญญาหลักประกัน

Peter J. Groves. <u>Intellectual property rights and their valuation</u>: A handbook for bankers, companies and their advisers, p.153

โดยทรัพย์สินนั้นไม่สามารถถูกจำหน่าย จ่ายโอนได้ เว้นแต่ลูกหนี้จะหาทรัพย์สินมาเพียงพอแก่หนี้ ซึ่ง ก่อให้เกิดการสร้างสิทธิเหนือตัวทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันในทันที

- Floating charge เป็นกรณีที่ทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันถูก กำหนดเป็นรายประเภทของทรัพย์สินหรือเป็นกลุ่มของทรัพย์สิน เรียกว่าเป็นทรัพย์ทั่วไป โดยกำหนด ประเภททรัพย์สินที่เป็นหลักประกันไว้เป็นทรัพย์สินที่มีอยู่ในขณะทำสัญญาและที่จะเกิดมีขึ้นหรือได้ รับมาในอนาคต โดยจะกำหนดระยะเวลาในการเป็นหลักประกันไว้จากเวลาหนึ่งถึงเวลาหนึ่ง ซึ่งสิทธิ ของ chargee มีผลสมบูรณ์ต่อคู่สัญญา (attach) โดยไม่ต้องระบุเฉพาะเจาะจงทรัพย์สินจิ้นนั้น หลักประกันนี้จะยังไม่มีตัวทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันเฉพาะสิ่ง จึงยังไม่มีการสร้างสิทธิเหนือตัวทรัพย์สินที่เป็นหลักประกัน โดย Floating charge จะให้สิทธิแก่ chargor ในการจัดการหรือเคลื่อนย้ายทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันนั้นได้ในทางที่เป็นการค้าปกติของ chargor เว้นแต่เมื่อมีเหตุที่เกิดขึ้นตามที่กำหนดไว้ ในสัญญาหรือจากการกระทำบางอย่างของลูกหนี้เป็นเหตุให้ charge ในทรัพย์สินทั่วไปนั้นแปลงสภาพ เป็นทรัพย์เฉพาะสิ่ง (crystallisation) เป็นผลให้เจ้าหนี้มีสิทธิเหนือตัวทรัพย์สินที่เป็นหลักประกัน ซึ่ง เจ้าหนี้มีสิทธิบังคับชำระหนี้ได้⁵¹ ตามระบบกฎหมายหลักประกันอังกฤษ Floating charge ไม่สามารถ สร้างได้โดยบุคคลธรรมดา เว้นแต่ทรัพย์สินนั้นเป็นทรัพย์สินประเภทเกษตรกรรม⁶²

นอกจากนี้ เจ้าหนี้สามารถสร้างหลักประกัน Fixed และ Floating charge ในทรัพย์สินชิ้นเดียวกันเพื่อเป็นหลักประกันการชำระหนี้ในหนี้ต่างรายได้ ซึ่ง equitable chargee ไม่มี สิทธิในการบังคับหลักประกันหรือการครอบครองทรัพย์สินที่เป็นหลักประกัน จะต้องขอให้ศาลมีคำ สั่งให้ขายทรัพย์สินหรือแต่งตั้ง Receiver ต่อไปเท่านั้น

จากการศึกษากฎหมายหลักประกันด้วยทรัพย์สินในแต่ละลักษณะจะพบ ความแตกต่างและคล้ายคลึงกันในหลักประกันบางประเภท เปรียบเทียบถึงความแตกต่างในแต่ละ ลักษณะดังนี้

⁶¹ วิทยา จิญกาญจน์, "การประกันหนี้ด้วยทรัพย์แบบ Floating Charge" (วิทยานิพนธ์ปริญญา นิติศาสตร์มหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2537) ,หน้า 55

⁶² Richard Bethell-Jones. <u>Bank security and other credit enhancement methods-England</u>. p.134

ตารางแสดงความแตกต่างระหว่าง legal mortgage, equitable mortgage, legal charge, equitable charge

ความแตกต่าง	legal mortgage	equitable mortgage	legal charge	equitable charge
ลักษณะสำคัญ	เกิดขึ้นจาก กฎหมายกำหนดใว้	เกิดขึ้นจากสัญญา หรือข้อตกลงแสดง เจตนาจะให้เกิด หลักประกันแบบ legal montgage	เกิดขึ้นจากคู่สัญญา แสดงเจตนา สร้าง หลักประกันตาม กฎ ระเบียบที่ กฎหมายบัญญัติไว้	เกิดขึ้นจากคู่ สัญญาแสดง เจตนาให้ทรัพย์ สินเป็นหลัก ประกัน
สิทธิของผู้รับ หลักประกัน	มีสิทธิเหนือตัว ทรัพย์สิน	มีสิทธิเหนือตัว บุคคล	สิทธิเหนือตัว ทรัพย์สิน	มีสิทธิเหนือตัว บุคคล
ความเป็นเจ้าของ	สิทธิจะโอนโดย เค็คขาคให้แก่ mortgagee ทั้งหมด หรือบางส่วน	สิทธิจะ โอนโดย ปริยาย จะโอนโดย เด็ดขาดเมื่อลูกหนึ้ ไม่ชำระหนึ้	็!ม่มีการโอนสิทธิ์ ความเป็นเจ้าของ	ใม่มีการ โอน สิทธิความเป็นเจ้า ของ
ความ มีผล สมบูรณ์	เมื่อจคทะเบียนมี ผลตามกฎหมาย	คาม ที่ระบุใน สัญญา	ตาม ที่ระบุใน สัญญา	ตามที่ระบุใน สัญญา
การเยี่ยวยาแก้ไข ความเสียหาย	มีสิทธิสมบูรณ์ใน การขายหลัก ประกัน	มีสิทธิสมบูรณ์ใน การขายหลัก ประกัน	ต้องใช้สิทธิผ่าน ศาลหรือ ขอรับ ความยินยอมจาก chargor เท่านั้น	ต้องใช้สิทธิผ่าน ศาลหรือ ขอรับ ความยืนยอมจาก chargor เท่านั้น
แบบ	โอนโดยตราสาร หรือสัญญาตาม กฎหมาย	โอนโคยจัดทำเป็น หนังสือ ไม่มีแบบ	ฝากทรัพย์สินหรือ เอกสารแสคงสิทธิ	ฝากทรัพย์สิน หรือเอกสาร แสคงสิทธิ
บุริมสิทธิ	ไม่อยู่ภายใต้ลำคับ บุริมสิทธิ	มีลำคับบุริมสิทธิ cquitics ที่เกิดก่อน มีสิทธิดีกว่า	มีลำคับบุริมสิทธิ charge ที่เกิดก่อนมี สิทธิดีกว่า	มีลำคับบุริมสิทธิ charge ที่เกิดก่อน มีสิทธิดีกว่า

โดยสรุปแล้ว ลักษณะและการบังคับใช้ของ mortgage กับ charge แตก ต่างกัน พิจารณาได้ดังนี้⁶³

- (ก) ความเป็นเจ้าของ (Ownership) ใน Icgal mortgage สิทธิความ เป็นเจ้าของทั้งหมดหรือบางส่วนจะต้องโอนให้แก่ mortgagec ในบางกรณีอาจมีการส่งมอบการครอบ ครองทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันนั้นค้วย แต่ใน equitable charge จะตรงกันข้าม คือ จะไม่มีการโอน สิทธิความเป็นเจ้าของในทรัพย์สินนั้น แต่จะให้สิทธิเหนือทรัพย์สินต่อเมื่อไม่มีการปฏิบัติการชำระหนึ่
- (ข) การเยี่ยวยาแก้ไขความเสียหาย (Remedies) เนื่องจาก legal mortgage เป็นการโอนสิทธิความเป็นเจ้าของ mortgagec จึงมีสิทธิเหนือตัวทรัพย์สิน (rights in rem) นั้น ซึ่งหากไม่มีการปฏิบัติการชำระหนี้ mortgagec มีสิทธิสมบูรณ์ในการขายหลักประกันเพื่อนำเงินที่ ได้มาหักค่าใช้จ่ายในการขาย หนี้สินและดอกเบี้ย แต่ใน charge ให้สิทธิส่วนบุคคล (rights in personam) ในระหว่างคู่สัญญาหลักประกันเท่านั้น ไม่มีสิทธิในความเป็นเจ้าของทรัพย์สินที่เป็น ประกัน จึงไม่อาจขายหรือเข้าครอบครองทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันได้ เว้นแต่ได้รับความยินยอมจาก chargor หรือ ตามคำสั่งสาล การใช้สิทธิจึงต้องกระทำผ่านทางchargor หรือสาลเท่านั้น
- (ค) แบบ (Form) แบบของ mortgage หรือ charge ขึ้นอยู่กับ ลักษณะของทรัพย์สิน โดยทั่วไป mortgage จะเป็นการโอนโดยตราสาร สัญญาหรือวิธีการอื่นใดที่เป็น ผลให้มีการโอนกรรมสิทธิ์ตามกฎหมาย คือ จะต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ อาทิ มีการจดทะเบียนโอน สิทธิความเป็นเจ้าของ แต่ในขณะที่ charge สร้างขึ้นได้ด้วยการฝากทรัพย์สิน (the deposit of the asset) หรือเอกสารแสดงสิทธิในทรัพย์สิน (documents of title) นั้นไว้กับ chargee โดยจะต้องจัดให้มี a memorandum of deposit เพื่อประกาศการเป็นหลักประกันด้วย charge เพื่อวัตถุประสงค์ 3 ประการ คือ เพื่อหลีกเลี่ยงข้อสงสัยในการนำทรัพย์สินไปฝากไว้กับ chargee และเพื่อสร้างความมั่นใจให้กับเจ้าหนี้ เนื่องจากหลักประกันประเภทนี้ เจ้าหนี้มีเพียงสิทธิส่วนบุคคลระหว่างคู่สัญญาที่ทรัพย์สินเป็นหลัก ประกัน กับสิทธิต่อทรัพย์สินเมื่อมีการจัดทำสัญญาต่อไป และถ้าในกรณีที่มีตราสาร เจ้าหนี้มีอำนาจที่

Peter J. Groves, <u>Intellectual property rights and their valuation</u>: A handbook for bankers, companies and their advisers, p.154

จะขายทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันโดยไม่ต้องได้รับความยินยอมจากลูกหนี้หรือคำสั่งศาลเมื่อลูกหนี้ไม่ ปฏิบัติการชำระหนึ่

บุริมสิทธิ์ (Priority) ในกรณี equitable mortgage จะมีลำคับ บุริมสิทธิก่อนเสมอ ถ้าลำดับของ equities เท่ากัน equities ที่เกิดขึ้นก่อนมีสิทธิดีกว่า แต่ legal mortgage จะไม่อยู่ภายใต้บังคับของบุริมสิทธิ เนื่องจากได้มีการโอนสิทธิความเป็นเจ้าของให้แก่ mortgage แล้ว

จากการศึกษากฎหมายหลักประกันด้วยทรัพย์สินประเภท และ Charge พบว่า หากจะใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนึ่งะสามารถกระทำได้ด้วย legal mortgage หรือ equitable charge เนื่องจากลักษณะเฉพาะของทรัพย์สินทางปัญญาที่เป็นทรัพย์สิน ที่ไม่มีรูปร่าง⁶⁴ ทั้งนี้ จะต้องพิจารณาถึงความสมบูรณ์ในการใช้เป็นหลักประกันค้วยเป็นลำคับต่อไป

ภาระผูกพันและความสมบูรณ์ของหลักประกัน 2.2.3 (Attachment and Perfection of a security interests

Attachment เป็นคำที่ใช้แสดงว่าได้มีการสร้างหลักประกันในทรัพย์สิน ระหว่างเจ้าหนี้และลูกหนี้ ความสมบูรณ์ของ Attachment เกิดขึ้นเมื่อเจ้าหนี้มีสิทธิเหนือทรัพย์สินที่เป็น โคยไม่จำเป็นต้องมีสิทธิเหนือทรัพย์สินที่เป็นประกันต่อบุคคลภายนอก หลักประกันต่อลกหนึ่ Attachment จึงแตกต่างจาก Perfection เนื่องจาก Perfection จะยังคงมีขั้นตอนให้กระทำต่อไป อาทิ จะ ต้องนำทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันมาอยู่ในความครอบครองของเจ้าหนี้หรือจะต้องไปจดทะเบียน เพื่อปรากฏแก่บุคคลภายนอก วัตถุประสงค์ของ Attachment คือ การแสดงว่า ลูกหนี้ไม่สามารถโต้เถียง สิทธิของเจ้าหนี้ตามสัญญาหลักประกันใต้ อันเป็นผลให้มีการจำกัดการครอบครองทรัพย์สินที่เป็น ประกันของลูกหนี⁶⁵

การเกิด Attachment จะต้องประกอบด้วย มีการโอนทรัพย์สินเป็นหลัก ประกันหรือทำเป็นสัญญา โคยระบุทรัพย์สินที่เป็นหลักประกัน ตลอดจนระบุหนี้ที่เป็นหลักประกัน

64 Ibid., p.151

⁶⁵ R.M. Goode, Legal problem of credit and security second edition, p. 27

โดยลูกหนี้นั้นจะต้องมีอำนาจในการจัดการต่อทรัพย์สินด้วย หากครบองค์ประกอบข้างต้น ความ สมบูรณ์ของ Attachment ในระหว่างเจ้าหนี้และลูกหนี้เกิดขึ้นแล้ว⁶⁶

Perfection เป็นการให้ความคุ้มครองเจ้าหนี้ว่า การเป็นหลักประกันของ ทรัพย์สินนั้น ปรากฏแก่บุคคลภายนอก และให้ความคุ้มครองบุคคลภายนอกที่ประสงค์จะคำเนินการ ใคๆ ต่อทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันนั้นค้วย โดยวิธีการแจ้งต่อสาธารณชนหรือกระทำการค้วยวิธีอื่นที่ สามารถแจ้งการเป็นหลักประกันต่อผู้ชื่อทรัพย์สินนั้น ซึ่งรูปแบบของ Perfection มี 3 แบบ⁶⁷ คือ การส่ง มอบการครอบครองในทรัพย์สินประเภทที่มีรูปร่างและสามารถส่งมอบการครอบครองให้แก่เจ้าหนี้ได้ หรือการจดทะเบียนแสดงภาระผูกพันในทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันนั้น ซึ่งส่วนใหญ่จะเป็นการจด ทะเบียนที่ the Companies Registration Office ซึ่งบุคคลทั่วไปสามารถตรวจสอบได้ หรือในกรณีที่ หลักประกันนั้นเป็นสิทธิเรียกร้องในหนี้หรือเป็นสิทธิเรียกร้องในเงินกองทุนใดๆ ให้ทำเป็นหนังสือ แจ้งให้ลูกหนี้แห่งสิทธิ หรือ trustee หรือ fundholder ทราบการเป็นหลักประกัน

2.3 การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันและการบังคับหลักประกันตาม ระบบกฎหมายอังกฤษ

สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาตามที่ระบุในกฎหมายให้สิทธิแต่เพียงผู้เคียว (Exclusive rights) แก่เจ้าของทรัพย์สินทางปัญญาในการกระทำการที่เกี่ยวข้องกับทรัพย์สินทางปัญญาในการคระทำการที่เกี่ยวข้องกับทรัพย์สินทางปัญญาในการคำเนินธุรกิจ ทรัพย์สินทางปัญญาถือเป็นทรัพย์สินที่มีมูลค่าสูงของบริษัท โดยเฉพาะในประเภท ธุรกิจที่ประกอบกิจการเกี่ยวกับการประดิษฐ์เทคโนโลยี เทคโนโลยีทางชีววิทยา คอมพิวเตอร์ซอฟแวร์ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามีความหลากหลาย กฎหมายแต่ละฉบับให้ความคุ้มครองและกำหนดวิธี การใด้มาในสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้ตาม กฎหมายอังกฤษ หมายถึง การสร้างหลักประกันเหนือทรัพย์สินของบริษัท และไม่มีความแตกต่างกัน นักในวิธีการใช้ถึขสิทธิ์ สิทธิบัตร เครื่องหมายการค้า การออกแบบ และ knowhowในการใช้เป็นหลัก

⁶⁶ Ibid., pp..28-30

⁶⁷ Ibid., p.38

ประกัน⁶⁸ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาใช้เป็นหลักประกันได้ด้วยวิธี legal mortgage และ equitable charge ⁶⁹ ซึ่ง legal mortgage เป็นการสร้างหลักประกันเหนือตัวทรัพย์สิน และจากลักษณะของทรัพย์ สินทางปัญญาที่ไม่มีรูปร่าง ไม่อาจส่งมอบการครอบครองได้ การที่ทรัพย์สินทางปัญญามีเอกสารรับ รองสิทธิของทรัพย์สินทางปัญญาที่จดทะเบียน อาทิ เครื่องหมายการค้า สิทธิบัตร หรือการออกแบบที่ จดทะเบียน การฝากเอกสารรับรองสิทธิในทรัพย์สินทางุปัญญาไว้กับผู้รับหลักประกันก็เพียงพอต่อการ สร้างหลักประกันด้วยวิธี equitable charge ได้⁷⁰

ส่วนวิธีการอื่นๆ อาทิ Pledge ไม่อาจสร้างหลักประกันเหนือทรัพย์สินทางปัญญา ได้ด้วยวิธีนี้ เนื่องจากเป็นทรัพย์สินไม่มีรูปร่างไม่อาจส่งมอบการครอบครอง ส่วนวิธี equitable mortgage ไม่สามารถให้ความคุ้มครองแก่เจ้าหนี้ได้เนื่องจากไม่ได้ทำตามแบบการโอนสิทธิในทรัพย์ สินทางปัญญาตามที่ระบุในกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา ส่วนวิธี legal charge ก็ไม่สามารถกระทำได้ เนื่องจากการจะสร้างหลักประกันได้จะต้องมีกฎหมายที่ควบคุมทรัพย์สินนั้นกำหนดวิธีการไว้แล้ว ซึ่ง กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาไม่ได้กำหนดวิธีการในการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลัก ประกันไว้ด้วยวิธีนี้ และประกอบกับ the Law of Property Act, Section 87(1) กำหนดไว้ว่า "Here, we use the terms 'mortgage' and 'charge' to mean, respectively, legal mortgages and charges การใช้ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนีจึงกระทำได้ด้วยวิธี legal mortgage และ equitable charge ดังเหตุผลที่กล่าวมาข้างต้น

สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาตามกฎหมายอังกฤษสามารถแยกออกได้เป็น สิทธิใน ทรัพย์สินทางปัญญาที่จดทะเบียนและที่ไม่จดทะเบียน โดยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่จดทะเบียนได้ แก่ สิทธิบัตร เครื่องหมายการค้า การออกแบบที่จดทะเบียนแล้ว (Registered designs) สิทธิที่ได้รับโดย การจดทะเบียนจะต้องผ่านขั้นตอนการตรวจสอบและถือเป็นการจดทะเบียนที่เปิดเผยข้อมูลต่อ สาธารณชน ส่วนสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกิดขึ้นโดยไม่จำต้องจดทะเบียน ได้แก่ ถิขสิทธิ์ และ การออกแบบที่ไม่ได้จดทะเบียน (Unregistered design right) ผู้ทรงสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นได้ ทั้งบุคคลธรรมดา อาทิ นักประดิษฐ์ นักเขียน นักแต่งเพลง ศิลปิน หรือโปรแกรมเมอร์ หรือบริษัทที่

Peter J. Groves, <u>Intellectual property rights and their valuation</u>: A handbook for bankers, companies and their advisers, p.11

⁶⁹lbid., p.151

⁷⁰ Ibid., p.151

เกี่ยวข้องกับทรัพย์สินทางปัญญา อาทิ เทคโนโลยี หรือเครื่องหมายการค้าของสินค้าที่ผลิตโดยบริษัท สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาจึงเกี่ยวข้องกับทุกฝ่าย กฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาได้กำหนด เรื่องของความเป็นเจ้าของและการใช้ทรัพย์สินทางปัญญาไว้ (Ownership and use of intellectual property) คังนี้

Ownership แม้ทรัพย์สินทางปัญญาแต่ละชนิดจะอยู่ภายใต้กฎหมายคนละฉบับ แต่ ได้วางหลักที่เหมือนกันคือ ความเป็นเจ้าของสิทธิและการได้มาซึ่งสิทธิ โดยได้กำหนดหลักเฉพาะกรณี ไว้ อาทิ ความเป็นเจ้าของสิทธิและการได้มาซึ่งสิทธิในการประดิษฐ์ การออกแบบและงานที่สร้างขึ้น โดยลูกจ้าง ส่วนในเรื่องการใช้ประโยชน์จากทรัพย์สินทางปัญญา กฎหมายได้กำหนดไว้หลายประการ ที่สำคัญ คือ ผู้ทรงสิทธิมีสิทธิที่จะใช้ประโยชน์จากทรัพย์สินทางปัญญาของตนเอง และมีสิทธิที่จะ อนุญาตให้บุคคลอื่นใช้สิทธิได้ (Assignment) หรืออาจจะโอนสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาให้แก่บุคคล อื่นก็ได้ (Licence) หรือสามารถใช้เป็นหลักประกันหนี้ (Mortgage)ในลักษณะเดียวกับ Real property ได้⁷¹

เมื่อพิจารณาทรัพย์สินทางปัญญาในแต่ละประเภท วิธีการในการสร้างหลักประกัน เหนือลิขสิทธิ์ตามกฎหมายอังกฤษ จะใช้วิธีการในการเป็นหลักประกัน โดยวิธี legal mortgage 72 โดยจะ ต้องจัดมีการโอนลิขสิทธิ์ให้แก่เจ้าหนี้ ซึ่งในกฎหมายลิขสิทธิ์ได้กำหนดแบบของการโอนลิขสิทธิ์ไว้ คือ จะต้องจัดทำเป็นหนังสือและลงลายมือชื่อโดยผู้โอน กรณีที่เป็นการโอนลิขสิทธิ์จากเจ้าของลิขสิทธิ์ คนแรกจะต้องมีเอกสารแสดงสิทธิ์เพื่อวัตถุประสงค์ในการเป็นหลักประกัน (Document of title) ใน หนังสือโอนลิขสิทธิ์เพื่อเป็นหลักประกันนี้ โดยเขียนเป็นบันทึกหรือหลักฐานเป็นหนังสือ และหนังสือ โอนลิขสิทธิ์จะต้องมีข้อกำหนดให้โอนลิขสิทธิ์กลับคืนผู้โอนเมื่อมีการไถ่ถอนหลักประกันหรือเมื่อมีการชำระหนี้ mortgagec มีอำนาจที่จะขายลิขสิทธิ์ที่ เป็นหลักประกันบางส่วนหรือทั้งหมดได้ หรืออาจแต่งตั้ง receiver เพื่อรวบรวมผลประโยชน์ที่เกิดจาก ลิขสิทธิ์เพื่อนำมาชดใช้หนีของตน เว้นแต่ว่าคู่สัญญาได้มีการแสดงเจตนาในทางตรงข้ามระบุไว้ใน หนังสือโอนลิขสิทธิ์ เจ้าหนี้จะไม่ถีอำนาจในการขายลิขสิทธิ์ที่เป็นหลักประกัน จนกว่าจะได้มีการเรียก

⁷¹ Peter Groves, Intellectual property with competition law and practice. p.3

Peter J. Groves, <u>Intellectual property rights and their valuation</u>: <u>A handbook for bankers</u>, <u>companies and their advisers</u>, p. 155

ให้ถูกหนี้ชำระหนี้ตามมูลค่าที่ mortgage ไว้และมีการไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน ภายในกำหนคระยะเวลา 3 เคือนนับแต่วันที่ที่เจ้าหนึ่ได้เรียกให้ลูกหนี้ชำระหนี้ หรือในกรณีที่ลูกหนี้มี หนี้ด้าง ชำระมาแล้วไม่น้อยกว่า 2 เดือน หรือ mortgagor ไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ในหนังสือการโอนเป็น หลักประกัน เจ้าหนึ่งะมีสิทธิในการขายลิขสิทธิ์ที่เป็นหลักประกันหรือแต่งตั้ง receiver เพื่อรวบรวมผล ประโยชน์ที่เกิดจากลิขสิทชิ์เพื่อนำมาชดใช้หนึ่ได้ทันที⁷³, ซึ่งทรัพย์สินทางปัญญาประเภทการออกแบบ ที่ไม่ได้จดทะเบียนจะใช้วิธีการในการเป็นหลักประกันเช่นเดียวกันกับลิขสิทธิ์

วิธีการในการสร้างหลักประกันเหนือสิทธิบัตรและการออกแบบที่จดทะเบียนแล้ว ตามกฎหมายอังกฤษ ใช้วิธีการในการเป็นหลักประกันโดยวิธี legal mortgage 75 โดยบทบัญญัติใน the Registered Designs Act, Section 9 อนุโลมให้ใช้บทบัญญัติที่กำหนดไว้ในกฎหมายสิทธิบัตรในการ โอนสิทธิการออกแบบที่จดทะเบียน วิธีการในการสร้างหลักประกันจะจัดทำในรูปแบบของการโอน สิทธิ์ (Assignment) ให้แก่เจ้าหนี้ ซึ่งในกฎหมายสิทธิบัตรได้กำหนดแบบของการโอนสิทธิบัตรไว้ คือ จะต้องจัดทำเป็นหนังสือและลงลายมือชื่อทั้งผู้โอนและผู้รับโอน และมีข้อกำหนดให้โอนสิทธิกลับคืน ผู้โอนเมื่อมีการไถ่ถอนหลักประกันหรือเมื่อมีการชำระหนี้ครบถ้วน หลังจากนั้นนำไปจดทะเบียนที่ Patent Office จึงจะมีผลสมบูรณ์ต่อคู่สัญญาและเจ้าหนี้รายอื่นหรือบุคคลภายนอก

วิธีการในการสร้างหลักประกันเหนือเครื่องหมายการค้ำตามกภหมายอังกฤษ ใช้วิธี การในการเป็นหลักประกันใต้ทั้งวิธี legal mortgage และ equitable charge เนื่องจากกฎหมายเครื่อง หมายการค้าไม่มีบทบัญญัติใคกล่าวถึงการเป็นหลักประกัน การใช้วิธีการในการสร้างหลักประกันใน รูปแบบของการโอนสิทธิ (Assignment) ให้แก่เจ้าหนี้กระทำได้ตามกฎหมายเครื่องหมายการค้า โดยจัด ทำเป็นหนังสือและลงลายมือชื่อของผู้โอน โคยมีข้อกำหนดให้โอนสิทธิกลับคืนผู้โอนเมื่อมีการไถ่ถอน หลักประกันหรือเมื่อมีการชำระหนี้ครบถ้วน หลังจากนั้นนำไปจดทะเบียน โดยขอให้นายทะเบียนจด ทะเบียนบันทึกข้อมูลการเป็นหลักประกัน ตามที่กำหนดไว้ใน Trade Marks Act, Section 34(1)(e) แต่ ไม่เหมาะสมในทางปฏิบัติ เนื่องจากเจ้าหนี้อาจจะค้องให้ลูกหนี้ทำสัญญาขึ้นอีกฉบับ โดยเป็นสัญญาผู้

⁷³ Peter Groves. Intellectual property with competition law and practice, p.162

⁷⁴ Ibid., p.155

⁷⁵ Peter J. Groves, Intellectual property rights and their valuation: A handbook for bankers. companies and their advisers, p. 155

ใช้ที่จดทะเบียน (A registered user agreement) เพื่อป้องกันปัญหาการไม่ใช้เครื่องหมายการค้าของลูก หนี้ อันเป็นผลให้เครื่องหมายการค้านั้นถูกเพิกถอนได้ และมีความจำเป็นที่จะต้องมีการควบคุมคุณภาพ สินค้าด้วย ดังนั้น การใช้เครื่องหมายการค้าเป็นหลักประกันด้วยวิธี equitable charge จะเหมาะสมกว่า เพียงนำสัญญาไปจดทะเบียน โดยขอให้นายทะเบียนจดทะเบียนบันทีก่ข้อมูลการเป็นหลักประกัน ตาม ที่กำหนดไว้ใน Trade Marks Act, Section 34(1)(e) ซึ่ง Charge จะจำกัดการใช้สิทธิของลูกหนีในการ คำเนินกระบวนการของการล่วงละเมิดสิทธิ หรือการอนุญาตให้ใช้สิทธิ (Licence) หรือการยกเลิก เครื่องหมายการค้า โดยปราสจากความยินยอมของเจ้าหนี้⁷⁶

นอกจากการจดทะเบียนตามที่กำหนดไว้ในกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา ในกรณี ที่ทรัพย์สินทางปัญญานั้นเป็นของบุคคลธรรมดา การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกัน จะอยู่ภายใต้กฎหมายอีกฉบับ คือ the Bill of Sale Act ซึ่งเป็นกฎหมายเกี่ยวกับรูปแบบและหลักเกณฑ์ ในการกู้ยืมเงินและเอกสารในทางหลักประกัน ตลอดจนกำหนดให้มีการจดทะเบียนการเป็นหลัก ประกันด้วย โดยถ้ามีการสร้างหลักประกันเหนือทรัพย์สินที่ประกอบด้วยวัตถุที่จับต้องได้ หากไม่จด ทะเบียนตามที่กำหนดไว้ในกฎหมายฉบับนี้ การเป็นหลักประกันนั้นอาจตกเป็นโมฆะหรือโมฆียะได้ (Void or voidable) และในกรณีที่ทรัพย์สินทางปัญญานั้นเป็นทรัพย์สินของบริษัทจะต้องนำไปจดทะเบียนที่ Companies House ภายในกำหนด 21 วัน ถ้าพ้นกำหนด 21 วัน การเป็นหลักประกันถือเป็นโมฆะและ ไม่อาจบังคับใช้ได้ ซึ่งในบริษัท ตามที่กำหนดไว้ใน Companies Act นี้ สามารถสร้างหลักประกันได้ ประเภทเดียว คือ Charge ใว้ว่า Section 396(g) "a charge on certain assets such as goodwill or any intellectual property" เพื่อให้บุคคลภายนอกได้รับทราบข้อมูลที่แท้จริงเกี่ยวกับทรัพย์สินของบุคคล ธรรมดาหรือบริษัทนั้น ในกรณีที่บริษัทจะใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกัน การใช้สิทธิ

-

⁷⁶ Peter Groves, Intellectual property with competition law and practice. p.164

⁷⁷ Richard Bethell-Jones, <u>Bank security and other credit enhancement methods</u>-England, p.136

Peter J. Groves, <u>Intellectual property rights and their valuation</u>: A handbook for bankers, companies and their advisers, p. 163

⁷⁹ Simon Goolding, Company Law. (London: Cavendish Publishing Limited, 1996), p. 261

ในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันกระทำได้ด้วยวิธีการของ equitable charge เท่านั้น เนื่องจาก กฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญามิได้กำหนดรูปแบบ หลักเกณฑ์ในการใช้เป็นหลักประกันไว้โดย เฉพาะ รูปแบบที่เหมาะสมที่สุดจึงเป็น Floating charge ซึ่งในกรณีที่บริษัทเลิกดำเนินการและมีการ ชำระบัญชี เจ้าหนีในหลักประกันที่เป็น Floating charge จะอยู่ในลำดับที่ 4 ในบัญชีรายชื่อเจ้าหนี้ที่จะ ได้รับชำระหนีจากการชำระบัญชื²⁰ /เจ้าหนี้จึงมีความเสี่ยงที่อาจจะไม่ได้รับชำระหนี้ เนื่องจากไม่มี ทรัพย์สินของบริษัทเหลืออยู่แล้ว

3. การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันตามกฎหมายประเทศญี่ปุ่น

ประเทศญี่ปุ่นเป็นประเทศที่ใช้ระบบกฎหมาย Civil law หรือกฎหมายที่เป็นลายลักษณ์อักษร เช่นเดียวกับประเทศไทยและอาจกล่าวได้ว่ากฎหมายญี่ปุ่นเป็นกฎหมายแม่แบบในกฎหมายเอกเทศ สัญญาของประเทศไทย ระบบกฎหมายของประเทศญี่ปุ่นจะประกอบไปด้วยกฎหมายที่เป็นหลักพื้น ฐาน 6 ฉบับ⁸¹ คือ 1. The Constitution (กฎหมายรัฐธรรมนูญ), 2. The Civil Code (ประมวลกฎหมาย แพ่ง), 3. The Commercial Code (ประมวลกฎหมายพาณิชย์), 4. The Civil Procedure Code (ประมวลกฎหมายอาจิรีพิจารณาความแพ่ง), 5. The Criminal Code (ประมวลกฎหมายอาจา) และ 6. The Criminal Procedure Code (ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาจา) นอกจากกฎหมายพื้นฐานทั้ง 6 ฉบับยังมีกฎหมายในสาขาสำคัญๆ อาทิ Administrative law (กฎหมายปกครอง), Tax law (กฎหมายภาษิอากร), Labour and Employment law (กฎหมายแรงงานและการจ้างงาน), Social security law (กฎหมายประกันสังคม), International law (กฎหมายระหว่างประเทศ), Law on conflict of law (International private law) (กฎหมายขัดกัน) และ Economic law (กฎหมายเศรษฐกิจ) กฎหมายเกี่ยวกับหลักประกัน ถูกบัญญัติไว้ใน The Civil Code และกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาบัญญัติถูกบัญญัติเป็น กฎหมายแค่ละฉบับ อาทิ The Patent law, The Utility Model law, The Trade Mark law, The Design law. The Copyright law

Keith Owens , <u>Law for Business Studies Students</u>. (London : Cavendish Publishing Limited, 1995), p. 463

Matsushita Mitsuo, <u>International Trade and Competition Law in Japan</u>. (Great Britain : Oxford University Press Inc.,1993), p.1

การศึกษากฎหมายประเทศญี่ปุ่นเกี่ยวกับในการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลัก ประกันหนี้ จะศึกษาหลักเกณฑ์ วิธีการ ตามกฎหมายหลักประกันใน The Civil Code และกฎหมายเกี่ยว กับทรัพย์สินทางปัญญาตามลำดับ

3.1 กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายหลักประกันตามระบบกฎหมาย ประเทศญี่ปุ่น

กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาในประเทศญี่ปุ่นที่ได้รับการบัญญัติเป็นลายลักษณ์ อักษรมีอยู่ 5 ฉบับ⁸² คือ The Trademark Act (กฎหมายเครื่องหมายการค้า), The Copyright Act (กฎหมายถิขสิทธิ์), The Patent Act (กฎหมายสิทธิบัตร), The Utility Model Act (กฎหมายเกี่ยวกับรูป แบบการใช้สอยที่มีประโยชน์) และ The Design Act (กฎหมายการออกแบบ) กฎหมายทรัพย์สินทาง ปัญญาทุกฉบับมุ่งให้ความคุ้มครองสิทธิของผู้เป็นเจ้าของสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา และกำหนคสิทธิ ของผู้ทรงสิทธิ การได้มาซึ่งสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา คลอดจนการถูกละเมิดสิทธิไว้ หน่วยงานที่ ให้ความคุ้มครองควบคุมดูแลสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาในประเทศญี่ปุ่นที่สำคัญ คือ The Japan Patent Office (JPO) ซึ่งได้กำหนดลักษณะ หลักเกณฑ์ ขั้นตอนที่เกี่ยวกับการจดทะเบียนสิทธิในสิ่ง ประคิษฐ์ ออกแบบ และเครื่องหมายการค้า โดย JPO จะคำเนินการตามบทบัญญัติในเรื่อง Patents on Inventions (The Patent Law), Utility Model Rights (The Utility Model Law), Designs (The Design Law) และ Trademarks (The Trademark Law) นอกจากการให้ความคุ้มครองโดย JPO ยังมีการให้ความ คุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาประเภทอื่นๆ ภายใต้กฎหมายในประเทศญี่ปุ่น Commercial Code หรือประมวลกฎหมายพาณิชย์ให้ความคุ้มครองกับ Registered trade names and corporate names (ชื่อทางการค้าและชื่อหน่วยงานที่จดทะเบียนแล้ว), The Unfair Competition Prevention Law หรือกฎหมายป้องกันการแข่งขันที่ไม่เป็นธรรม ให้ความคุ้มครองกับ ชื่อทางการค้า ชื่อ หน่วยงาน เครื่องหมายบริการ เครื่องหมายการค้าที่ไม่ได้จดทะเบียน แหล่งกำเนิด ข้อพิพาททางธุรกิจ, The Copyright Law หรือ กฎหมายถิขสิทธิ์ ให้ความคุ้มครองกับถิขสิทธิ์, The Unfair Competition Prevention Law และ The Civil Code และ The commercial Code และ The Criminal Code ให้ความคุ้ม ครองกับความลับทางการค้า Technical know-how ตลอดจน Computer programs และ Circuit layout

⁸² Teruo Doi, <u>International Intellectual Property Law Global Jurisdictions-Japan</u>. (Austria: The Center for International Legal Studies, 1996), pp.127-238

ได้รับความคุ้มครองร่วมกัน โดยกฎหมายหลายฉบับ⁸³ ในประเทศญี่ปุ่นทรัพย์สินทางปัญญาได้รับความ คุ้มครองตามกฎหมายเป็นอย่างคื

ประมวลกฎหมายแพ่งของญี่ปุ่น (The Civil Code) ประกาศใช้บังคับเมื่อปี ค.ศ.1896 บัญญัติเกี่ยวกับสิทธิเฉพาะบุคคลและการใช้สิทธิ (Private right and exercise of right) สิทธิ เฉพาะบุคคล (Private rights) ที่ประมวลกฎหมายแพ่งกำหนดให้ความค้มครองไว้มีหลายประเภท อาทิ Property rights (สิทธิในทรัพย์สิน) คือ สิทธิในการบังคับควบคุมทรัพย์สินโดยตรงและเด็ดขาด หรือ สิทธิทางหนี้ สิทธิในทรัพย์สินที่ไม่มีรูปร่าง อาทิ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา, Personal rights (สิทธิ ส่วนบุคคล) คือ สิทธิที่เกี่ยวข้องกับประโยชน์ส่วนบุคคล สิทธิในชีวิตร่างกาย เสรีภาพ, Status rights (สิทธิในสถานภาพ) คือ สิทธิที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ส่วนบุคคล บิคา มารดา บุตร และสมาชิกใน ครอบครัว, Social rights (สิทธิทางสังคม) คือ สิทธิที่เกี่ยวข้องกับกฎหมายของบุคคลในการอยู่ร่วมกัน ในสังคม⁸⁴ ในประมวลกฎหมายแพ่งประกอบด้วยกฎหมายหลายเรื่อง อาทิ กฎหมายทรัพย์สิน, กฎหมายสัญญา, กฎหมายละเมิค, กฎหมายครอบครัว และกฎหมายมรคก โคยในประมวลกฎหมายแพ่ง ถกแบ่งออกเป็น 5 ลักษณะหรือ 5 บรรพหากเปรียบเทียบกับประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ของไทย ลักษณะแรกเป็นบทบัญญัติทั่วไป (General Part-Basic principles and rules) ลักษณะที่สองเกี่ยวกับท รัพยสิทธิ์ (Real rights) ลักษณะที่สามเกี่ยวกับหนึ่ (Law of obligations) ลักษณะที่สี่เกี่ยวกับครอบครัว (Family) และลักษณะสุดท้ายเกี่ยวกับมรคก (Inheritance) ในลักษณะแรกอันเป็นบทบัญญัติทั่วไป Article 86 (Immovables and movables) ได้แบ่งทรัพย์สินออกเป็น 2 ประเภท คือ Immovables (อสังหาริบทรัพย์) และ Movables (สังหาริบทรัพย์) ดังนี้

Article 86 (Immovables and movables)

- " 1. Land and things firmly affixed thereto are immovables.
 - 2. All other things are movables.

⁸³ Masashige Ohba, <u>The Business Guide to Japan</u>. (Singapore: Butterworth-Heinemann Asia of Red Academic Publishing Asia, 1996), pp. 264-265

⁸⁴ <u>Japan's Constitution and Civil Law Series 20</u>, (Japan : The Foreign Press Center , 1994), p.34

3. Obligation-rights payable to bearer shall be deemed to be movables.

จากบทบัญญัติข้างต้น ทรัพย์สินประเภท Immovables หมายถึงที่ดินและสิ่งที่คิดอยู่ กับที่ดินหรือเรียกว่าทรัพย์สินประเภทอสังหาริมทรัพย์ และ Movables หมายถึงสิ่งอื่นๆ ที่ไม่ใช่ Immovables และสิทธิเรียกร้องในตราสาร หรือเรียกว่าพรัพย์สินประเภทสังหาริมทรัพย์ ตามบทบัญญัติ นี้ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาอาจจะจัดอยู่ใน Movables ได้ แต่คำว่า สิ่ง หรือ Things ตาม Article 86 นั้นใน Article 85 ได้ให้คำจำกัดความไว้ว่า

Article 85 (Definition)

"A "things" in this Code is a corporeal thing."

เมื่อ Article 85 กำหนดให้ "things" หมายถึง สิ่งซึ่งมีตัวมีตน ดังนั้น สิทธิในทรัพย์ สินทางปัญญาซึ่งเป็นสิทธิในสิ่งที่ไม่มีด้วตน ไม่มีรูปร่าง และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาไม่ใช่สิทธิ เรียกร้องในตราสาร สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาจึงไม่จัดอยู่ในประเภท Movables หรือ Immovables ทั้งสองประเภทแต่อย่างใด

กฎหมายเกี่ยวกับทรัพยสิทธิซึ่งบัญญัติไว้ในลักษณะที่สอง ได้กำหนดลักษณะ ของทรัพยสิทธิว่า เป็นสิทธิเหนือทรัพย์สิน (in rem) โดยให้เป็นสิทธิในการอนุญาตให้บุคคลหนึ่งใช้ อำนาจควบคุม ใช้สอย และก่อให้เกิดประโยชน์จากทรัพย์สินนั้น ตลอดจนสิทธิในการกล่าวขันว่าตนมี สิทธิในทรัพย์สินนั้นเหนือบุคคลอื่นทั้งปวง ซึ่งแตกต่างจากสิทธิส่วนบุคคล (in personam) หรือสิทธิ ทางหนี้ ที่ให้สิทธิในการเรียกร้องให้บุคคลหนึ่งกระทำหรืองดเว้นการกระทำเท่านั้น ตามประมวล กฎหมายแพ่ง การได้มาซึ่งทรัพยสิทธิในลักษณะที่สองกำหนดว่า ทรัพยสิทธิได้มาโดยบทบัญญัติใน ประมวลกฎหมายแพ่งนี้หรือโดยกฎหมายฉบับอื่นๆเท่านั้น⁸⁵ และการเปลี่ยนแปลงสิทธิใน ทรัพยสิทธิ จะต้องจคทะเบียนต่อเจ้าหน้าที่ มิฉะนั้นไม่สามารถยกขึ้นเป็นข้อต่อสู้บุคคลภายนอกที่สุจริตได้⁸⁶ ประมวลกฎหมายแพ่งลักษณะที่สอง ได้แบ่งทรัพยสิทธิ ออกเป็น 10 ประเภท หรือจัดเป็น 3 กลุ่ม คือ

⁸⁵ The Civil Code, Book II, Article 175

⁸⁶ The Civil Code. Book II, Article 176-177

กลุ่มแรก Right of possession (สิทธิครอบครอง) และ Ownership (กรรมสิทธิ์)87

กลุ่มที่สอง Rights to use another person's property คือ ทรัพยสิทธิที่มีลักษณะ อนุญาตให้บุคคลอื่นใช้ทรัพย์สินของตน โคยทรัพยสิทธิกลุ่มนี้จะเป็นทรัพยสิทธิเหนือทรัพย์สิน ประเภทอสังหาริมทรัพย์ ประกอบด้วย Superficies (สิทธิเหนือพื้นดิน), Emphyteusis (สิทธิในการก่อ ให้เกิดประโยชน์เหนือที่ดินของบุคคลอื่นโดยจ่ายค่าเช่า), Servitude (ภาระจำยอม) และ Commonage (สิทธิทางจารีตประเพณีในการใช้สอยร่วมกัน อาทิ เขตการประมง ระบบชลประทาน)⁸⁸

กลุ่มที่สาม Real security rights คือ ทรัพยสิทธิที่เป็นหลักประกัน ประกอบด้วย Rights of retention (สิทธิยึดหน่วง), Preferential rights (บุริมสิทธิ), Pledge (จำนำ) โดย Pledge ถูกหนึ่งส่งมอบหลักประกันให้อยู่ในการครอบครองของเจ้าหนี้ หากลูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ตามสัญญา เจ้าหนี้มีสิทธิบังคับชำระหนี้จากหลักประกันโดยการขายทอดตลาด และ Hypothec ⁸⁹ ถูกหนี้ไม่ต้องส่งมอบหลักประกันให้อยู่ในการครอบครองของเจ้าหนี้ แต่หากลูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ตามสัญญา เจ้าหนี้มีสิทธิบังคับชำระหนี้จากหลักประกันโดยการขายทอดตลาดได้เช่นเดียวกับ Pledge⁹⁰ การเกิดขึ้นของ Pledge และ Hypothec จะแตกต่างจาก Rights of retention และ Preferential rights เนื่องจากเกิดจากการเข้าตกลงทำสัญญาเป็นหลักประกันของคู่สัญญา ในปัจจุบันมีการเจริญเติบโตและพัฒนาทางเศรษฐกิจและเกิดทรัพยสิทธิประเภทใหม่ขึ้นโดยการบัญญัติกฎหมายพิเศษขึ้นเฉพาะ อาทิ The Mining law, Fishery law และ The Law on Hypothec of Factories⁹¹, The Law on Security over Companies⁹² ซึ่งเป็นการบัญญัติก่อวกับการนำทรัพย์สินประเภทโรงงานและบริษัทเป็นหลักประกัน นอกจากจากนี้

⁸⁷ The Civil Code, Book II, Chapter 2 และ Chapter 3 ตามลำดับ

⁸⁸ The Civil Code, Book II, Article 265 and 269-2, Article 270 และ Article 280 ตามลำดับ

⁸⁹ The Civil Code, Book II, Article 295, Article 306, Article 342, และ Article 369 ตามลำดับ

⁹⁰ Hiroshi Oda, <u>Japanese Law</u>. (London: Butterworths, 1992), p.157

⁹¹ Law No. 106, 1958

⁹² Law No.54, 1958

ได้มีการบัญญัติเกี่ยวกับการใช้เป็นหลักประกันของทรัพย์สินประเภทอื่นๆ ซึ่งอยู่บนหลักของ Hypothec⁵³ ในการใช้เป็นหลักประกัน

นอกจากกฎหมายหลักประกันที่บัญญัติไว้ในลักษณะที่สองเรื่องทรัพยสิทธิ (Real rights) ยังมีกฎหมายหลักประกันที่เป็น Personal security (หลักประกันด้วยบุคคล) บัญญัติไว้ใน ลักษณะที่สามเรื่อง กฎหมายเกี่ยวกับหนี้ (Law of Obligation) ในประเภท Guarantees (ค้ำประกัน) ซึ่งแบ่งออกเป็น 2 ชนิด คือ การค้ำประกันธรรมดา หมายถึง ในกรณีที่เจ้าหนี้เรียกให้ลูกหนี้ชำระหนี้ หากลูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ เจ้าหนี้จึงจะมีสิทธิเรียกให้ผู้ค้ำประกันชำระหนี้ และหากมีผู้ค้ำ ประกัน 2 คน ผู้คำประกันมีความรับผิดเท่ากันคนละครึ่ง และชนิดที่สอง จะมีลักษณะตรงข้าม คือ การคำประกันร่วมกันและหลายคน หมายถึง ในกรณีที่ครบกำหนดเวลาชำระหนี้ แต่ลูกหนี้ไม่ได้ปฏิบัติการชำระหนี้ เจ้าหนี้มีสิทธิที่จะเรียกให้ผู้ค้ำประกันชำระหนี้ได้ โดยไม่ต้องไปเรียกกับลูกหนี้ก่อน และหากมีผู้คำประกัน 2 คน ผู้คำประกันมีความรับผิดเต็มจำนวน ไม่อาจเรียกให้ผู้คำประกันรายอื่นมาเฉลี่ยหนี้ ได้ "กฎหมายหลักประกันด้วยบุคคลนี้ ผู้วิจัยจะไม่กล่าวถึงในรายละเอียดในงานวิจัยนี้

คังที่กล่าวมาแล้วกฎหมายหลักประกันในประเทศญี่ปุ่นอาจแบ่งออกได้เป็น 2 ลักษณะ คือ หลักประกันด้วยบุคคล และหลักประกันด้วยทรัพย์ หลักประกันด้วยทรัพย์ หรือ Real security rights มี 4 ประเภท คือ Rights of retention (สิทธิยึดหน่วง), Preferential rights (บุริมสิทธิ), Pledge (จำนำ) และ Hypothec โดยได้รับการบัญญัติให้เป็นประเภทหนึ่งของทรัพยสิทธิ ซึ่งเป็นสิทธิ เหนือทรัพย์หลักประกันและใช้ยันได้กับบุคคลภายนอกทุกคน และหลักประกันทั้ง 4 ประเภท อาจจัด แบ่งออกได้เป็น 2 กลุ่ม คือ กลุ่มที่เกิดขึ้นโดยผลทางกฎหมาย (Real security rights by Statute) ได้แก่ Rights of retention (สิทธิยึดหน่วง) และ Preferential rights (บุริมสิทธิ) และกลุ่มที่เกิดขึ้นโดยการตกลง

⁹³ Hiroshi Oda, <u>Japanese Law</u>, p.158

⁹⁴ The Civil Code, Book III, Article 446-465

⁹⁵ Hiroshi Oda and R. Geoffrey Grice, <u>Japanese Banking</u>. <u>Securities and Anti-Monopoly law</u>. (London: Butterworth, 1988), p.49

เข้าทำสัญญา (Real security rights by Agreement) ได้แก่ Pledge (จำนำ) และ Hypothec ⁹⁶ การศึกษา กฎหมายหลักประกันในส่วนนี้ จะศึกษาเฉพาะหลักประกันที่เกิดขึ้นจากคู่สัญญาตกลงเข้าทำสัญญา หลักประกัน คือ Pledge (จำนำ) และ Hypothec เท่านั้น

3.2 หลักประกันด้วยทรัพย์สิน (In Rem Security Interests)

กฎหมายหลักประกันด้วยทรัพย์สินที่จะศึกษาต่อไป คือ Pledge (จำน้ำ) และ Hypothec โดยจะศึกษาหลักเกณฑ์ การบังคับหลักประกัน ตามลำดับ

3.2.1 Pledge (จำนำ)

ในประมวลกฎหมายแพ่ง ลักษณะที่สอง หลักประกันด้วย Pledge ได้รับ การบัญญัติอยู่ในหมวดที่เก้า ตั้งแต่ มาตรา 342 ถึง 367 แบ่งออกเป็น 4 ส่วน คือ ส่วนทั่วไป, Pledge ใน สังหาริมทรัพย์ (Pledge on Movables), Pledge ในอสังหาริมทรัพย์ (Pledge on Immovables) และ Pledge ในสิทธิ (Pledge on Rights)

การสร้างหลักประกันด้วย Pledge เกิดขึ้นจากการตกลงเข้าทำสัญญาหลัก ประกันของเจ้าหนี้และลูกหนี้หรือบุคคลภายนอก สาระสำคัญของ Pledge คือ การที่เจ้าหนี้ (Pledgee) มี สิทธิครอบครองทรัพย์สินอันเป็นหลักประกันจากลูกหนี้หรือบุคคลภายนอก (Pledgor) โดยครอบครอง ไว้ในฐานะเป็นหลักประกันการชำระหนี้จากลูกหนี้ โดยเป็นหลักประกันในหนี้ตามสัญญาประธาน คอกเบี้ย ค่าปรับ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการบังคับหลักประกัน ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการเกีบรักษาหลัก ประกันและค่าเสียหายที่เกิดขึ้นจากการไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ของลูกหนี้ จากสาระสำคัญของ Pledge ทำให้ Pledge มีผลสมบูรณ์ต่อคู่สัญญาและบุคคลภายนอกเมื่อมีการส่งมอบการครอบครองให้แก่เจ้าหนี้ และเจ้าหนี้ไม่สามารถให้ผู้จำนำครอบครองทรัพย์หลักประกันนั้นแทนตนเองได้ ตลอดจนลูกหนี้ไม่ อาจตกลงให้เจ้าหนี้บังคับหลักประกันด้วยการให้หลักประกันนั้นแทนตนเองได้ ตลอดจนลูกหนี้ไม่

⁹⁶ David E. Allan, Derek Roebuck, Hisashi Tanikawa and Mary E.Hiscock, <u>Credit and Security in Japan The Legal Problems of Development Finance</u>. (New York: University of Queensland Press, 1973), pp.53,74,96

⁹⁷ The Civil Code, Book II, Chapter IX, Article 342,346

หลักประกันโดยวิธีอื่นนอกจากที่กำหนดไว้โดยกฎหมาย⁸⁸ ทรัพย์สินที่นำมา Pledge ได้ คือสิ่งที่ สามารถโอนได้ทั้งหมด⁹⁹ ซึ่งตามกฎหมายได้แบ่งประเภททรัพย์สินที่นำมา Pledge ได้เป็น 3 ประเภท โดยมีลักษณะ หลักเกณฑ์ การบังคับหลักประกัน ดังนี้

(ก) / Pledge ในสังหาริมทรัพย์ (Pledge on Movables) 100

เนื่องจากทรัพย์สินประเภทสังหาริมทรัพย์ สามารถเคลื่อนย้าย ได้ด้วยการส่งมอบ เจ้าหนี้จะสามารถอ้างสิทธิในหลักประกันต่อบุคคลภายนอกได้เมื่อตนยังคงครอบ ครองหลักประกันนั้นอยู่ แต่ในกรณีที่เจ้าหนี้ถูกเพิกถอนหรือถูกทำให้สูญสิ้นการครอบครองในหลัก ประกัน เจ้าหนี้มีสิทธิที่จะนำทรัพย์สินของลูกหนี้หรือบุคคลภายนอกมาเป็นหลักประกันโดยนำมา ครอบครองใหม่อีกครั้ง

ในกรณีที่เจ้าหนี้ที่มีประกันด้วยสังหาริมทรัพย์ไม่ได้รับหลัก ประกันการชำระหนึ่งนเป็นที่พึงพอใจแก่เจ้าหนี้ เจ้าหนี้มีสิทธิที่จะร้องขอต่อศาลเพื่อให้ได้รับหลัก ประกันที่เหมาะสมแก่จำนวนหนี้ โดยอาจจัดให้มีผู้เชี่ยวชาญด้านการประเมินราคาทรัพย์สินมาคำเนิน การประเมินราคาหลักประกัน แต่เจ้าหนี้จะต้องจัดส่งหนังสือบอกกล่าวการร้องขอต่อศาลให้แก่ลูกหนี้ ล่วงหน้าก่อนด้วย นอกจากนี้ในกรณีที่สังหาริมทรัพย์ชนิดเดียวเป็นประกันการชำระหนี้เจ้าหนี้หลาย ราย ลำดับของบุริมสิทธิจึงขึ้นอยู่กับวันที่มีการนำสังหาริมทรัพย์มาเป็นหลักประกันการชำระหนี้แก่เจ้า หนี้ เจ้าหนี้รายใดได้ครอบครองสังหาริมทรัพย์อันเป็นหลักประกันก่อนมีบุริมสิทธิในหลักประกันดี

(ข) Pledge ในอสังหาริมทรัพย์ (Pledge on Immovables) 101

⁹⁸ The Civil Code, Book II, Chapter IX, Article 344-345, 349

⁹⁹ The Civil Code, Book II, Chapter IX, Article 343

¹⁰⁰ The Civil Code, Book II, Chapter IX, Article 352-355

¹⁰¹ The Civil Code, Book II, Chapter IX, Article 356-361

การสร้างหลักประกัน Pledge ด้วยอสังหาริมทรัพย์นอกจาก การทำสัญญาอันเป็นบทบัญญัติทั่วไปแล้ว การสร้างหลักประกันในอสังหาริมทรัพย์จะมีผลต่อบุคคล ภายนอกต่อเมื่อได้จดทะเบียนการเป็นหลักประกัน (Perfection)¹⁰² เจ้าหนี้ในหลักประกันด้วย อสังหาริมทรัพย์มีสิทธิใช้สอยหรือก่อให้เกิดประโยชน์ในหลักประกันได้โดยการใช้ที่เป็นปกติวิสัย ซึ่ง ค่าใช้จ่ายตลอดจนค่าธรรมเนียมที่เกิดขึ้น เจ้าหนี้เป็นผู้รับภาระทั้งสิ้น ซึ่งหากมีการใช้ประโยชน์จาก หลักประกันแล้ว เจ้าหนี้ไม่สามารถเรียกดอกเบี้ยในหนี้ได้อีก

การสร้างหลักประกันในอสังหาริมทรัพย์ มีกำหนดระยะเวลา ได้ไม่เกิน 10 ปี ถ้าคู่สัญญากำหนดระยะเวลาการเป็นหลักประกันในกว่า 10 ปี สัญญาหลักประกันจะมี อายุเพียง 10 ปีเท่านั้น แต่หากครบ 10 ปีแล้ว คู่สัญญาจะทำสัญญาหลักประกันใหม่ได้ไม่เกิน 10 ปี ตาม ที่กฎหมายกำหนดไว้ นอกจากนี้ เนื่องจากอสังหาริมทรัพย์อยู่ภายใต้บังคับของกฎหมาย The Immovable Registration Act ซึ่งกำหนดให้การเกิดภาระผูกพันในอสังหาริมทรัพย์จะต้องจดทะเบียน การจดทะเบียนเป็นหลักประกันจึงกระทำภายใต้บทบัญญัติจองกฎหมายจ้างต้น แต่ในปัจจุบัน การ สร้างหลักประกันประเภทนี้ ไม่ได้ใช้กันมากนัก เนื่องจากนิยมใช้วิธี Hypothec ในการนำ อสังหาริมทรัพย์เป็นหลักประกันมากกว่า เฉื่องจากนิยมใช้วิธี Hypothec ในการนำ

(ค) Pledge ในสิทธิ์ (Pledge on Rights) 104

สิทธิที่จะนำมา Pledge ได้จะต้องเป็นสิทธิในทรัพย์สิน (Property right) หรือ สิทธิเรียกร้องทางหนี้ (Obligation rights) อาทิ สิทธิเรียกร้องในหนี้ที่ต้องชำระ ตามเขาสั่ง ให้ส่งมอบตราสารแห่งหนี้และสลักหลังในตราสารถึงการเป็นหลักประกันให้แก่เจ้าหนี้ และ หากเป็น สิทธิเรียกร้องในหนี้ที่ต้องชำระแก่ผู้ถือ ให้ส่งมอบตราสารแห่งหนี้ให้แก่เจ้าหนี้เท่านั้น หรือ การนำหุ้นมาเป็นหลักประกันจะต้องจคการเป็นหลักประกันหนี้ไว้ในสมุดทะเบียนผู้ถือหุ้นของบริษัท ด้วย

¹⁰² The Civil Code, Book II, Chapter IX, Article 361

.

David E. Allan, Derek Roebuck, Hisashi Tanikawa and Mary E.Hiscock, <u>Credit and Security</u> in Japan The Legal Problems of Development Finance. p.77

¹⁰⁴ The Civil Code, Book II. Chapter IX, Article 362-368

สิทธิในทรัพย์สินที่นำมาเป็นหลักประกันได้ จะต้องเป็นสิทธิ ที่สามารถโอนได้ด้วย ซึ่งตามประมวลกฎหมายแพ่งของญี่ปุ่น (The Civil Code) บัญญัติเกี่ยวกับสิทธิ เฉพาะบุคคล (Private rights) ที่ในประมวลกฎหมายแพ่งให้ความคุ้มครองไว้มีหลายประเภท อาทิ สิทธิ ในทรัพย์สิน คือ สิทธิในการบังคับควบคุมทรัพย์สิน โดยุตรงและเด็ดขาด หรือ สิทธิในทรัพย์สินที่ไม่มี รูปร่าง อาทิ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา ดังนั้น สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาขึ้งอาจนำมาเป็นหลัก ประกันได้ด้วยวิธี Pledge แต่อาจเกิดอุปสรรคในเรื่องการส่งมอบการครอบครอง ด้วยหนังสือรับรองการจดทะเบียนสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหนังสือรับรองสิทธิเพื่อคุ้มครองและป้องกันมิให้บุคคล อื่นแอบอ้างหรือล่วงละเมิดสิทธิเท่านั้น การนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามาเป็นหลักประกันหนี้อาจ จะต้องพิจารณากฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาประกอบด้วย

ผลของหลักประกันด้วยสิทธิ ขึ้นอยู่กับลักษณะของสิทธิ ถ้า หากเป็นสิทธิในหนี้เงิน เจ้าหนี้มีสิทธิได้รับชำระหนี้เท่าจำนวนหนี้ ถ้าสิทธิในการได้รับชำระหนี้สูญ สิ้นไปแล้ว เจ้าหนี้มีสิทธิเรียกให้ลูกหนี้นำเงินจำนวนแห่งหนี้ไปฝากไว้ที่สำนักงานฝากทรัพย์ (The Official depository) และเงินจำนวนดังกล่าวถือว่าเป็นหลักประกันต่อไป แต่ถ้าในกรณีที่สิทธินั้นมิใช่ สิทธิในเงิน เจ้าหนี้มีสิทธิใน Pledge เหนือสิ่งที่เป็นหลักประกันนั้น

3.2.2 Hypothec ¹⁰⁵

การนำทรัพย์สินเป็นหลักประกันด้วย Hypothec เกิดขึ้นจากการตกลงเข้า ทำสัญญาของคู่สัญญาเพื่อให้ทรัพย์สินเป็นหลักประกันการชำระหนี้ สาระสำคัญของ Hypothec คือ ไม่ มีการ โอนการครอบครองในทรัพย์หลักประกันให้แก่เจ้าหนี้ กรรมสิทธิ์และสิทธิครอบครองในหลัก ประกันยังคงอยู่กับลูกหนี้หรือบุคคลภายนอกผู้เป็นเจ้าของ ซึ่งแตกต่างจากลักษณะของ Mortgage ที่ไม่ มีการ โอนกรรมสิทธิ์ในหลักประกันและเจ้าหนี้ที่มีหลักประกันด้วย Hypothec ไม่อาจมีทรัพย์สินเป็น หลักประกันได้อีก หากไม่ร้องขอจากสาล¹⁰⁶ และ Hypothec จะมีการจดทะเบียนเพื่อให้มีผลต่อบุคคล ภายนอก (Perfection) หรือไม่จดทะเบียนก็ได้ แต่เจ้าหนี้ที่มีหลักประกันด้วย Hypothec ที่ไม่ได้จด

¹⁰⁵ The Civil Code, Book II. Chapter IX, Article 369-398

-

¹⁰⁶ Hiroshi Oda, <u>Japanese Law</u>. p. 172

ทะเบียนจะไม่สามารถอ้างสิทธิของตนต่อเจ้าหนี้อื่นที่มีหลักประกันด้วย Hypothec เช่นเดียวกับตน หรือบุคคลภายนอกที่ซื้อทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันไป การจดทะเบียน Hypothec จึงเป็นผลให้เจ้าหนี้ มีบุริมสิทธิเหนือหลักประกันและมีลำคับบุริมสิทธิดีกว่าเจ้าหนี้ที่จดทะเบียนภายหลัง การจัดลำคับ บุริมสิทธิของเจ้าหนี้ขึ้นอยู่กับลำคับวันที่ที่ได้จดทะเบียน

ทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันด้วยวิธีนี้ตามประมวลกฎหมายแพ่งมีเพียง 3 ประเภท คือ Immovables (อสังหาริมทรัพย์), Superficies (สิทธิเหนือพื้นคิน) และ Emphyteusis (สิทธิในการก่อให้เกิดประโยชน์เหนือที่ดินของบุคคลอื่นโดยจ่ายค่าเช่า) เนื่องจากหลักประกันประเภทนี้ ไม่ มีการโอนการครอบครองหรือโอนกรรมสิทธิ์เป็นหลักประกันแก่เจ้าหนี้แต่อย่างใด ทรัพย์สินที่ใช้เป็น หลักประกันด้วยวิธีนี้จึงควรเป็นทรัพย์สินที่สามารถตรวจสอบได้ง่ายถึงการเป็นหลักประกัน ใน ปัจจุบันมีการสร้างหลักประกันด้วยวิธี Hypothec ในทรัพย์สินประเภทอื่นนอกจาก 3 ประเภทข้างต้นโดยการเพิ่มประเภทของทรัพย์สินและบัญญัติกฎหมายพิเศษใช้บังคับ อาทิ The Law on Hypothec over Automobiles, The Law on Hypothec over Factories และ The Law on Security over Companies 107

จากการศึกษากฎหมายหลักประกันด้วยทรัพย์สินในประเภท Pledge และHypothec การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนือาจกระทำได้ด้วยประเภท Pledge on Rights ซึ่งอนุญาตให้สิทธิในทรัพย์สินสามารถนำมาเป็นหลักประกันได้ ในส่วนต่อไปจะ ศึกษาว่าการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้ตามกฎหมายญี่ปุ่นมีหลักเกณฑ์ วิธีการ ในการเป็นหลักประกันเป็นลำคับต่อไป

3.3 การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันและการบังคับหลักประกันตาม กฎหมายประเทศญี่ปุ่น

กฎหมายหลักประกันด้วยทรัพย์สินที่สามารถรองรับการสร้างหลักประกันด้วย สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาจากที่ได้ศึกษามาแล้ว คือ Pledge แต่จากสาระสำคัญของ Pledge คือ การส่ง มอบการครอบครองทรัพย์ที่เป็นหลักประกันให้แก่เจ้าหนึ่ การส่งมอบสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาไม่ อาจกระทำได้ ด้วยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นสิทธิในสิ่งที่ไม่มีรูปร่าง การส่งมอบหนังสือรับรอง

¹⁰⁷ Law No.187, 1951, No. 54,1895, No.106,1958

การจดทะเบียนสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาจะถือว่าเป็นการส่งมอบการครอบครองไม่ได้ เนื่องจาก หนังสือรับรองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหนังสือที่หน่วยงานรัฐออกให้เพื่อแสดงว่าผู้มีชื่อใน หนังสือรับรองได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญานั้นและทรัพย์สินทางปัญญาบางประเภทได้มาโดยไม่ต้องจดทะเบียน จึงไม่มีหนังสือรับรองสิทธิแต่อย่างใด การใช้สิทธิใน ทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้ตามกฎหมายญี่ปุ่น จึงมีบทบัญญัติส่วนหนึ่งในกฎหมายเกี่ยว กับทรัพย์สินทางปัญญา บัญญัติถึงการเป็นหลักประกันไว้ในกฎหมายเพื่อรองรับการสร้างหลักประกัน ซึ่งจะยกมาเฉพาะบทบัญญัติที่สำคัญ ดังนี้

กฎหมายลิขสิทธิ์ (Copyright law) บทบัญญัติที่สำคัญมีคังนี้

Article 66 (Copyright on which the right of pledge is established)

"(1) Unless otherwise stipulated in the contract establishing the right of pledge, the copyright owner shall be entitled to exercise copyright on which the right of pledge has been established.

(2) The right of pledge may be exercised with respect to money or the like accruing from the transfer of copyright or the exploitation of the work (including countervalue for the establishment of the right of publication), provided that payment or delivery is preceded by the seizure of the right to receive money or the like mentioned above.

Article 74. (Deposit of compensation)

"(1) A person who is liable to pay compensation mentioned in Article ...shall deposit the compensation instead of paying that compensation, in any of the following cases:

(iv) where the right of pledge has been established on the copyright (except in the case where the authorization is obtained from the pledgee)....."

Article 77. (Registration of copyright)

"The following matters shall not be effective against any third party without registration thereof:: ...

(ii) **the establishment**, transfer, alteration or expiry (except because of the merger **of the right of pledge**, or because of the expiry of copyright or the obligatory right secured), or the restriction on the disposal, of the right of pledge established on copyright.

จากบทบัญญัติข้างต้น การใช้ลิขสิทธิ์เป็นหลักประกันการชำระหนึ่ สามารถกระทำได้โดยเจ้าของลิขสิทธิ์ เจ้าของร่วมในลิขสิทธิ์ซึ่งจะต้องได้รับความยินยอมจากเจ้าของ ร่วมอีกฝ่ายหนึ่ง เจ้าของสิทธิในการทำ Reproduction และ เจ้าของ neighboring rights 108 บุคคลดังกล่าว สามารถนำลิขสิทธิ์ไปเป็นหลักประกันได้โดยจัดให้มีการทำสัญญาหลักประกัน และจดทะเบียนการ เป็นหลักประกัน (Perfection) ที่ Copyright Office เพื่อให้มีผลสมบูรณ์ต่อบุคคลภายนอก ซึ่งหากไม่จด ทะเบียน เจ้าหนี้ในหลักประกันที่ไม่ได้จดทะเบียนไม่มีสิทธิ์ดีกว่าเจ้าหนี้สามัญอื่นของลูกหนี้หรือ บุคคลภายนอก การจดทะเบียนจะมีผลโดยตรงต่อบุริมสิทธิของเจ้าหนี้ และกฎหมายได้กำหนดถึงการ ชดใช้ค่าเสียหายโดยการนำเงินไปฝากไว้ที่ที่จดทะเบียนหลักประกัน

กฎหมายสิทธิบัตร (Patent law) บทบัญญัติที่สำคัญ มีคังนี้

Article 95. (Pledge)

"Where a patent right or an exclusive license or non-exclusive license is the subject of a pledge, the pledgee may not work the patented invention unless otherwise prescribed by a contract."

¹⁰⁸ Copyright law, Articles 79, 87-88, 103

Article 96.

"A pledge on a patent right or an exclusive or non-exclusive license may be exercised against the remuneration received as consideration for the patent right or the license or against money or goods that the patentee or exclusive license would be entitled to receive for the working of the patented invention. However, an attachment order shall be obtained prior to the payment or delivery of the money or property."

Article 98. (Effect of registration)

"(1) The following shall be of no effect unless they are registered:

(iii) The grant, transfer (except those by inheritance or other general succession), modification or extinguishment (except those resulting from a merger or the extinguishment of a secured credit) of a pledge on a patent right or exclusive license, or a restriction on the disposal thereof."

Article 99.

...

"...(3) The transfer, modification, extinguishment or restriction on disposal of a non-exclusive license or the grant, transfer, modification, extinguishment or restriction on disposal of a pledge relating to a non-exclusive license shall not be effective against any third party unless it is registered."

จากบทบัญญัติข้างต้น กฎหมายสิทธิบัตรกำหนดให้สิทธิในสิทธิบัตร สิทธิที่ได้รับอนุญาตให้ดำเนินการตามสิทธิบัตรแต่เพียงผู้เดียว และสิทธิที่ได้รับอนุญาตให้ดำเนินการตามสิทธิบัตรสามารถนำมาเป็นหลักประกันด้วยวิธี Pledgeได้ และการเป็นหลักประกันหนึ่ของเจ้าหนึ่ เจ้าหนี้ไม่อาจดำเนินการต่อสิ่งประดิษฐ์หรืองานที่ได้รับสิทธิบัตรที่นำมาเป็นหลักประกันได้ เว้นแต่ว่า ได้ตกลงยกเว้นไว้ในสัญญา กฎหมายให้สิทธิเจ้าหนี้ในหลักประกันที่จะได้รับเงินค่าตอบแทน ซึ่งควร จะได้รับจากการใช้สิทธิตามสิทธิบัตร การอนุญาตให้ใช้สิทธิในจำนวนเงินหรือในสินค้าซึ่งเจ้าของ สิทธิบัตรหรือผู้ได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธินั้นมีสิทธิที่จะได้รับจากการทำงานของสิ่งประดิษฐ์ที่ได้รับ สิทธิบัตรนั้น แต่ทั้งนี้การได้รับเงินค่าตอบแทน จะต้องได้รับก่อนที่จะมีคำสั่งให้ยึดการชำระเงินหรือมี การส่งมอบเงินหรือทรัพย์สินนั้น รวมถึงบทบัญญัติเกี่ยวกับการจ่ดทะเบียนเพื่อให้มีผลสมบูรณ์ต่อ บุคคลภายนอก (Perfection) ในเรื่องการได้รับ การโอนุที่มิใช่ทางมรดก การคัดแปลง หรือการสิ้นสุด ของการใช้สิทธิตามสิทธิบัตรหรือในสิทธิที่ได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิแค่เพียงผู้เดียวอันเป็นหลักประกัน การชำระหนี้ ตลอดจนการมีข้อจำกัดในการโอนหลักประกันดังกล่าว และการจดทะเบียนการได้รับมา การโอน การคัดแปลง การสิ้นสุด หรือข้อจำกัดการโอนหลักประกันที่เกี่ยวเนื่องกับผู้ที่ได้รับอนุญาตให้ ใช้สิทธิในการใช้สิทธิบัตร การเปลี่ยนแปลงคังกล่าวก็จะต้องจดทะเบียนต่อ The Patent Office ก่อนจึง จะมีผลสมบูรณ์ต่อบุคคลภายนอกด้วยเช่นกัน

กฎหมายเครื่องหมายการค้ำ (Trademark law) บทบัญญัติที่สำคัญมีดังนี้

Article 34. (Pledges)

- "(1) Where a trademark right or a right of exclusive or nonexclusive use is the subject of a pledge, the pledgee may not use the registered trademark in respect of the designated goods or designated services except as otherwise provided by contract.
- (2) Section 96 (Attachment) of the Patent Law shall apply mutatis mutandis to pledges on a trademark right or a right of exclusive or non-exclusive use.
- (3) Section 98(1)(iii) and (2) (Effects of registration) of the Patent law shall apply mutatis mutandis to pledges on a trademark right or a right of exclusive or non-exclusive use.
- (4) Section 99(3) (Effects of registration) of the Patent law shall apply mutatis mutandis to pledges on a right of non-exclusive use.

กฎหมายเครื่องหมายการค้า กำหนดให้เครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียน แล้ว สิทธิที่ได้รับอนุญาตให้ใช้เครื่องหมายการค้าแต่เพียงผู้เดียว และสิทธิที่ได้รับอนุญาตให้ใช้เครื่อง หมายการค้า สามารถนำมาเป็นหลักประกันด้วยวิธี Pledgeได้ คังนั้น เครื่องหมายการค้าที่ไม่ได้จด

ทะเบียนจะไม่สามารถนำมาเป็นหลักประกันการชำระหนี้ได้ และการเป็นหลักประกันหนึ่งองเจ้าหนึ่ เจ้าหนี้ไม่อาจใช้เครื่องหมายการค้าหรือสิทธิที่นำมาเป็นหลักประกันได้ เว้นแต่ว่าคู่สัญญาได้ตกลงยก เว้นไว้ในสัญญา นอกจากนี้ ในกฎหมายเครื่องหมายการค้าได้บัญญัติให้นำบทบัญญัติในกฎหมายสิทธิ บัตรมาบังคับใช้โดยอนุโลม บทบัญญัติในกฎหมายสิทธิบัตรที่กฎหมายเครื่องหมายการค้าบัญญัติให้นำ มาใช้บังคับ เป็นบทบัญญัติเกี่ยวกับสิทธิของเจ้าหนี้ในหลักประกันที่จะได้รับเงินค่าตอบแทน ซึ่งหาก นำบทบัญญัติมาใช้โดยอนุโลม หมายความว่า เจ้าหนี้ในหลักประกันมีสิทธิที่จะได้รับเงินค่าตอบแทน อันควรจะ ได้รับจากการใช้เครื่องหมายการค้า การอนุญาตให้ใช้เครื่องหมายการค้าในจำนวนเงินหรือ ในสินค้าซึ่งเจ้าของเครื่องหมายการค้าหรือผู้ได้รับอนุญาตให้ใช้เครื่องหมายการค้านั้นมีสิทธิที่จะได้รับ จากการใช้เครื่องหมายการค้านั้น แต่ทั้งนี้การได้รับเงินค่าตอบแทน จะต้องได้รับก่อนที่จะมีคำสั่งให้ยึด การชำระเงินหรือมีการส่งมอบเงินหรือทรัพย์สินนั้น รวมถึงบทบัญญัติเกี่ยวกับการจดทะเบียนการได้ รับมา การโอนที่มิใช่ทางมรคก การคัดแปลง หรือการสิ้นสุดของ เครื่องหมายการค้าหรือสิทธิที่ได้รับ อนุญาตให้ใช้เครื่องหมายการค้าแต่เพียงผู้เคียวเป็นหลักประกันการชำระหนี้ ตลอดจนข้อจำกัดในการ โอนหลักประกันดังกล่าว รวมทั้งบทบัญญัติที่เกี่ยวกับการจดทะเบียนการได้รับมา การโอน การดัด แปลง การสิ้นสุด หรือข้อจำกัดการโอนหลักประกันที่เกี่ยวเนื่องกับผู้ที่ได้รับอนุญาตให้ใช้เครื่องหมาย การค้า การเปลี่ยนแปลงข้างค้นจะค้องจคทะเบียนต่อ The Patent Office ก่อนจึงจะมีผลสมบูรณ์ต่อ บุคคลภายนอก

กฎหมายการออกแบบ (Design law) บทบัญญัติที่สำคัญมีคังนี้

Article 35. (Pledge)

- "(1) Where a design right or a right of exclusive or non-exclusive license is the subject of a pledge, the pledgee may not work the registered design in respect of the design resembling except as otherwise provided by contract.
- (2) Section 96 (Attachment) of the Patent Law shall apply mutatis mutandis to pledges on a design right or a right of exclusive or non-exclusive license.
- (3) Section 98(1)(iii) and (2) (Effects of registration) of the Patent law shall apply mutatis mutandis to pledges on a design right or a right of exclusive or non-exclusive license.

(4) Section 99(3) (Effects of registration) of the Patent law shall apply mutatis mutandis to pledges on a right of non-exclusive license.

กฎหมายเกี่ยวกับรูปแบบการใช้สอยที่มีประโยชน์ (Utility Model law) บทบัญญัติที่สำคัญมีคังนี้ /

Article 35. (Pledge)

- "(1) Where a utility model right or a right of exclusive or non-exclusive license is the subject of a pledge, the pledgee may not work the registered utility model unless otherwise prescribed by contract.
- (2) Section 96 (Attachment) of the Patent Law shall apply mutatis mutandis to pledges on a utility model right or a right of exclusive or non-exclusive license.
- (3) Section 98(1)(iii) and (2) (Effects of registration) of the Patent law shall apply mutatis mutandis to pledges on a design right or a right of exclusive or non-exclusive license.
- (4) Section 99(3) (Effects of registration) of the Patent law shall apply mutatis mutandis to pledges on a right of non-exclusive license.

บทบัญญัติในกฎหมาย 2 ฉบับมีลักษณะเคียวกันกับกฎหมายสิทธิบัตร และกฎหมายเครื่องหมายการค้า จึงสามารถปรับความหมายให้ตรงกับลักษณะของทรัพย์สินทางปัญญาทั้ง 2 ประเภทได้ ซึ่งหากพิจารณาจากบทบัญญัติกฎหมายทั้ง 5 ฉบับในการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่ได้รับอนุญาตให้ใช้เป็นหลักประกันหนี้ จะ ประกอบด้วย สิทธิ 3 ประเภท คือ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญานั้นๆ (Intellectual property rights) สิทธิในการได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิแต่เพียงผู้เดียว (Exclusive license) และสิทธิในการได้รับอนุญาตให้ใช้ สิทธิ (Non-exclusive license) โดยได้กำหนดให้นำไปเป็นหลักประกันด้วยวิธี Pledge

หากพิจารณาสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาด้วยทะเบียน สิทธิในทรัพย์สิน ทางปัญญาที่ไม่มีทะเบียน คือ ลิขสิทธิ์สามารถนำมาเป็นหลักประกันได้ตามกฎหมายญี่ปุ่น โดยเป็นการ จคทะเบียนในส่วนของการเป็นหลักประกันหนึ่ แต่สิทธิในเครื่องหมายการค้าที่ไม่ได้จคทะเบียนจะไม่ สามารถนำมาใช้เป็นหลักประกันได้ จนกว่าเจ้าของเครื่องหมายการค้าจะนำเครื่องหมายการค้าของตน ไปจดทะเบียนก่อน ผู้วิจัยเห็นว่า เนื่องจากหลักพื้นฐานของกฎหมายลิขสิทธิ์ซึ่งกำหนดให้ผู้สร้างสรรค์ ได้รับลิขสิทธิ์โดยอัตโนมัติ การจะกำหนดให้เจ้าของลิขสิทธิ์ไปคำเนินการจดทะเบียนลิขสิทธิ์เช่นเคียว กับเครื่องหมายการค้าที่ไม่ได้จดทะเบียนอาจไม่เหมาะสมกับลักษณะของลิขสิทธิ์ กฎหมายญี่ปุ่นจึง กำหนดเฉพาะการจดทะเบียนการเป็นหลักประกันเพื่อเป็นหลักฐานแก่บุคคลทั่วไป แต่กฎหมายเครื่อง หมายการค้าซึ่งมีบทบัญญัติอนุญาตให้เจ้าของเครื่องหมายการค้าจะจดทะเบียนหรือไม่จดทะเบียนก็ได้ การนำเครื่องหมายการค้าของตนไปจดทะเบียนและใช้เป็นหลักประกันการชำระหนี้จะเป็นผลดีต่อ บุคคลภายนอก ส่วนทรัพย์สินทางปัญญาที่มีทะเบียน คือ สิทธิบัตร เครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียน แล้ว และการออกแบบที่จดทะเบียนแล้วสามารถใช้เป็นหลักประกันได้โดยทางทะเบียนนั้น

ทั้งนั้น การนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนึ่งะต้องปฏิบัติตาม บทบัญญัติทั้งในส่วนของกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาแต่ละประเภท และบทบัญญัติกฎหมาย Pledge ที่กำหนดไว้ในประมวลกฎหมายแพ่ง วิธีการในการก่อให้เกิด Pledge ตามกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา มิได้กำหนดไว้ ดังนั้น เมื่อพิจารณาจากประมวลกฎหมายแพ่งที่กำหนดให้ Pledge เกิดขึ้นโดยการตกลง เข้าทำสัญญาของคู่สัญญาเพื่อเป็นหลักประกันการชำระหนี้ สัญญาหลักประกันที่เกิดขึ้นมีผลบังคับต่อคู่ สัญญา แต่จะมีผลบังคับต่อบุคคลภายนอกต่อเมื่อได้นำการเป็นหลักประกันของทรัพย์สินทางปัญญา ประเภทนั้นๆ ไปจดทะเบียนที่ The Patent Office หรือที่ The Copyright Office เพื่อการตรวจสอบว่า ทรัพย์สินทางปัญญามีภาระผูกพันใดอยู่หรือไม่ อันเป็นการให้ความคุ้มครองบุคคลภายนอกและเป็น การให้ความคุ้มครองเจ้าหนี้ที่จดทะเบียนแล้วในการยกการจดทะเบียนขึ้นเป็นข้อต่อสู้บุคคลภายนอก หรือเจ้าหนี้รายอื่นของลูกหนี้ ซึ่งมีผลโดยตรงต่อบุริมสิทธิของเจ้าหนี้

การเป็นหลักประกันการชำระหนี้แก่เจ้าหนี้ กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญากำหนด ให้เจ้าหนี้ไม่อาจใช้ประโยชน์จากหลักประกันได้ เว้นแต่จะได้ทำสัญญายกเว้นไว้ และได้ให้สิทธิแก่เจ้า หนี้ในการได้รับเงินค่าตอบแทน อันควรจะได้รับจากการให้ใช้ทรัพย์สินทางปัญญา การอนุญาตให้ใช้ สิทธิในจำนวนเงินหรือในสินค้าซึ่งเจ้าของสิทธิหรือผู้ได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธินั้นมีสิทธิที่จะได้รับจาก การใช้ทรัพย์สินทางปัญญานั้น แต่ทั้งนี้การได้รับเงินค่าตอบแทน จะต้องได้รับก่อนที่จะมีคำสั่งให้ยึด การชำระเงินหรือมีการส่งมอบเงินหรือทรัพย์สินนั้น และเมื่อลูกหนี้ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ตามสัญญา เจ้าหนี้จะต้องร้องขอต่อศาลเพื่อให้บังคับหลักประกันเพื่อชำระหนี้ต่อไป

4. การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันตามกฎหมายประเทศสิงคโปร์

ประเทศสิงคโปร์เป็นประเทศที่ใช้ระบบกฎหมายแบบ Common law ในอดีตประเทศ สิงคโปร์เคยเป็นประเทศอาณานิคมในเครือจักรภพของอังกฤษและได้รับกฎหมายอังกฤษเข้ามาใช้ บังคับเป็นกฎหมายภายใน โดยอาศัยย้ำนาจตาม The Second Charter of Justice, 1826¹⁰⁹ หลักกฎหมาย ของประเทศอังกฤษ อาทิหลัก Equity law และหลัก Statutory law จึงถือเป็นส่วนหนึ่งของระบบ กฎหมายในสิงคโปร์มาจนถึงปัจจุบัน ซึ่งกฎหมายฉบับนี้ยังคงใช้บังคับโคยไม่เคยมีการแก้ไขแต่อย่าง ใค¹¹⁰ ระบบกฎหมาย Common law ในสิงคโปร์ จึงหมายถึงระบบ Common law แบบอังกฤษ คือ กฎหมายที่ไม่ได้บัญญัติไว้เป็นลายลักษณ์อักษรและกฎหมายจารี ตประเพณีของอังกฤษ กฎหมาย สิงค โปร์แบ่งเป็น 2 ประเภท คือ กฎหมายที่บัญญัติไว้เป็นลายลักษณ์อักษร (Written law or Statutes or Acts of parliament) บัญญัติโคยอำนาจของ Parliament of Singapore ซึ่งกฎหมายที่บัญญัติไว้เป็นลายลักษณ์ อักษรในสิงคโปร์ ประกอบด้วย The Consttution หรือรัฐธรรมนูญแห่งสิงคโปร์อันเป็นกฎหมายสูงสุด โดยกำหนคหลักพื้นฐานและขอบเขตการทำงานของหน่วยงานรัฐและสิทธิขั้นพื้นฐานของบุคคล, The Statutes กฎหมายที่บัญญัติขึ้นใช้บังคับทั่วไปในระหว่างเอกชน และ The Subsidiary Legislation ซึ่ง เป็นกฎหมายที่บัญญัติโคยอาศัยอำนาจที่ใน The Statutes ให้อำนาจไว้¹¹¹ ในปัจจุบันนี้ Singapore Statutes มีทั้งหมด 12 Volume แบ่งออกเป็น 396 Chapter เรื่องใดที่มีกฎหมายบัญญัติไว้เป็นลายลักษณ์ อักษร ผู้พิพากษาจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายคังกล่าว และใน Singapore Statutes ยังรวมถึงกฎหมายที่ อาศัยอำนาจของ Parliament of Malaysia บัญญัติขึ้นเมื่อครั้งที่สิงคโปร์ยังเป็นส่วนหนึ่งของประเทศมา เลเซีย¹¹² ในกรณีที่กฎหมายลายลักษณ์อักษรบัญญัติไว้ไม่ชัดแจ้ง การตีความกฎหมายจะตีความยืดหยุ่น ค่อนข้างมากเพื่อให้สามารถปรับใช้กฎหมายได้ และ กฎหมายที่ไม่ได้บัญญัติไว้เป็นลายลักษณ์อักษร (Unwritten law) ซึ่งประกอบด้วย Judicial Precedents คำตัดสินที่มีมาก่อน และ Custom จารีตประเพณี

¹⁰⁹ รายละเจียดเพิ่มเติมใน www.chantan.co.sg/legal.html

¹¹⁰ เรื่องเดียวกัน

Helena H.M.Chan, <u>An Introduction to the Singapore Legal System</u>. (London: Sweet & Maxwell Ltd.,1986), pp.21-27

Walter Woon, <u>Basic Business Law in Singapore</u>. (Singapore : Prentice Hall-Simon & Schuster (Asia) Pte Ltd., 1995), p.6

ผู้พิพากษาจะต้องพิจารณาจากแนวทางการพิพากษาตัดสินคดีที่เกิดขึ้นก่อนเป็นแนวทางในการตัดสิน คดี

ลักษณะของ Common law ในอังกฤษและสิงคโปร์ มีความแตกต่างกันบ้างในหลายประการ อาทิ สิงคโปร์มีกฎหมายรัฐธรรมนูญที่เป็นลายลักษณ์อักษรและถือเป็นกฎหมายสูงสุด ในขณะที่ อังกฤษ ไม่มีกฎหมายรัฐธรรมนูญที่เป็นลายลักษณ์อักษรและรัฐสภาเป็นผู้ที่อำนาจสูงสุดในการปก ครอง เป็นผลให้รัฐสภาของสิงคโปร์มีอำนาจจำกัดเนื่องจากถูกจำกัดอำนาจโดยบทบัญญัติในรัฐธรรมนูญ ในขณะที่รัฐสภาอังกฤษไม่ถูกจำกัดอำนาจแต่ประการใด นอกจากนี้ผู้พิพากษาในสิงคโปร์มีอำนาจ ในการไม่ปฏิบัติตามบทบัญญัติกฎหมายใดที่ผ่านสภานิติบัญญัติหรือบทบัญญัติที่ออกโดยฝ่ายบริหาร หากขัดต่อรัฐธรรมนูญ ในขณะที่นี้ผู้พิพากษาในอังกฤษมีอำนาจในการไม่ปฏิบัติตามบทบัญญัติที่ออกโดยฝ่ายบริหารเท่านั้น¹¹³

กฎหมายหลักประกันของสิงคโปร์มีรูปแบบเคียวกันกับกฎหมายหลักประกันของอังกฤษ คือ กฎหมายเกี่ยวกับหลักประกันในสิงคโปร์ ไม่มีบทบัญญัติไว้เป็นลายลักษณ์อักษร โดยเฉพาะ การใช้ ทรัพย์สินเป็นหลักประกันในสิงคโปร์ จะอยู่ภายใต้หลัก Equity และ Legal และอาจปรากฏอยู่ใน กฎหมายลายลักษณ์อักษร อื่น อาทิ Companies Act (Chapter 50) และ Bills of Sale Act (Chapter 24) ส่วนกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์สินทางปัญญาได้รับการบัญญัติเป็นกฎหมายลายลักษณ์อักษร คือ The Copyright Act (Chapter 63), The Patent (Compulsory Licensing) Act (Chapter 221), The Trade Mark Act (Chapter 332), The Singapore United Kingdom Designs (Protection) Act (Chapter 339) และที่ไม่ได้บัญญัติไว้เป็นกฎหมายลายลักษณ์อักษร อาทิ Confidential information และ Trade secret 114

การศึกษากฎหมายประเทศสิงคโปร์เกี่ยวกับในการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลัก ประกันหนึ่ จะศึกษาหลักกฎหมาย และหลักเกณฑ์ วิธีการ ตามกฎหมายที่บัญญัติเป็นลายลักษณ์อักษร ถึงการใช้เป็นหลักประกันประกอบ คือ ใน Companies Act (Chapter 50) และกฎหมายเกี่ยวกับทรัพย์ สินทางปัญญาตามลำคับ

¹¹³ Helena H.M.Chan, An Introduction to the Singapore Legal System, p.22

¹¹⁴ http://www.gov.sg/molaw/ipos/

4.1 กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายหลักประกันในระบบกฎหมายสิงคโปร์

กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาของสิงคโปร์ได้รับอิทธิพลจากกฎหมายทรัพย์สินทาง ปัญญาของอังกฤษ โดยกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาที่ได้รับการบัญญัติเป็นลายลักษณ์อักษรมีอยู่ 4 ฉบับ กฎหมายบัญญัติให้ความคุ้มครองเจ้าของสิทธิในพรัพย์สินทางปัญญามิให้ถูกละเมิดจากบุคคลที่มี สิทธิ์ โดยบัญญัติใว้ใน The Statutes of the Republic of Singapore โดย The Copyright Act บัญญัติไว้ ใน Chapter 63 กำหนดให้การได้มาซึ่งลิขสิทธิ์เป็นการได้มาโดยอัตโนมัติเมื่อเข้าหลักเกณฑ์ที่บท โคยให้สิทธิเค็ดขาดแก่เจ้าของลิขสิทธิ์และกำหนดให้ลิขสิทธิ์สามารถโอน บัญญัติกฎหมายกำหนด (Assignment) หรืออนุญาตให้บุคคลอื่นใช้สิทธิได้ (License)¹¹⁵, The Patent (Compulsory Licensing) Act บัญญัติไว้ใน Chapter 221 กำหนดให้สิทธิบัตรคือสิทธิที่ไม่มีรูปร่างที่ปรากฏได้ด้วยเอกสาร โดย กำหนดให้ผู้ทรงสิทธิบัตรมีสิทธิเด็ดขาด สิทธิในการโอน(Assignment) หรืออนุญาตให้บุคคลอื่นใช้ สิทธิได้ (License)¹¹⁶, The Trade Mark Act บัญญัติไว้ใน Chapter 332 กำหนดให้สิทธิเด็ดขาดแก่เจ้า ของเครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียนและในการได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายเครื่องหมายการค้านี้ และให้ความคุ้มครองเครื่องหมายการค้าที่ไม่ได้จดทะเบียนในเรื่องการลวงขาย โดยเครื่องหมายการค้า ที่จดทะเบียนและที่ไม่ได้จดทะเบียนสามารถโอนสิทธิ (Assignment) ได้¹¹⁷ และ The Singapore United Kingdom Designs (Protection) Act บัญญัติไว้ใน Chapter 339 เนื่องจากกฎหมายสิงคโปร์ไม่มีการ กำหนครปแบบการจดทะเบียนสิทธิไว้ การจะได้รับความคุ้มครองการออกแบบตามกฎหมายสิงคโปร์ จะเกิดขึ้นได้โดยการนำการออกแบบดังกล่าวนั้นไปจดทะเบียนการออกแบบที่ประเทศอังกฤษแล้วภาย ใต้กฎหมาย The United Kingdom Registered Designs Act 1949 จะได้รับความคุ้มครองตามกฎหมาย ซึ่งการออกแบบใคที่ไม่ได้จดทะเบียนจะไม่ได้รับความคุ้มครองตามกฎหมาย สิงคโปร์ โดยอัตโนมัติ ของสิงคโปร์ด้วย118

Teresa Hangchi, <u>International Intellectual Property Law-Global Jurisdictions</u> (Singapore), (Austria: The Center for International Legal Studies, 1996), pp.273, 278

¹¹⁶ Ibid., pp.282,286.

¹¹⁷ Ibid., pp.265,268-269.

¹¹⁸ Ibid., pp.279-281.

กฎหมายหลักประกันของสิงคโปร์ ไม่ได้รับการบัญญัติเป็นลายลักษณ์อักษรไว้โดย เฉพาะเหมือนกับ U.C.C. Article 9 ของประเทศสหรัฐอเมริกา หรือใน Civil Code แบบญี่ปุ่นอย่างที่อ้าง ถึงในวิทยานิพนธ์นี้ กฎหมายหลักประกันของสิงคโปร์มีลักษณะเช่นเดียวกันกับกฎหมายหลักประกัน ของประเทศอังกฤษ หลักประกันตามกฎหมายสิงคโปร์ (Legal security for credit) แบ่งออกเป็น 2 ประเภท คือ Personal security (หลักประกันค้วยบุคคล) ซึ่งแบ่งออกเป็น Guarantee or Suretyship คือ การที่บุคคลภายนอกตกลงทำสัญญาเพื่อผูกพันตนว่าจะชำระหนี้ให้แทนหากลูกหนี้ตามสัญญาประธาน ไม่ปฏิบัติการชำระหนี้ และ Indemnity หมายถึง การประกันความเสียหาย หรือค่าสินไหมทดแทน และ ประเภทที่สอง คือ Real security (หลักประกันด้วยทรัพย์) โดยเจ้าหนี้ได้รับหลักประกันจากลูกหนี้ด้วย สิทธิเหนือทรัพย์สินทั้งที่มีรูปร่างและไม่มีรูปร่าง ทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันอาจเป็นของลูกหนี้หรือ เป็นของบุคคลภายนอกก็ได้¹¹⁹

ในกฎหมายลักษณะอื่นได้บัญญัติเกี่ยวกับเป็นหลักประกันของทรัพย์สินภายใต้ กฎหมายไว้โดยเฉพาะ อาทิ Companies Act ใน Chapter 50 ได้บัญญัติเกี่ยวกับการเป็นหลักประกันด้วย Charge ในทรัพย์สินของบริษัทที่จดทะเบียนจัดตั้ง ซึ่งจะทำการศึกษาต่อไป

4.2 หลักประกันด้วยทรัพย์สิน

หลักประกันด้วยทรัพย์ตามกฎหมายสิงคโปร์ มีหลายลักษณะ อาทิ การเป็นหลัก ประกันด้วยการครอบครอง คือ Pledge หรือ Lien หรือในทางตรงข้าม คือ การเป็นหลักประกันด้วยการ ไม่ส่งมอบการครอบครอง คือ Mortgage หรือ Charge ในลักษณะของ Legal หรือ Equity ซึ่งจะใช้กับ ทรัพย์สินประเภทที่ดิน หรือสิทธิที่เกี่ยวข้องกับที่ดิน สินค้า เช่นเคียวกับกฎหมายหลักประกันของ อังกฤษ และ การเป็นหลักประกันด้วย Assignment

ทรัพย์สินที่เป็นหลักประกันได้ มีทั้งทรัพย์สินที่มีรูปร่างหรือทรัพย์สินที่ไม่มีรูป ร่าง การนำทรัพย์สินทั้ง 2 ประเภทเป็นหลักประกันจึงมีความแตกต่างกันขึ้นอยู่กับลักษณะของทรัพย์

David E. Allan, Derek Roebuck, Koh Kheng Lian and Mary E.Hiscock, <u>Credit and Security in Singapore The Legal Problems of Development Finance</u>. (New York: University of Queensland Press, 1973), p.116

สิน ในกรณีที่เป็นทรัพย์สินที่มีรูปร่างและสามารถเคลื่อนย้ายเพื่อส่งมอบการครอบครองได้ ทรัพย์สิน ชนิดนั้น ควรนำมาเป็นหลักประกันด้วยวิธีการ Pledge โดยการทำสัญญาหลักประกันและส่งมอบการ ครอบครองทรัพย์สินนั้นให้แก่เจ้าหนี้ สิทธิในความเป็นเจ้าของยังคงเป็นของผู้ให้หลักประกัน ซึ่งวิธี การนี้เจ้าหนี้ผู้รับหลักประกันจะมีบุริมสิทธิเหนือกว่าเจ้าหนี้ที่ไม่มีประกัน หากลูกหนี้ไม่ปฏิบัติการ ชำระหนี้ เจ้าหนี้มีสิทธิที่จะขายหลักประกันเพื่อนำเงินที่ได้มาชำระหนี้ แต่ผู้ให้หลักประกันมีสิทธิที่จะ ไถ่ถอนหลักประกันนั้นได้ก่อนที่เจ้าหนี้จะขายหลักประกัน ถ้าในกรณีที่เป็นทรัพย์สินที่เคลื่อนที่ไม่ได้ สามารถนำมาเป็นหลักประกันได้ด้วยวิธี Mortgage หรือ Charge ตามที่ได้กล่าวไปแล้วในกฎหมายหลัก ประกันอังกฤษ

4.3 การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันและการบังคับหลักประกันตาม ระบบกฎหมายสิงคโปร์

การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนี้ตามกฎหมายสิงคโปร์ นอก จากการใช้เป็นหลักประกันค้วยวิธี Mortgage หรือ Charge แล้ว การใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็น หลักประกันหนี้ ปรากฏอยู่ในกฎหมายอีกฉบับ คือ The Companies Act (Chapter 50), Part IV, Division 8 – Registration of charges ตั้งแต่ Section 131 –141 โดยใน Section 4. (Interpretation) ได้ให้ คำจำกัดความของ Charge ที่ใช้บังคับภายใต้กฎหมายฉบับนี้ไว้ว่า

"Charge" includes a mortgage and any agreement to give or execute a charge or mortgage whether upon demand or otherwise"

ประกอบกับบทบัญญัติใน Division 8 ดังนี้

Section 131.

"(1) Subject to this Division, where a charge to which this section applies is created by a company there shall be lodged with the Registrar for registration, within 30 days after the creation of the charge, a statement of the prescribed particular and an affidavit verifying the execution of the charge and also verifying the correctness of the statement, and if this section is

not complied with in relation to the charge the charge shall, so far as any security on the company's property or undertaking is thereby conferred, be void against the liquidator and any creditor of the company. ...

- (3) The charge to which this section applies are-...
- (j) a charge on goodwill, on a patent or license under a patent, on a trademark, or on a copyright or a license under a copyright.
- (9) No charge or assignment to which this section applies (except a charge or assignment relating to land) need be filed or registered under any other written law.

Section 134.

- "(1) The registrar shall keep a register of all the charges lodged for registration under this Division and shall enter in the register with respect to those charges the following particulars:
 - (b) in the case of any other charge-
- (i) if the charge is a charge created by the company, the date of its creation, and if the charge was a charge existing on property acquired by the company the date of the acquisition of the property;
 - (ii) the amount secured by the charge;
 - (iii) a description sufficient to identify the property charged; and
 - (iv) the name of the person entitled to the charge.
- (2) The Registrar shall issue a certificate of every registration of a charge and the certificate shall be conclusive evidence that the requirement as to registration have been complied with."

จากบทบัญญัติข้างต้น สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของบริษัทที่ใช้เป็นหลักประกัน หนึ่ได้ด้วย charge คือ Goodwill, สิทธิบัตร หรือสิทธิที่ได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิในสิทธิบัตร, เครื่อง หมายการค้า และ ลิขสิทธิ์ หรือสิทธิที่ได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิในลิขสิทธิ์ ซึ่งการใช้เป็นหลักประกัน หนึ่ จะต้องระบุวันที่ที่ทำสัญญา จำนวนเงินที่เป็นประกัน รายละเอียดในหลักประกันและชื่อบุคคลผู้มี

สิทธิในหลักประกัน สัญญาหลักประกันนี้จะต้องนำไปยื่นจดทะเบียนต่อ Registrar for registration ภาย ในกำหนด 30 วันนับแต่วันทำสัญญาหลักประกัน ซึ่งหากไม่ได้ยื่นภายในกำหนด 30 วัน การเป็นหลัก ประกัน จะไม่มีผลใดๆ ต่อผู้ชำระบัญชีหรือเจ้าหนี้รายอื่นของบริษัท เมื่อได้ยื่นจดทะเบียนหลักประกัน แล้ว นายทะเบียนที่รับจดทะเบียนจะออกหนังสือรับรองการจดทะเบียนหลักประกัน ซึ่งหนังสือรับรอง ฉบับนี้ถือเป็นหลักฐานการจดทะเบียนต่อบุคคลภายนอก ซึ่งหากสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญานั้นเป็น ประกันการชำระหนี้หลายราย ถำคับของบุริมสิทธิจะขึ้นอยู่กับถำคับการจดทะเบียน การเปลี่ยนแปลง แก้ไขเกี่ยวกับหลักประกันที่จดทะเบียนแล้วนั้น จะต้องนำมาจดทะเบียนและจัดทำเป็น Memorandum โดยเจ้าหน้าที่จะบันทึกการเปลี่ยนแปลงไว้ และจะแนบด้วยบัญชีการชำระหนี้ของ Chargee และถือ เป็นหลักฐานการชำระเงินด้วย¹²⁰ นอกจากนี้ บริษัทจะต้องเก็บสำเนาการเป็นหลักประกันและการจด ทะเบียนหลักประกันไว้ การดำเนินการจดทะเบียนหลักประกันสามารถถูกตรวจสอบและเปิดเผยให้แก่ เจ้าหนึ่ของบริษัทหรือบุคคลภายในบริษัท แต่ในกรณีผู้ขอตรวจการเป็นประกันเป็นบุคคลภายนอก จะ ต้องเสียค่าธรรมเนียมไม่เกิน 2 เหรียญสิงคโปร์ต่อการตรวจหนึ่งครั้งหรือตามที่บริษัทกำหนด¹²¹

คังนั้น ในกรณีที่บริษัทนำสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาอันเป็นทรัพย์สินของบริษัท เป็นหลักประกันหนี โดยจดทะเบียนภายใต้กฎหมายฉบับนี้แล้ว ไม่ต้องไปจดทะเบียนหรือบันทึกการ เป็นหลักประกันตามกฎหมายลายลักษณ์อักษรฉบับอื่นอีก การเป็นหลักประกันของสิทธิในทรัพย์สิน ทางปัญญาในกรณีนี้ จึงไม่ต้องจดทะเบียนต่อหน่วยงานที่ควบคุมดูแลทรัพย์สินทางปัญญานั้นอีก

ในกรณีที่ไม่มีการปฏิบัติการชำระหนี้ การบังคับหลักประกันจะต้องคำเนินการโดย กระบวนการทางศาลเพื่อบังคับชำระหนึ่งากหลักประกันต่อไป และกรณีที่บริษัทเลิกกิจการ การจด ทะเบียนหลักประกันเป็นหลักฐานที่ใช้ยันผู้ชำระบัญชีของบริษัท ในการได้รับชำระหนี้ก่อนเจ้าหนี้ สามัญหรือก่อนเจ้าหนี้ที่มีประกันในสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่จดทะเบียนภายหลังจากตน

จากการศึกษากฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาในส่วนที่เกี่ยวข้องและกฎหมายหลัก ประกันของประเทศสหรัฐอเมริกา ประเทศอังกฤษ ประเทศญี่ปุ่นและประเทศสิงคโปร์ สิทธิในทรัพย์ สินทางปัญญาสามารถนำมาเป็นหลักประกันได้ตามกฎหมาย และมีการให้ความคุ้มครองเจ้าหนี้ให้มี

¹²⁰ The Companies Act, Part IV, Division 8, Section 136

¹²¹ The Companies Act. Part IV, Division 8, Section 138

บุริมสิทธิเหนือหลักประกัน โดยมีมาตราการในการให้ความคุ้มครองเจ้าหนี้ในฐานะเจ้าหนี้ที่มีประกัน ที่เหมาะสมกับลักษณะของสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา การมีกฎหมายเกี่ยวกับหลักประกันโดยเฉพาะ ตามกฎหมายสหรัฐอเมริกา หรือการมีกฎหมายหลักประกันที่กว้าง ยืดหยุ่นอย่างประเทศอังกฤษ หรือ การมีบทบัญญัติกฎหมายหลักประกันในประมวลกฎหมายแพ่งที่เปิดกว้างและมีบทบัญญัติถึงการเป็น หลักประกันในกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาสอดคล้องรองรับการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็น หลักประกันหนี้ตามกฎหมายญี่ปุ่น หรือการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันตาม กฎหมายหลักประกันของประเทศสิงคโปร์ ล้วนเป็นรูปแบบที่อนุญาตให้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา เป็นหลักประกันหนึ่ได้ทั้งสิ้น จากการศึกษากฎหมายหลักประกันของไทย สิทธิในทรัพย์สินทาง ปัญญาไม่อาจนำมาเป็นหลักประกันด้วยวิธีการตามที่กฎหมายหลักประกันของไทยกำหนดไว้ บทบัญญัติในส่วนการจำนำสิทธิไม่อาจใช้บังคับกับลักษณะของสิทธิในทรัพย์สิน จำนำและจำนอง ทางปัญญาได้ เนื่องจากสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญามิใช่สิทธิเรียกร้อง ดังนั้น ในบทต่อไป จะศึกษาถึง วิธีการในการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันตามกฎหมายหลักประกันไทย หรือการใช้ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันค้วยกฎหมายทั่วไป ตลอคจนเสนอแนวความคิดในการแก้ ้ใงปรับปรุงกฎหมายหลักประกันเพื่อให้ใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเป็นหลักประกันหนึ้ได้